NORTH STAR
somos parte de ti

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX- N° 7.966- LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1980- 14 PAGINAS - $b 4.00

NORTH STAR
somos parte de ti

El Presidente demandó trabajo para vencer bloqueo económico

"Declaración de Lequezana" ratifica el pacto militar-campesino como instrumento de promoción para el desarrollo agrario

POTOSI 5 (PRESENCIA).- El Presidente Luis García Meza demandó mayor trabajo para vencer el bloqueo económico que se ha impuesto al país. El pedido fue hecho ante una concentración campesina realizada en las pampas de Lequezana, en la provincia Cornelio Saavedra de Potosí, donde se suscribió la llamada Declaración de Lequezana, documento que constituye un pacto del gobierno con los campesinos destinada a lograr, la liberación del pueblo boliviano de su dependencia económica y política.

El Jefe de Estado arribó, inicialmente, a la localidad de Ocochas, juntamente con los restantes miembros de la Junta de Comandantes, Gral. Waldo Bernal Pereira y Vicealmirante Ramiro Terrazas, quienes llegaron directamente desde Sucre a bordo de un helicóptero. Las autoridades de Potosí y una masiva concentración campesina, dieron la bienvenida a la comitiva oficial. Los miembros de la Junta de Comandantes, luego de recibir honores militares, ratificaron el pacto militar-campesino y reafirmaron su propósito de reconstruir la nación.

DECLARACION

Luego de que varios dirigentes y autoridades hicieron uso de la palabra, se firmó la Declaración de Lequezana que, en sus tres puntos, reafirma los ideales nacionalistas y pone de relieve la decisión de convertir dicho pacto en un instrumento liberador del pueblo boliviano. Dicha Declaración fue firmada por el presidente de la república, Gral. Luis García Meza Tejada, por el comandante de la Fuerza Aérea, Gral. Waldo Bernal Pereira, por el Comandante de la Fuerza Naval, contraalmirante Ramiro Terrazas, por el Ministro de Asuntos Campesinos, Cnl. Julio Molina Suárez, por el Cnl. Abel Martínez Méndez, Comandante de la X División de Ejército, por el Prefecto de Potosí, Tcnl. Germán Venegas, y por los dirigentes campesinos, Simón Peñaranda, de la Federación Campesina de Potosí, Hilarión Condori y Victor Palomero, de la misma organización.

La Declaración de Lequezana expresa en partes sobresalientes: "En momentos en que la nación estuvo amenazada y al borde mismo de la disolución como país, demandó el concurso de su institución tutelar y las Fuerzas Armadas de la Nación asumieron el poder resignado por la ex Presidenta Lidia Gueiler en la seguridad de que la patria precisó de su concurso y participación para reconstruirla".

La parte resolutiva del documento, en sus tres puntos, manifiesta:

"1.- A tiempo de ratificar la plena vigencia del Pacto Militar-Campesino como instrumento de promoción y desarrollo agrario, declaran que es voluntad de las Fuerzas Armadas y el campesinado potosino, convertir este pacto en un instrumento liberador del pueblo boliviano en general a través del desarrollo económico y social de la república que permita lograr plena identidad nacional.

2.- Las Fuerzas Armadas de la Nación y el campesinado potosino declaran que es su voluntad reconstruir el país entero dando plena vigencia a las instituciones patrias, erradicando la penetración imperialista y la alienación marxista para conseguir su propia personalidad como nación y su vigencia como tal en el concierto sudamericano y en la comunidad mundial.

3.- Las Fuerzas Armadas de la Nación, y el campesinado potosino declaran que es su firme

(Pasa a la página 10)

PRIMER ALMUERZO EN LA ESCUELA.- Houston, 5.- Tres niños carentes de documentación legal.- de izq. a der., Marcos Hernández, de 7 años; Angélica Nava, de 6, y Angélica María Cre, de 7- toman su primer almuerzo en la escuela pública de Houston, hoy viernes. Se les permitió inscribirse en la escuela, como consecuencia de un fallo del juez Lewis Powell, de la Corte Suprema de Estados Unidos. El fallo determina que los niños, inclusive si no tienen documentación legal como inmigrantes, sean inscritos en escuelas públicas. (Radiofoto AP).

Conferencia Episcopal consideró tema de próximo Sínodo de Obispos

- También sostuvo diálogo con Conferencia de Religiosos

- Obispos elaboran documento que será publicado en breve

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA) - En las reuniones de hoy, se examinaron varios puntos, en particular el referente "a la familia para el aporte que la Conferencia Episcopal de Bolivia tiene que llevar al Sínodo de Obispos que se celebrará en Roma, a partir del 26 de septiembre del presente año", según informó el Secretario General de la Conferencia Episcopal Boliviana, monseñor Alejandro Mestre.

Añadió que en las sesiones de esta tarde hubo "un largo diálogo con los integrantes y directivos de la Conferencia Nacional de Religiosos y Religiosas, acerca de la situación de la Iglesia en el país, así como las actividades que se deben desarrollar en el seno de la comunidad.

DOCUMENTO

El Secretario General de la Conferencia Episcopal de Bolivia, monseñor Alejandro Mestre, indicó que "se está elaborando con mucho detenimiento y cuidado el documento central de la Asamblea General Extraordinaria del Episcopado Boliviano, cuyo contenido será publicado en breve".

Agregó que las deliberaciones continuarán mañana y que "posiblemente la Asamblea General Extraordinaria del Episcopado boliviano concluya sus labores" este sábado.

MISA CONCELEBRADA

La misa concelebrada que tenía que realizarse mañana, tuvo lugar esta tarde en la Catedral Metropolitana de esta ciudad.

El cardenal José Clemente Maurer presidió dicha celebración eucarística, acompañado por todos los arzobispos y obispos asistentes a la Asamblea General Extraordinaria del Episcopado boliviano.

El arzobispo dimitente, monseñor Armando Gutiérrez Granier, estuvo en el acto religioso, así como numerosas organizaciones de religiosos y religiosas, sacerdotes, seminaristas, fieles y el pueblo católico en general.

Después de la lectura de los pasajes de los Santos Evangelios, el cardenal Maurer pronunció una homilía expresando su alegría por la presencia de monseñor Gutiérrez Granier en la Conferencia Episcopal y en la ceremonia religiosa de la catedral.

Agregó su agradecimiento y el del pueblo de Cochabamba por la ejemplar vida pastoral que realizó en servicio de Dios, de la Iglesia de Cochabamba y de la patria.

Monseñor Gutiérrez Granier agradeció el homenaje y dijo que seguirán trabajando al servicio de Dios y de la Iglesia y de esta tierra.

Finalmente dijo que "sólo el amor es la expresión de la unidad para superar los actuales problemas difíciles; con la ayuda de Dios, se seguirá adelante".

Negociación sobre precio del gas podría concluir la próxima semana

Ministro Lider Sossa reitera su optimismo sobre posibilidad de lograr un acuerdo beneficioso para Bolivia y Argentina

Las negociaciones boliviano-argentinas sobre los precios del gas natural que exporta nuestro país al vecino país, podrían concluir la próxima semana según se desprende de informes oficiales proporcionados en La Paz y por una agencia noticiosa internacional.

La agencia EFE informó que el Ministro de Energía de Bolivia, Líder Sossa, se entrevistará con su colega argentino de Economía, José Martínez de Hoz, el próximo lunes. Sossa viajó el martes pasado a Buenos Aires para concretar los acuerdos y concluir la delegación boliviana en la fase final de las conversaciones, que comenzaron hace doce días.

Al mismo tiempo, en el ministerio de Energía, se informó que el retorno del ministro a La Paz, está previsto para mediados de la próxima semana.

El informe internacional destaca el optimismo de los negociadores bolivianos de que se logre un acuerdo "beneficioso para ambos países". Dice:

BUENOS AIRES, 5 (EFE).- Los acuerdos sobre la subida de precio del gas natural que BOLIVIA exporta a la Argentina, "serán beneficiosos para ambos países", dijo a "EFE" el Ministro boliviano de Hidrocarburos y Energía, Líder Sossa Salazar.

El Ministro Sossa Salazar, capitán de fragata, llegó el martes pasado a Buenos Aires y concedió esta tarde una entrevista en exclusiva a "EFE", en la que reiteró la esperanza boliviana de que las negociaciones que se efectúan en Buenos Aires finalicen "con un acuerdo de amigos".

Sossa Salazar se entrevistará el próximo día 8 con el Ministro de Economía argentino, José Martínez de Hoz, para concretar los acuerdos y tratar temas de interés bilateral.

Ambos países negocian aquí desde el pasado 25 de agosto, una sustanciosa subida de los precios que Argentina paga al país andino por sus importaciones de gas natural.

La comisión negociadora boliviana, presidida por el Director de Negociaciones de Yacimientos Petrolíferos Bolivianos, Hugo Peredo, intenta conseguir un aumento de precio que elevaría casi al doble el convenido hasta ahora.

BOLIVIA exporta 195 millones de pies cúbicos diarios de gas natural a Argentina, al precio de 2,5 dólares el millar de pies cúbicos.

En estas negociaciones, BOLIVIA presentó los precios de 4,7 dólares y 5,20 por millar de pies cúbicos como razonables ya que son los vigentes en el mercado internacional de la energía.

Sin afirmar que BOLIVIA presionará a Argentina para conseguir tales precios, el jefe de la delegación negociadora, Hugo Peredo, informó a "EFE" que esos son "los precios justos".

Por otra parte, el Ministro Sossa Salazar subrayó que su país está considerando las ventajas e inconvenientes de permanecer en el Pacto Andino, y que BOLIVIA no se retirará en tanto el Pacto no se interfiera en los asuntos internos del país.

"Es un pacto económico", enfatizó el ministro, y como tal "no tiene razón la intervención en nuestros asuntos internos".

Sossa Salazar también señaló que las relaciones de su país con los Estados Unidos continuan "en punto muerto, tras la declaración de persona no grata contra el embajador norteamericana y su retirada de La Paz.

Sin acuerdos terminó reunión sobre proliferación nuclear

GINEBRA, 5 (AP).- - Una conferencia de las Naciones Unidas sobre proliferación de armas nucleares acabó hoy en reyertas entre las potencias nucleares establecidas y los países del Tercer Mundo, que acusan a los gigantes, nucleares de impulsar la carrera armamentista y acaparar tecnología necesaria para el uso pacífico del poder nuclear.

Los encuentros del comité finalizaron sin que se llegara a un acuerdo sobre el documento final, y los observadores pronosticaron que la conferencia se extenderá hasta mañana para permitir negociaciones en privado.

El Presidente de la Conferencia, el Embajador iraqués Ismat Kittani, advirtió solemnemente a los delegados de 75 naciones que una interrupción en las negociaciones podría resultar en "daños considerables" para las causas internacionales.

La conferencia se realiza cada cinco años para revisar la aplicación del tratado de no proliferación de 1970, firmado por 114 naciones. La sesión se constituyó en un foro para las protestas del Tercer Mundo sobre lo que califican de incumplimiento de los compromisos adquiridos por parte de las potencias nucleares.

Según el tratado, Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética han prometido adoptar medidas efectivas hacia el desarme.

Suiza continuará manteniendo relaciones con nuestro país

Suiza decidió continuar sus relaciones con Bolivia según hizo saber el Encargado de Negocios a.i. de aquel país, Giullo Cattaneo, al Ministerio de Relaciones Exteriores. La comunicación verbal la recibió el Subsecretario General de ese Ministerio, Marcelo Ostria Trigo, ayer en la tarde.

De esta manera, Suiza se convierte en el primer país europeo en decidir la continuación de relaciones con Bolivia, sumándose a otros dieciséis países de otros continentes que adoptaron la misma determinación.

El representante de ese país europeo aclaró que su gobierno no había suspendido sus relaciones con Bolivia, pero que era necesario comunicar la normal continuación de las mismas, en estricta aplicación de la Doctrina Estrada.

PROTESTA.- Teherán 5 (AP) - Una mujer iraní pinta sobre una pared de la embajada de Gran Bretaña aquí, la leyenda "Muera Inglaterra". La protesta se produjo luego de la publicación de una carta la que, se dijo, fue escrita por estudiantes iranies encarcelados en ese país, y en la que se pide que el Parlamento iraní considere su situación antes de tratar el tema de los rehenes norteamericanos. (Radiofoto AP)

Premier polaco asegura que gobierno cumplirá acuerdos con trabajadores

VARSOVIA, 5 (AP).- - El Primer Ministro polaco Josef Pinkowski dijo hoy al Parlamento que el gobierno cumplirá los acuerdos establecidos con los trabajadores en huelga "por el bien social y nacional". Los acuerdos pusieron fin a varias semanas de paros en todo el país.

El funcionario habló ante la legislatura de 460 diputados, que efectuó una sesión especial para considerar el impacto político y económico de los acuerdos, mientras fuentes informaban que los últimos mineros del carbón que se hallaban en huelga, al sur del país, se reintegraron a sus labores.

"Esperamos de las cuadrillas de esas fábricas y plantas (que se declararon en huelga) también mantengan sus promesas, particularmente en lo que se refiere a compensar las pérdidas de producción", dijo Pinkowski. Su discurso fue divulgado por la agencia noticiosa oficial PAP.

Pinkowski dijo que los precios de la carne -cuyo aumento al doble el pasado mes de julio provocó la crisis laboral- quedarían congelados con efecto inmediato. No se indicó el nivel de precios de tal congelación.

Agregó que a partir del año próximo se instaurará la semana laboral de cinco días, y que los salarios más bajos serán aumentados en el equivalente de 13.50 dólares, para llegar a los 80 dólares mensuales, a partir de enero próximo.

También prometió que los suministros para el mercado nacional, que registra escasez de todo tipo, se incrementará en 1.000 millones de dólares, y que la versión revisada del plan económico para 1981 será presentada a principios de diciembre.

La huelga de los trabajadores polacos de los astilleros sobre la costa del Mar Báltico finalizó el domingo pasado luego de 17 días, con la firma de un pacto con el gobierno, que incluye 21 puntos.

Se les prometió el derecho de formar sindicatos independientes del control gubernamental, algo sin precedente en una nación del bloque soviético.

El jueves pasado volvieron a su trabajo más de 200.000 mineros y obreros de industrias afines, luego que se les aseguró el derecho a formar sindicatos autónomos en Polonia Septentrional y Central, fines de semana libres y aumentos salariales vinculados al nivel de costo de vida, mayores beneficios sociales, y mejores reglamentos sobre seguridad en el trabajo.

Los mineros fueron los últimos en plegarse a la solución de la ola de huelgas que afectó a todo el país, y que se inició el pasado 14 de agosto en el puerto de Gdansk, sobre el Báltico.

El principal logro obtenido fue el derecho de formar sindicatos autónomos, independientes de los sindicatos oficiales dominados por el Partido Comunista. Los dirigentes de las huelgas que sacudieron al país durante tres semanas realizan planes para la formación de nuevas asociaciones. Se dijo que uno de esos nuevos sindicatos mantuvo una "reunión de información" en la ciudad de Wroclaw, a 288 kilómetros al sudoeste de Varsovia.

Entretanto, la agencia noticiosa soviética TASS condenó ayer la ayuda brindada a los trabajadores polacos por los sindicatos occidentales, calificándola de interferencia.

Y el periódico del Partido Comunista Checoslovaco "Rude Pravo" dijo hoy que las naciones occidentales simulan ser amigas del pueblo polaco,

(Pasa a la página 10)

Gierek, jefe del partido comunista polaco, sufrió ataque al corazón

Fue elegido su reemplazante

VARSOVIA, 5 (AP) - La crisis en Polonia entró hoy en una nueva e incierta etapa al anunciarse que el jefe del Partido Comunista Edward Gierek, fue hospitalizado con un posible ataque cardíaco.

La agencia noticiosa oficial PAP informó que Gierek, de 67 años, quien ha estado tratando de superar la crisis más grave de Polonia en una década, tuvo "serios problemas" con su corazón.

Gierek fue llevado a un hospital, donde se encontraba bajo el cuidado de cinco médicos, dijo PAP. No se ofrecieron más detalles sobre su estado.

El ex minero del carbon tenía proyectado asistir a la sesión matutina del Parlamento polaco, y el anuncio fue la primera explicación oficial de su ausencia.

Durante la sesión, el primer ministro Josef Pinkowski prometió que el gobierno trabajará para "reconstruir la confianza de la nación", pero advirtió contra los esfuerzos de socavar el sistema comunista.

La enfermedad de Gierek se produjo inmediatamente después de una ola de huelgas en el país y de cambios significativos en los principales cargos del partido.

Los diplomáticos occidentales han conjeturado sobre un posible cambio de dirigentes, luego de la crítica en los medios de información a la forma en que el gobierno encara los problemas económicos y la posterior huelga.

Durante su discurso, Pinkowski prometió respetar los compromisos contraídos con los trabajadores y elogió los esfuerzos de la Iglesia Católica para poner fin a la crisis laboral.

El Primer Ministro admitió que las huelgas todavía persisten a pesar de que "las demandas básicas de estos grupos se están ejecutando".

PAP confirmó que los paros continúan en Bialystok, una ciudad cerca de la frontera soviética.

Como parte del programa, Pinkowski dijo que el gobierno "incrementará el papel de los sindicatos" como socios del régimen.

Sin embargo, el funcionario

(Pasa a la página 13)

Gastos militares mundiales superará este año los $US 500.000 millone

WASHINGTON, 5 (AP).- Los gastos militares mundiales superarán este año los 500.000 millones de dólares, lo cual entraña un aumento de por lo menos el diez por ciento sobre los niveles de 1979, y se anticipa que con la presente tendencia se situarían en los 600.000 millones de dólares en los años subsiguientes.

El promedio de los gastos militares en las dos décadas pasadas, ajustado a los precios de 1979, fue de solo 370.000 millones de dólares, se agrega.

El grupo de asociaciones cívicas que auspiciaron un estudio correspondiente dijo que "el efecto neto del desequilibrio en la asignación de recursos seguirá minando una economía mundial marcadamente débil, tornando más difícil aún responder a las necesidades básicas de una población en rápida expansión".

El estudio incluye cuadros comparativos sobre los gastos militares de cada país en relación a la población, la educación, la sanidad, la asistencia externa, etc, pero uno de los más significativos relaciona los dólares militares a cada kilómetro cuadrado de cada país.

La América Latina destinó 312 dólares en 1977 contra 7.521 de los países de la Alianza Occidental (OTAN), y 4.323 de los países del bloque comunista (Pacto de Varsovia).

Los gastos regionales varían considerablemente pues van de 37 dólares de Guyana a los 3.739 de Cuba. El siguiente es el detalle de esta categoría.

Brasil, 216, Argentina 433, Chile 626, Bolivia, 56, Perú, 293, Ecuador 680, Colombia 144, Venezuela 646 Panamá 197, Costa Rica 353, Nicaragua 400, Honduras 286, El Salvador 2.381, Guatemala 624, México, 273, Jamaica 2.182, Cuba 3.739, Haití, 464, Dominicana 1.551, Barbados 2.500, Trinidad 1.400, Guyana 37. Paraguay 71. Uruguay 364.

El estudio dice: "En un año signado por la turbulencia social y económica interna, los gobiernos se refugiaron en el aumento de los gastos militares. La extensión del poder militar dominó las prioridades mundiales. Al tiempo que subían los gastos militares bajaban los niveles de vida. Los precios subieron rápidamente, el suministro de energía se hizo más difícil, más personas quedaron sin trabajo, y muchos más quedaron sin pan, techo o asistencia social".

El estudio concluye: "La lección objetiva del año fue la de las limitaciones del poder militar. La toma de rehenes, la violencia, y el creciente número de refugiados fue una recordatoria de que las grandes necesidades humanas no tienen soluciones militares".

El grupo de asociaciones que auspician el informe incluye la Fundación Rockefeller, la Fundación Stanley, Asociación pro Control de Armamentos, el Fondo Legal para la Paz, el Instituto del Orden Mundial y la Unión de Científicos preocupados por las Cuestiones Militares.

Comandantes de Grandes Unidades Militares se reunirán el lunes

Los Comandantes de Grandes Unidades Militares se reunirán en La Paz el próximo lunes, de acuerdo a informaciones oficiales.

La reunión será inaugurada por el Presidente de la República, Gral. Luis García Meza, en un acto que se cumplirá en el Gran Cuartel de Miraflores.

Se informó que también asistirán a la reunión los jefes y Comandantes de Pequeñas Unidades y de Institutos del Ejército. La reunión se iniciará a las ocho de la mañana. Se estima que será clausurada al día siguiente.

Sin solución la crisis en alto mando salvadoreño

SAN SALVADOR, 5 (LATIN).- El insubordinado Coronel Adolfo Majano recibió hoy respaldo del Comandante del Centro de Instrucción de Telecomunicaciones, Coronel Julio Augusto Trujillo, en momentos en que el Alto Mando de la Fuerza Armada, trataba de conjurar la crisis militar.

Al mismo tiempo, grupos sindicales comenzaban a gestionar apoyo para Majano, un miembro progresista de la Junta Revolucionaria, que rechazó ayer una orden emitida por su superior jerárquico, el Coronel Abdul Gutiérrez, también miembro de la Junta integrada por cinco personas.

Por otra parte, los grupos extremistas, que ayer se mantuvieron desusadamente inactivos, salieron hoy nuevamente a las calles para protagonizar incidentes en los que murieron por lo menos ocho personas.

En declaraciones a los periodistas, el Coronel Trujillo reiteró hoy que "no daré un paso atrás en mi determinación de apoyar al Coronel Majano".

Sin embargo, el apoyo del militar es más simbólico que práctico por cuanto controla un centro de instrucción sin mando de tropas.

El simbolismo reside en el hecho de que el Centro a unos 100 metros del Palacio Presidencial, fue en el decenio de 1960 el principal centro logístico de los golpes de estado consumados en este país.

Hasta el momento el gobierno no ha formulado ninguna declaración sobre el conflicto, Tampoco han reaccionado ante el problema los grupos de extrema derecha y de extrema izquierea que han sido los principales protagonistas de la violencia que afecta al país.

Fuentes allegadas al gobierno señalaron hoy la posibilidad de que la crisis sea conjurada mediante la renuncia de ambos militares, o que finalmente, Majano, acate la orden de Gutiérrez.

El pasado fin de semana Gutiérrez ordenó la baja de un grupo de oficiales jóvenes que participaron en el derrocamiento del General Humberto Romero en octubre del año pasado.

Pero Majano envió un cablegrama a esos oficiales instándolos a rechazar la orden. En una conferencia de prensa ayer dijo que era "injusta" y afirmó que la crisis interna "se va agravando hora con hora".

"Hay una grave crisis militar, de imprevisibles consecuencias. Jefes oficiales de todas las guarniciones de El Salvador se hallan en práctico estado de alerta", dijo.

Fuentes informadas dijeron hoy que el Alto Mando de la Fuerza Armadas, integrado por la Junta, el Ministro de Defensa, Coronel Guillermo García, el Subsecretario de Defensa y el Jefe del Estado Mayor, se reunieron hoy para buscar una solución al problema.

Entretanto, sin confirmación oficial, fuentes allegadas al gobierno dijeron que comandantes de regimientos y oficiales de rangos mayor proyectaban reunirse esta tarde en algún lugar de la capital.

José Napoleón Duarte, miembro civil de la Junta, manifestó hoy su confianza en que la crisis se solucionará sin dificultades.

"Esta no es una situación que no se pueda resolver. Con el diálogo todo se puede. El pueblo debe tener confianza en la Junta", expresó.

Entre tánto, los movimientos de tropas continuaron hoy en todo el país para impedir que los grupos subversivos aprovechen la situación, según explicaron fuentes militares.

Ministro del Interior dirigió mensaje a Conferencia Episcopal

Al concluir las deliberaciones de la Conferencia Episcopal, el Ministro del Interior, Cnl. Luis Arce Gómez, dirigió el siguiente mensaje al Cardenal Clemente Maurer, Presidente Honorario de dicha Conferencia. Esta, como se sabe, se ha realizado en la ciudad de Cochabamba.

Dicho mensaje dice:

"A Su Eminencia Reverendísima José Clemente Maurer, Presidente Honorario de la Conferencia Episcopal Boliviana. Colegio Santa María, Cochabamba.- A nombre Gobierno Reconstrucción Nacional, deseo mejor de los éxitos Conferencia Extraordinaria Episcopado boliviano. Mismo tiempo espero conclusiones estén inspiradas en la misión pastoral y evangélica de la Iglesia y ellas sean expresión de la sabia y ponderada palabra Jerarquía Nacional, llevando tranquilidad a hogares bolivianos. Atentamente.- (Fdo) Cnl. DAEN Luis Arce Gómez, Ministro del Interior, Migración y Justicia".

Directores de Planes Reguladores de Sucre, Tarija y Potosí se reunieron

POTOSI, 5 (PRESENCIA).- Directores Ejecutivos de los Planes Reguladores de Sucre, Tarija y Potosí, se reunieron en esta capital en días pasados, con el fin de analizar sus funciones y, a la vez, aprobar una serie de aspectos conjuncionados, para llevar adelante una tarea dinámica y uniforme en esta materia.

Durante tres días, los Arq. Enrique Finot de Potosí; Williams Ernesto Centellas de Sucre y Alberto Liebers de Tarija, presidieron reuniones de trabajo que culminaron con varias conclusiones, sobre el funcionamiento de los Planes Reguladores.

CONCLUSIONES

Las conclusiones que el Primer Encuentro de Planes Reguladores del Sur aprobó son las siguientes:

1.- Establecer la necesidad de exigir el respeto a las normas, reglamentos y demás disposiciones de los Consejos de Planes Reguladores en actual vigencia, por parte del sector público como privado.

2.- Otorgar prioridad a la preservación de las áreas de patrimonio histórico y bienes de interés histórico-artístico de nuestros distritos.

3.- Establecer permanente interrelación, coordinación e intercambio de experiencias, a fin de lograr una acción más efectiva en la planificación urbana de cada uno de nuestros Departamentos.

4.- Propender a la unificación de los instrumentos, tanto de implementación como de planificación, en base a las experiencias logradas en cada consejo.

5.- Crear en cada distrito un Comité de Ideas y Proyectos, para incentivar la participación, tanto de las instituciones como de personas interesadas en la problemática urbana.

6.- Recomendar la realización de exposiciones sobre planificación y desarrollo urbanos, como también sobre la conservación del patrimonio histórico, para concientizar y motivar a la población sobre los problemas y soluciones en materia urbana, a efectuarse con preferencia en el Día Mundial del Urbanismo.

7.- Recomendar al supremo gobierno la promulgación de la ley del Sistema Nacional de Planificación Urbana, para lograr la acción coordinada de todas las instituciones nacionales, regionales y locales, vinculadas con la planificación del desarrollo urbano.

8.- Establecer la imperiosa necesidad de estudiar y promulgar la dictación de la Ley de Consejos Regionales de Planificación Urbana, como el instrumento legal que garantice el funcionamiento permanente, efectivo y homogéneo de todos los Consejos de Planes Reguladores del país.

9.- Encomendar al Consejo del Plan Regulador de Sucre la redacción del Proyecto de Ley de Consejos de Planes Reguladores Regionales de Planificación Urbana, tomando en cuenta los criterios emitidos en el presente encuentro y especialmente los siguientes: a) ámbito de jurisdicción de los Consejos, como entes regionales de planificación urbana; b) funciones y atribuciones de los Consejos compatibilizadas con las demás instituciones que actúan en las áreas urbanas; c) organización de los cuerpos colegiados decisionales de los Consejos con la inclusión de una Comisión Regional de Planificación Urbana; d) establecimiento del regimen económico y hacendario, suficiente para garantizar el funcionamiento de los Consejos en forma óptima.

10.- Encomendar al Consejo del Plan Regulador de Potosí la redacción de los documentos para la creación de la Asociación Nacional de Consejos de Planes Reguladores, tomando en cuenta los criterios emitidos en el presente Encuentro.

11.- Encomendar al Consejo del Plan Regulador de Tarija la organización del próximo Encuentro de Consejos de Planes Reguladores del Sur, a realizarse del 17 al 20 de septiembre de 1980.

12.- Convocar al Primer Encuentro Nacional de Consejos de Planes Reguladores a realizarse en la ciudad de Sucre del 7 al 11 de octubre de 1980, auspiciado por los Consejos de Planes Reguladores de Sucre, Tarija y Potosí.

COOPERACION

El Primer Encuentro de Planes Reguladores de Sucre, Tarija y Potosí, tuvo el apoyo de las autoridades regionales y, en su clausura, del Prefecto del Departamento, Germán Venegas Picollet, y el Alcalde Municipal, Waldo Tapia Zárate, reiterando su complacencia por la reunión de trabajo y por las conclusiones a que arribó el evento.

De Tarija, la Arq. Teresa León y de Potosí los técnicos Deysi Benito de Torrico, Raimundo Taboada y otros, trabajaron en forma intensa en las reuniones, así como relievaron el apoyo de la Corporación Regional de Desarrollo y de las instituciones de la Villa Imperial.

Madre beniana denuncia que su hijo fue abandonado en Libia

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA). Elga Añez Callau denunció que su hijo, menor de edad "había sido vendido" como esclavo en Libia. La afligida madre hizo un relato angustioso de la situación cómo fue engañado su hijo, sindicando a Antonio Cammaratta y a su esposa de este atropello, ya que eran los agentes de reclutamiento de obreros de esta ciudad, "que felizmente no pudo efectuarse por las investigaciones que se hicieron al respecto", dijo.

Sin embargo, prosigue la Sra. Añez que su hijo, Viador Pinto Añez, de 16 años de edad, fue llevado con engaño, pues se le dijo que, como familiar de los esposos Cammaratta, iba ganando 6b.15.000 mensuales y que volvería cuando él hubiera querido.

Hace pocos meses, a principios de este año, indica, el súbdito italiano que estaba afincado en Trinidad y que inclusive trabajaba como funcionario de la Universidad y en otras organizaciones, lanzó a publicidad un llamamiento a obreros que desearan trabajar en Libia. Ante la falta de fuentes ocupacionales, varios se presentaron, pero se hicieron preguntas de la autorización que tenía este individuo para hacer esta clase de negociaciones, hecho que paralizó el contrato.

Tuve noticias de mi hijo, hasta el mes de mayo, prosigue la señora, en donde me decía que estaba bien, pero que los esposos Cammaratta se venían a Bolivia a pasar sus vacaciones y que no me preocupara por él. Hace pocos días, he visto en la prensa nacional la noticia de los trabajadores que fueron contratados por este señor y que se encuentran completamente abandonados en esa lejana tierra".

Lo inicuo, señala, es que su hijo fue llevado como acompañante y familiar y ha sido abandonado. "Estoy desesperada, tengo que saber a donde me voy a dirigir para saber algo de mi hijo, clama, tengo que pedir que se sancione a este individuo que vino a acogerse a este pueblo donde se le dió todo, hasta un título, creo".

CODETAR impulsará fábrica de cemento

TARIJA, 5 (PRESENCIA) El Cnl. Edmundo Lara, Presidente de la Corporación de Desarrollo de Tarija, informó que, el ente a su cargo está impulsando los trámites correspondientes para la instalación de la fábrica de cemento, en la localidad de El Puente, Provincia Méndez de este Departamento.

Como paso previo, CODETAR solicitó al consorcio GATX-FULLER, adjudicatario del proyecto, la ampliación de la boleta de garantía para llenar, mientras tanto, los requisitos administrativos de rigor.

Oficialmente se ha informado aquí que, por decisión del Presidente de la República, General Luis García Meza, a este proyecto se le ha asignado máxima prioridad, para brindar un verdadero apoyo al desarrollo de la zona, que sufre una aguda depresión económica. Esta determinación presidencial ha sido dada a conocer a las instituciones locales por el Ministro de Educación y Cultura, Cnl. Ariel Coca Aguirre, por el Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Aérea Boliviana, Gral. Natalio Morales Mosqueira y por el Asesor de la Presidencia, Cnl. Ariel Hoyos Tórrez; quienes visitaron recientemente esta ciudad.

La firma del contrato estuvo demorada algunas semanas, mientras se esperaba el pronunciamiento de la Contraloría General de la República, sobre el procedimiento observado por la Corporación de Desarrollo en la licitación y posterior adjudicación.

Santa Cruz: Se dicta curso de primeros auxilios

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). Un nuevo curso de primeros auxilios ha comenzado en esta ciudad, bajo los auspicios de la Asociación Cristiana de Jóvenes y dictado por el doctor Oscar Menacho Viera.

Hace tres años que Menacho tiene a su cargo esta formación de recursos humanos, habiendo impartido conocimientos, hasta el momento, a más de seiscientas personas, entre hombres y jóvenes tanto en la asociación como en el proyecto 'Bolivia', hasta hace poco dependiente de la cooperativa 'La Merced'.

Se trata del segundo curso de este año, dentro de un programa de educación para la salud.

Al terminar el curso de tres meses, donde se exige para ingresar, como único requisito, haber vencido el ciclo intermedio, se extienden certificados que acreditan estar capacitados para colocar inyecciones, curar heridas de emergencia, atender partos también de emergencia, prestar primeros auxilios a ahogados, quemados accidentados.

El doctor Menacho asegura que este capital humano esta entrenado para convertirse en una comunicación, en casos de emergencia, entre el paciente y el médico. Está entrenado para prestar los primeros auxilios, hasta trasladarlo a un centro sanitario o, si existe médico cerca, acudir en su busca e inclusive llenarlo por teléfono o radio y pedirle explicación para la asistencia, en tanto llegue el profesional.

Los cursos teóricos se cumplen en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Aroma 378, en horario vespertino y las prácticas en el consultorio del director de estos cursos.

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2°. piso, teléfonos : 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178. / **HOSPITAL DE CLINICAS.** Maternidad, Tel. 376472. Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS
DEL 6 AL 13 DE SEPTIEMBRE.

VIRGEN DE REMEDIOS Calle Ballivián N°. 1446, Tel. 341444; **LANDAETA** 311 Calle Landaeta N°. 311, Tel. 374940; **VIRGEN DE LAS NIEVES** Calle Claudio Pinilla (Miraflores), Tel. 355117; **SAN ANDRES** Plaza Villarroel N°. 78, Tel. 310862; **20 DE OCTUBRE** Plaza Eduardo Abaroa N°. 2346, Tel. 328623; **JAIMES FREYRE** Jaimes Freyre N°. 1984; **SANTA ROSA** Zoilo Flores - Riobamba N°. 1198, Tel. 327083; **BELEN** Rodríguez N°. 304, **MENDEZ** Av. Buenos Aires N°. 1025, Tel. 362101; **EL SIGLO** Av. Vásquez N° 795 (Pura Pura); **LITORAL** Calle 12 de Octubre (El Alto); **SAN MIGUEL** Urbanización San Miguel, Tel. 791205.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza N°. 3370, Tel. 25888.
ANDINA, Esteban Arce N°. 6853, Tel. 22002; **SANTA LUCIA,** Colombia N°. 4179, Tel. 28524.
POTOSI :
SANTIAGO, Chayanta N°. 543, Tel. 2895. **LA BOLIVIANA,** Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3811.
SUCRE :
SAN SILVESTRE, Arenales N°. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD :
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ :
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. **UNIVERSAL,** Dra. Gloria Parada, Bolivar-Murillo, Tel. 23519. **CORAZON DE JESUS,** Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo N°. 343, Tel. 24079. **IBERIA,** Dra. Miriam Fernández Republiqueta N°. 51, Tel. 28497.

FLOTAS

ABAROA, Alonso de Mendoza N°. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 326671.
ATLAS, Alonso de Mendoza N°. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla N°. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes N°. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Boto N°. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes N°. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca N°. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina N°. 121, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo N°. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa N°. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla N°. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes N°. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes N°. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo N°. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza N°. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas N°. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

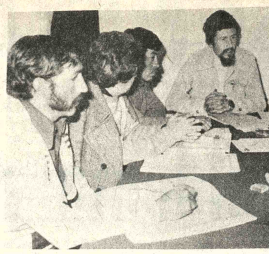
SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

CENTRAL E INFORMACIONES	371221
DIRECCION GENERAL	371220
SUB-DIRECCION GENERAL	371223
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO	371225
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS	371226
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS	371227
JEFATURA DEPARTAMENTAL	371228
COMANDO DE BATALLON	371229
RADIO COMUNICACIONES	371232
RETEN CHUQUIAGUILLO	310077
RETEN RIO SECO	350003
RETEN AUTOPISTA EL ALTO	389321

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 35907-09, INTERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Relén de emergencia Municipal Tels. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352 - 353510.



PLANO REGULADOR.- Delegados de Sucre, Tarija y Potosí se reunieron para analizar problemas comunes, en lo que se refiere a la aplicación de los planos reguladores de las tres capitales del sur de la república. Se acordó realizar nuevos encuentros.

Serían repuestos los vuel directos entre Sucre y La

SUCRE, 5 (PRESENCIA).- El Cnl. René Guzmán, Ministro de Transportes y Comunicaciones, instruyó al Lloyd Aéreo Boliviano la reposición de vuelos directos entre Sucre y La Paz, al considerarlos importantes para la capital de la república, según anunció el Dr. Carlos Laguna, asesor jurídico de CORDECH.

Laguna, a su retorno de La Paz, hizo conocer el interés del Ministro de Transportes por mejorar los servicios aéreos a esta capital, al haber instruido que, a partir de la segunda quincena del presente mes, sean repuestos los vuelos directos que Sucre tenía de y a la sede de gobierno, con aviones JET, itinerario que había sido modificado en función a las reparaciones que se realizan en el aeropuerto de Cochabamba.

Por otra parte, el Ministro habría manifestado su deseo de que los vuelos a esta ciudad sean incrementados en número, para lo que se solicitó el informe respectivo.

Con el propósito de dar mayor seguridad en la operación de los aviones en el aeropuerto de Alto Tucsupaya, el Ministro ya había dispuesto la adquisición de equipos Basis, con los que se complementarán los equipos Born, que actualmente están en servicio. De acuerdo a la información, con los Basis, las operaciones aéreas mejorarán al 100 por ciento en seguridad, toda vez que estos aparatos permiten aterrizajes perfectos, al emitir señales visuales

Carlos
oportunidad
secretario
este mo
con
también
dar solución
emisiones
viana, para
que podría
tema de
garantizar
actualmente
perfectos
repetidoras.
El
CORDECH
titución
que sean
la instalación
aeropuerto,
de enlace

PROFESIONALES

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. Rubén Tejada Andrade

Análisis de: Sangre en general, bioquimica, orinas, heces; L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos
Dirección Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz N°. 861 esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco) Telfs: Lab. 324528 Dom. 321122 Cas. 2665.

Dr. EDUARDO CAMACHO MUÑOZ
Médico Patólogo Clínico

Exámenes completos de SANGRE, ORINA, HECES, LIQUIDOS ORGANICOS. Investigación y diagnóstico microbiológico en enfermedades infecciosas y parasitarias.
DIAGNOSTICO INSTANTANEO DEL EMBARAZO. Peritajes médico-legales. Consultas e interconsultas: RESERVAR HORA Tel. Lab. 341397 Dom. 360087 Plaza San Francisco 893, Ed. Fabril Of. 1.

DR. ELMER VAZQUEZ MIRANDA
Laboratorio Clínico

Análisis de Sangre, Orina, Heces, Líquidos Orgánicos, Diagnóstico de Embarazo.
Dirección: Edif. Villazón frente a UMSA 1er. piso. Teléfonos: 343263-359176 Emergencias domicilio 794974.

médicos

MARIANELA A. DE MOLLINEDO
Psicopedagoga

Trasladó su consultorio a la calle: Nicaragua 1611 - Miraflores. Teléfono 340829.
Atiende a partir de las 3:00 p.m. niños con Dificultades de Aprendizaje y Lenguaje; Retraso Escolar y Mental.

DR. FREDDY VARGAS CAVERO
GINECOLOGIA—OBSTETRICIA

Control prenatal, embarazo de alto riesgo, partos, planificación familiar.
Esterilidad masculina y femenina, cirugía ginecológica, enfermedades de mama, detección precoz del cáncer Urgencias.
Consultorio: Edificio Colón piso 8, oficina 804 teléfono 353641 hrs. 15.30-18.30 Domicilio: teléfono 367141.

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo

Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817. Consultas horas 14 - 19 sábados 10-12

Dr. ALBERTO GUMIEL
Médico

Especialización EE.UU., Venéreas, Riñones, Vejiga, Próstata, Trastornos genitales - Consultorio: Edificio "Libertad" 1er. Piso, oficina 108 Jenaro Sanjinés 423, Teléfonos 340263 - 326921 Hrs. 17.00 - 19.00.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
CIRUGIA ESTETICA Y REPARADORA

Nariz, Orejas, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdómen, Viruela, Quemados y secuelas. CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estómago, Vesicula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Asbún). 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322303 Dom. 329845. Consulta 3 - 7 p.m.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Médica - Cirujana
GINECOLOGIA- OBSTETRICIA

FLUJOS VAGINALES ANORMALES. Hemorragias, Tumores mamarios. PLANIFICACION FAMILIAR. Menopausia. EXAMEN PREMATRIMONIAL. Prenatal. Parto SIN dolor. ESTERILIDAD CONYUGAL. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA. Consultorio: Plaza Venezuela: Edificio HERRMANN piso 17. TARDES: 13.30 a 19.30. Teléfono 350040 RESERVAR HORA.

Dr. MARIO ARAMAYO ROA
GINECOLOGO - OBSTETRA

Especialización: UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO. "INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL".
Prenatal, partos, esterilidad, planificación familiar, diagnóstico precoz del cáncer. URGENCIAS
CONSULTORIO: Edificio MARISCAL DE ZEPITA 2do. piso Of. 209. Bloque "B" Horas 16 a 20. Teléfono: 369523.

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA
Dr. MARIO TERAN DAVILA

HOSPITAL ITALIANO - UNIVERSIDAD BUENOS AIRES - ARGENTINA
Fracturas, deformaciones congénitas - columna vertebral - cadera. Consultorio: Edificio Libertad 8°. piso 809. Potosí, Jenaro Sanjinés. Horas 17 a 20. Teléfono 370450. Emergencias Buscamóvil 810136.

DR. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX
GINECOLOCO-OBSTETRA
U.M.S.A. (La Paz) I.M.S.S. (México)

Prenatal, partos, cesáreas, tumores, enfermedades y urgencias ginecológicas.
CONSULTORIO: Plaza del Estudiante Pje. Bernardo Trigo 441 Tel. 322073 Hrs. 17.00 a 19.00
DOMICILIO: Tel. 378420.

CONSULTORIO PEDIATRICO

Atención de recién nacidos, lactantes, pre-escolares, escolares. Edificio Mariscal de Zepita (Pasaje Peatonal Casa de la Cultura) Bloque A, primer piso. Teléf. 369771 Emergencias Teléf.: 363209.

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
Hospital Calvo Mackenna - Chile 10 - 12, 17.30-20 lunes-sábado.

DR. VICTOR VERA AGUILAR
Hospital Roberto Del Rio - Chile 15 - 17.30.

OCULISTA EN ORURO

Dr. EDWIN OLMOS ZAPATA
Médico Cirujano
Oftalmólogo

Cirugía de cataratas e implantación de lentes intraoculares. Consultorio y domicilio:La Plata 1688 entre Sucre y Bolívar. Cajón Postal 900.

Dr. FRANZ ROJAS TORREJON
Cirugía General-Vascular
Especializado en Alemania

Tumores - Mama - Estómago - Apéndice - Hígado,Vesícula - Cirugía Arterial. Várices - Tromboflebitis.
Consultas Edif. Colón 3er Piso Horario 16:30 -19:00 Telf. 354449
MAN SPRICHT DEUTSCH

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA
OFICINA 11 TELEFONO 366657

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
CIRUJANO GENERAL

Especialización completa Hospital "José Joaquin Aguirre" Universidad de CHILE (SANTIAGO).
Tratamiento Médico Quirúrgico: Hernia Hiatal - Reflujo Gastroesofágico - Cancer Esofago , Estómago - Colón Ulcera Gastroduodenal - Hígado - Vesicula Biliar - Páncreas - Intestino - Cirugia Bocio - Mama - Várices - Hernias.
Atención 17 - 20 horas teléfono Consultorio 366657 Domicilio 358383.

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
TOKIO JAPON
MEDICO DEL INSTITUTO GASTROENTEROLOGI BOLIVIANO JAPONES
Enfermedades del Estómago, Intestino, Hígado, Vesícula, Páncreas. ENDOSCOPIA DIGESTIVA.
Atención 17 - 20. Consultorio 366657 Domicilio 340603.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
INTERNISTA GINECO - OBSTETRA

Trastornos del Embarazo - PARTO SIN DOLOR. Amenazas de Aborto Infertilidad - Esterilidad - Frigidez - Impotencia - Alcoholismo - Teléfonos Consultorio 366657. Emergencias 810136 - 810138 RESERVAR HORA.

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
NEUMOLOGO

Especialización MEXICO
ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES
INSUFICIENCIA RESPIRATORIA
Teléfono Consultorio 366657 Domicilio 355827.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO

RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
Especialización: CORDOBA ARGENTINA POST-GRADO DOCENTE ASISTENCIAL.
Lunes - Sábado 10 - 12. Lunes Viernes 16 - 20.
Consultorio 366657 URGENCIAS Domicilio 355296.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
CARDIOLOGO

Especialización: MEXICO, FRANCIA
PROFESOR CARDIOLOGIA U.M.S.A.
ELECTROCARDIOGRAMA
Teléfonos: Consultorio 366657 - Domicilio 784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
INTERNISTA GASTROENTEROLOGIA
ENDOSCOPIA DIGESTIVA

Especialización: BUENOS AIRES, ARGENTINA
Enfermedades Aparato Digestivo - Esófago - Estómago - Intestinos - Hígado - Vesicula - Páncreas - Nutrición - Gastroduodenoscopia - Colonoscopia.
Consultas 17 - 20 horas Teléfonos : Consultorio 366657 - Domicilio 312371.

Dr. JESUS CORTES LAGRAVA
CIRUJANO CANCEROLOGO

Especialización: MEXICO, EE.UU.
Diagnóstico precoz TUMORES Benignos, Malignos MAMA, UROGENITALES, Cabeza, Cuello, Digestivo QUIMIOTERAPIA
Consultas 17- 20 Teléfono 366657.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
UROLOGO

INSTITUTO DE UROLOGIA DE BARCELONA
Riñones - Vejiga - Próstata - Genitales - Infertilidad. Enfermedades de Transmisión Sexual.
Consulta de 2 a 5 Teléfono Domicilio 342783.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGIA REHABILITACION

Tratamiento - Rehabilitación Física
FRACTURAS LUXACIONES - rigideces articulares - Enfermedades Paraliticas: Adultos - niños. REUMATISMOS - Deformidades Esqueléticas - Neuralgias - Amputados.
Atiende: Lunes - Viernes Horas 16 - 19. Teléfono 366657.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

CIRUJANO PLASTICO
DR. HECTOR RIVERA-RODAS

Especialización hospital Francés. Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dalinde (México)
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado) SEGUNDO PISO. Tel. 353331-350461 hrs. 14.30 Reservar hora.

EN COCHABAMBA
Dr. JUAN ALBERTO CORRALES
Médico Pediatra

Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México.
Consultas en Lanza N°. 129 Teléfono 24235 de Hrs. 14:30 a 17:30 (Urgencias: Telf. 24598).

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Brasil - México

Enfermedades de señoras: ESTERILIDAD, Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO. PLANIFICACION FAMILIAR.
Consultorio: Ayacucho 208 Primer Piso, horas 14-19. RESERVAR HORA 325459 - 320062.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urólogo

Enfermedades génitourinarias: riñones, vejiga, uretra, próstata, etc.
Edif. Montevideo 2°. piso. Av. Arce- Montevideo de Hs. 3 a 6 Tel. 326183.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLA
CIRUJANO UROLOGO

Especialización Hospital Saint Joseph Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy PA ciones de próstata, riñones, vejiga, genit fermedades venéreas, etc. Av. Arce Edificio M 2° piso Hrs. 18.15 a 20.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neurologia - Neurocirugía

Especializado en Suecia, Inglaterra, De Enfermedades, cirugía del sistema nervioso, de aprendizaje. Clínica "Virgen de Fátima" dium 10. Teléfonos 792909 - 341384. Favor solic

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORA
Médico-Cirujano Otorrinolaringó

Atiende enfermedades de oidos, nariz y g Consultorio 2 - 5 (14 a 17). Teléfono 322195 y 784992.

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General-Vascular
ALEMANIA - EUROPA

Jefe de Residentes (Oberarzt). Bocios, Intestinos, Apéndice. Vesicula, Vias Biliares, Tumores, Várices. Cirugía arterial. Consult Alborada. Piso 12. Tel. 329125 De 14,30 hrs. a Buscámóvil 810136.
MAN SPRICHT DEUTSCH

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJA
CIRUJANO UROLOGO

Cirugía y enfermedades de riñones, vejig venéreas, etc. transtornos urogenita infancia. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanac piso Horas 18 a 20 p.m. Tel. consultorio 3639 784520.

MEDICO DE QUEMADOS
Dr. SIMON PALACIOS

Tratamiento del gran quemado, cirugía cosmética, cara, manos, abdomen, correcc trices, malformaciones.
Tumusla esquina Isaac Tamayo 616 Tele 372383.

Dr. RENE COLOMA RECT
Médico Cirujano General

Estudios de especialización en Inglaterr de abdómen (vesicula, úlceras, apéndice) várices y otros. Consultorio Edif. Alborada Riva esq. Loayza 12° piso Of. 1203, horas Teléfono Consultorio 329125 Teléfono domicilio 3

Dr. OSCAR SANDOVAL MORO
Pediatra Neonatólogo

ESTUDIOS Y ESPECIALIZACION: MEXI Potosí 1285 (Edificio Tobia) 4to. piso teléf DIARIAMENTE 10 a 12 y 17 a 20 horas. Domicilio (URGENCIAS) 357842

CAMBIO DE CONSULTORIO
DR. RAMIRO DE LA ROCHA CARDO
CIRUJANO-UROLOGO
NIÑOS-ADULTOS

Board Americano de Urología. Espec Jewish Hospital Cincinnati, New Britain Gener Conn. Medical College of Georgia. Consultor Especialidades Médico-Quirúrgicas Avda. 6 de A Primer Piso Teléfonos: 322372 - 326154 Dom. 783 atención: 14.30 a 18.00. Buscamóvil 810136 - 38

DENTISTAS

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDIN
CIRUJANO - DENTISTA

Odontología General. Consultas de 9 a 12 Avenida Camacho 1377 esquina Loayza - 5° pis teléfono 326303 - 341256.

psicólogo

INSTITUTO DE PSICOLOGIA CLIN
LIC. RENE CALDERON JEMIO
PSICOLOGO CLINICO

Profesor U.M.S.A., U.C.B. Entrenamiento Cyborg Corp U.S.A. PSICODIAGNOSTICO, ORIENTACION, PSICOTERAPIA TERA COMPORTAMIENTO, BIOELECTROPSICOL ños, jóvenes, adultos, Personalidad, dad, depresión, psicosexualidad Alteracion lenguaje, aprendizaje, adaptación, escolarida pareja, Reservar hora: 342171 Av. B (Monumento Busch).

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS

Lic. GUIDO AGUILAR S.
Lic. RAUL BÖHRT P.
Lic. JOSE E. CANDIA
Lic. BLANCA G. DE LEBL

ORIENTACION - DIAGNOSTICO
TRATAMIENTO SIN DROGAS
Atención todo el día. Reservar hora Teléf. 32 20 de Octubre 2463. (Plaza Avaroa).

abogado

GUSTAVO JORDAN RIOS
ABOGADO
Ex-SUBCONTRALOR DE LA REPUBLIC

Trámites administrativos, Juicios Coactivos. Pliegos de Cargo. Asuntos Civiles, Mineros, Comer Sociales.
Buffete Edificio "Alborada" Loayza/Juan de la Oficina N°. 1007 - Piso 10. Telfs. 32-9702 - 79-3737. 3038. Atención de Hs. 14:00 a Hs. 20:00.

Dr. LUIS OSIÑAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierr

BUFETE: Calle Ayacucho Esquina Velas dificio Santa Cruz of. 103. primer piso, Casilla Teléfonos 35109 - 30146.

ABOGADO
Dr. LIGNELDO MENACHO VIE
ASESORIA JURIDICA
Y PRACTICA GENERAL
ENGLISH SPOKEN

Estudios post grado Universidad de Nueva Ex-Vocal de Corte Superior de Justicia. Casill Teléfono 23587 Santa Cruz de la Sierra.

a Paz, Bolivia, sábado 6 de septiembre de 1980.

PRESENCIA

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Supervisión de las empresas estatales

Hay necesidad de que exista una racional descentralización en el manejo del Estado. Tal principio es verdadero en lo político, lo administrativo y lo económico-financiero. Es, inclusive con mayor razón, en lo que toca a las empresas y organismos que denominan autónomos, autárquicos y descentralizados. Si las autoridades de la cúpula intentan dirigirlo todo, no sólo carecerán de tiempo para lograrlo, sino que invadirán terrenos técnicos, muchas veces altamente especializados. o han tenido éxito los ensayos de dirigir todo con criterio político; éste debe limitarse a dar las grandes líneas.

El que durante años y años se haya desconocido esta necesidad ha llevado hasta a que se plantee, como solución, la vigencia de un régimen federal en Bolivia, En general, no se piensa que la solución haya de alcanzarse por ese camino. Pero, por lo menos, se ha formado la convicción de que hay que marchar hacia una racional descentralización en varios aspectos.

No estamos, por eso, contra un manejo autónomo de las entidades estatales, que ya son más de cien, según parece. Creemos que la responsabilidad deriva de las facultades que cada uno tiene; los que dirigen deben entes sólo serán responsables si han podido ejercer las facultades correspondientes. De otro modo, no.

Pero, en nuestro país, nos hemos ido varias veces al extremo opuesto, al de constituir varios entes en auténticos feudos que no permiten la intervención de nadie, que se manejan con independencia completa y muy poco menos. En ellas, no tiene voz el gobierno. Ni para no hablar del pueblo, que es, en el fondo, el dueño, pero que ni siquiera ve reconocido su derecho de estar informado. El mal ha sido tan grave y patente, que ha sido denunciado muchas veces, pero sin que se hayan consiguieran remedios.

Recuérdense, algunos hechos probatorios.

Si alguien osaba -la palabra no es exagerada- criticar la conducción de una entidad estatal, era, con una frecuencia, respondido por medio de insultos e imputaciones de todo género. Eso cuando no se incluía la acusación de que, en realidad, se pretendía ir contra el gobierno de turno, al que los dirigentes de las entidades estaban ligados por vínculos partidistas, históricos o simplemente familiares. De este modo, no se hacía ningún favor al gobierno: sólo se lo convertía en encubridor de incapacidades profesionales, de inmoralidades y hasta de delitos.

Por otro lado, era regla más que excepción, el que las entidades no cumplieran con la obligación, constitucionalmente establecida, de rendir anualmente cuentas al Congreso sobre su manejo. Sería interesante, a este respecto, determinar cuántas veces cumplieron la mencionada cuenta, esos entes, en los últimos veinte años.

Los errores y malos manejos en lo técnico y legal eran descubrían demasiado tarde; generalmente, cuando ya no podían prevenirlos fraudes estrepitosos que eran imposibles de remediar, cuando hasta el establecimiento de la responsabilidad criminal se tornaba difícil o imposible.

Que esta situación debe cambiar es obvio. No se trata sólo de ejercer un control sobre inversiones, sino de establecer una supervisión inclusive técnica, sobre la política que cada entidad sigue. No sólo una supervigilancia sobre formalidades legales o contables sino sobre el fondo de lo que se hace.

Que esta supervigilancia es necesaria, creemos que no es discutible. El problema está en que ella no debe eliminar la persistencia de una prudente autonomía de gestión.

Pero no parece imposible llegar a lo que en muchas partes se ha conseguido: armonizar ambas necesidades en un justo medio constructivo y previsor, que haga que las entidades se manejen con autonomía, pero no con independencia.

La paradoja de Polonia

Por Agustín Saavedra Weise

Los últimos acontecimientos en Polonia, que han tenido a la ciudad de Gdansk como epicentro, han sido objeto de inusitada atención en todo el globo. No entraremos en detalles sobre la inmensa cantidad de información propalada por las agencias noticiosas, información que ha estado al alcance diario del amigo lector. Lo que interesa destacar ahora es la tremenda contradicción de un sistema político, aspecto que servirá por mucho tiempo de tema de comentario entre diversos círculos de occidente y también entre el grupo de nacientes socialistas que se encuentran en el área de influencia soviética.

¡Proletarios del mundo, uníos! decía Carlos Marx con vehemencia en 1848 al terminar su manifiesto comunista.

Los proletarios polacos se han unido, sí, pero para reclamar contra el propio gobierno que dice encarnarlos y no para luchar contra las fuerzas capitalistas y "burguesas". En efecto, como todos sabemos, el cimiento político del comunismo tiene origen en la asunción al poder de los obreros quienes, en base a las llamadas condiciones objetivas (contradicciones entre fuerzas productivas y relaciones de producción) derribaron al sistema burgués e instauran la dictadura del proletariado. Se supone que los medios de producción pasarán a manos de los trajadores y, de esa forma, se iría construyendo el socialismo hasta la desaparición de las contradiciones y la llegada de la sociedad sin clases.

La realidad se ha presentado en forma muy distinta. El gobierno no está en manos de los trabajadores, ya que una férrea dictadura de partido controla al mismo. Los medios de producción no pertenecen a los trabajadores sino, en la práctica, al Estado, quien los administra mediante una burocracia no siempre eficiente. Más allá de la retórica ideológica, en buenas cuentas, los obreros polacos han tenido que cambiar uno al "patrón"tradicional, cuya diferencia con los empresarios capitalistas, en este caso, es mínima. La paradoja se refleja, pues, en la rebeldía del proletariado polaco, frente a un gobierno que dice ser el gobierno de ellos y en el paro de labores ejercido en fábricas que, teóricamente, también pertenecen a los trabajadores. La brecha abierta es irreversible y no sería extraño que, en poco tiempo más, veamos una cadena de movimientos huelguísticos en el "paraíso de los trabajadores".

Frente a estos sucesos polacos de gran repercusión, en el mundo occidental tenemos permanentemente huelgas y en los países industrializados existen sindicatos muy poderosos, capaces a veces de paralizar actividades por lapsos lo suficientemente largos como para lograr la satisfacción de sus demandas. Los estrategas capitalistas no se hacen ilusiones; saben que las fábricas pertenecen a otros, pero saben también que pueden luchar por sus derechos y aspirar a un mejor nivel de vida, en el contexto de la negociación y el diálogo. Mucho tiempo ha pasado desde las épocas de la explotación inmisericorde de la revolución industrial y hoy, el obrero moderno, cuenta con mecanismos de defensa y protección y con posibilidades concretas de mejorar su nivel de vida.

Tal cosa no sucede en los países comunistas, donde la ficción de la dictadura del proletariado, encomendada a una "vanguardia" política, transforma todas las actividades productivas en algo que pasa a "ser" de los trabajadores y he aquí que los obreros no están conformes con algo que a ellos mismos les pertenece. La paradoja es tonces, es muy clara: por un lado dictadura del proletariado; por el otro, un proletariado que se rebela en demanda de mejoras y lo hace contra sí mismo.

La solución en Polonia ha sido satisfactoria para los obreros de ese país quienes han logrado -entre otras cosas- la posibilidad de formar sindicatos libres, sin la tutela omnipresente del partido comunista. Sin embargo, la fisura está presente y por más que exista la armazón teórica para justificar el alzamiento obrero en un contexto socialista, será muy difícil explicar la contradicción entre principios ideológicos y realidad que, se ha presentado.

Al final, frente a los denuestos contra el sistema capitalista, en la práctica hemos visto una reacción similar en Polonia: los obreros contra el patrón "explotador", solamente que, en este caso, el sistema les dice que ellos son sus propios patrones. Los trabajadores del mundo capitalista saben que no son los dueños, saben que en ocasiones son verdaderamente explotados. Pero también saben que tienen mecanismos de defensa, que el capitalismo se ha humanizado y transformado merced a una extraordinaria flexibilidad que Marx no previó en sus tiempos; finalmente, el trabajador occidental sabe que tiene acceso mediante la participación accionaria, esquemas de cogestión y otros, en la propiedad y conducción, aunque sea minoritariamente.

Sabedor de todo eso, conoce también su poder y lo aplica para obtener mejores niveles de vida. En este caso, por lo menos, las reglas del juego son claras mientras que en los países comunistas la ficción esconde una trágica realidad: la sumisión del proletario, frente a los que dicen ser sus representantes.

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

Desembarque chileno en el sur de Lima

-I-

EDITORIALES PRENSA CHILENA

POR FIN PARTIO

(El Mercurio de Valparaíso del 17 de noviembre de 1880)

Por fin la tan esperada y deseada expedición a Lima ha tenido anteayer comienzo, y sin que ningún obstáculo, de los que en tales casos vienen a dificultar la empresa, se haya atravesado en el camino.

Diecisiete naves, llevando el tricolor chileno por su vanguardia y estrella, se han lanzado al mar conduciendo la tra. División del ejército expedicionario que en breve completará, por una victoria definitiva en la ciudad de los reyes, la serie de gloriosos triunfos obtenidos en esta rudísima campaña.

¿Qué dirá ahora el Dictador Piérola, que aseguraba al pueblo limeño desde las columnas del diario oficial que la tan decantada expedición a Lima no era más que un gigantesco mentiroso arrancado por el miedo a las turbas chilenas ebrias de desenfreno y de pillaje?

¿Que dirá ahora ese pueblo que, en medio de su molicie, por una especie de fascinación diabólica apoyaba por su insensato Dictador, ha llegado a figurarse capaz de resistir al empuje de nuestras legiones?

La prensa toda del Perú y una gran parte de la de Buenos Aires y Montevideo no ha cesado de repetir que la tal expedición no podía verificarse; pues a más de que Chile no contaba con elementos suficientes para tan arriesgada y difícil empresa, teníamos en contra dificultades insuperables de insuperable dominación.

EL SIGLO de Montevideo ha ido más lejos, anunciándonos desde luego y sin poder un completo fracaso, fracaso que vendría a poner a raya nuestro amor propio enardecido por tan locas como infructíferas victorias.

Tal es la idea que han sostenido y sostienen nuestros detractores del Pacífico y del Atlántico, fiados aquellos no en su buena estrella, porque ésta ya ha nublado desde el principio, sino en la insuperabilidad de los obstáculos naturales para semejante operación, y persuadidos éstos de que nuestro país no llevaría su ambición hasta jugar sobre una carta tan riesgosa todas las ventajas logradas sobre sus enemigos.

El resultado vendrá pronto a desengañarlos.

Nuestro ejército llegará a Lima y acabará con sus ruinas y maquinas infernales con que ha creído defenderse el Dictador Piérola, plantará la bandera chilena, esa bandera que desde el año 1820 ha sido el espanto de los peruanos.

¿Y ni cómo podría resistir esa ciudad, foco de corrupción y servidumbre, la embestida del ejército que acaba de hacer morder el polvo a los que juzgaba invencibles ejércitos de la Alianza?

Prado, en medio de su poltronería, conocido mejor el porvenir, que debió ver perfectamente claro después de la pérdida del ejército de Buendía. El mismo Daza, que era un loco, presintió la ruina total del Perú y Bolivia, condenándose a una inacción que le valió su vergonzosa caída.

De manera que mientras esos dos personajes, hoy arrojados de su patria por traidores, tuvieron el buen sentido de conocer que la causa de la Alianza estaba perdida después de la toma de Tarapacá por el ejército chileno, el Dictador Piérola y sus cómplices, que tanto han alardeado de sensatez y patriotismo, no han conocido siquiera la profundidad del abismo abierto a sus plantas.

Pero también, ¿qué puede importarle a un tirano de ocasión que su patria gima, después de infructuosa resistencia, bajo el látigo de un vencedor irritado, si para entonces habrá el puesto los pies en polvorosa, llevando consigo dinero suficiente para pasarlo bien cualquier parte?

El Perú, es preciso desengañarse, es un muerto al que la varilla magnética del prestidigitador Piérola imprime algunos movimientos que simulan la vida.

Con tal pueblo, sería renegar de Dios el no creer en la victoria.

Napoleón I, al saber el levantamiento de Madrid en la célebre jornada del 2 de mayo, repitió por dos veces a Talleyrand estas proféticas palabras:

"El pueblo español, a pesar de su ignorancia, es un pueblo invencible; tiene del africano la fiereza, del godo la tenacidad, y de su sangre, sobre todo, la savia del heroísmo. Pienso como vos, príncipe, añadió; esta campaña es una gran falta, mi primera falta".

Algo análogo podemos decir nosotros de nuestro pueblo.

Tiene del español el orgullo y la tenacidad invencible y, del araucano, el valor incontrastable.

A esto agrega eso que Napoleón llamaba savia del suelo y que en Chile es el efluvio de la tierra, de esta tierra querida cuya idolatría comienza con nuestra vida y sólo concluye con ella.

Tenemos fe ciega en el triunfo, y por él, anticipamos ferviente voto de gracias a nuestro valiente ejército.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército. Investigación : Gral. R.F.B.

Apuntes sobre filosofía de la educación

Por Mabel Lavintman

Todos los hombres de todos los tiempos se sintieron atraídos por la temática educativa: cómo conformar al hombre, cómo educar al niño, cómo hacer que el joven eduzca sus más grandes, valores. Al decir de Kant, "la educación no es un problema, es el problema". "El hombre no es otra cosa que lo que la educación hace de él... En la educación se oculta el secreto de la perfección humana".

Al abordar este tema de capital importancia, debemos primeramente comprender que educaremos al hombre de acuerdo a cómo pensemos nosotros sobre el hombre. Si consideramos al ser humano simplemente como somático, como un ser que transita a través del tiempo y del espacio, vamos a concebir una filosofía de la educación, pero, si a la inversa, le concedimos esos caracteres trascendentes, más espirituales, vamos, lógico es, a conformar una pedagogía totalmente diferente.

¿Es el hombre solamente su cuerpo? ¿Es el hombre solamente su psiquis? Si nos atenemos al pensamiento de Platón, por ejemplo, encontraremos que tenía una visión mucho más completa del hombre, como de una criatura que participa de un mundo sensible inteligible a la vez, y su fin pedagógico era llevar el alma del discípulo, ¡a través de 35 años de estudio! a la contemplación de los arquetipos, a la idea de Bien.

Actualmente, tenemos ideas didácticas, ideas educativas, pero no un Ideal de educación.

Ya Sócrates lo había dicho, repitiendo la famosa frase que se encontraba en el frontis del Templo de Delfos: "GNOSE TE IPSUM" (CONOCETE A TI MISMO), y desarrolló su famosa mayéutica, método pedagógico que consiste en sacar a luz la sabiduría que se halla oculta en todo hombre.

Dice al respecto Aristóteles: El hombre se educa porque actualiza sus potencias; y menciona los tres factores que rigen la educación humana: 1°.) Las disposiciones naturales (natura); 2°.) Los medios para aprender (ars) y 3°) La práctica o hábito para afirmar lo asimilado (exercitatio).

Dando un gran salto en la historia, nos encontramos con los mismos ideales educativos en los pensadores humanistas y neo-humanistas, como Rousseau y Pestalozzi. Dice este último: existen en educación dos fines u objetivos: uno circunstancial (profesional) y uno general (la plenitud de ser). En fecto, haciéndonos eco de estos grandes pedagogos, podremos afirmar nosotros que: "EDUCACION ES SER Y NO SABER TAN SOLO", es decir, no sólo se debe informar al hombre sino que se lo debe FORMAR ¿Qué significa esto? Se debe formar su carácter incluyendo dentro de él ideas, elevación de sentimientos y fortaleza en la voluntad.

Dice otro famoso educador: Dilthey: "Educar quiere decir vivificar, esto es,: espiritualizar, hacer posible que el educando viva según la esencia creadora del espíritu". Citando a Froebel (fundador de los kindergarten): "Educar es desarrollar la divinidad latente en el hombre".

Y no podemos dejar de mencionar al filósofo poeta hindú, R. Tagore, quien afirma audazmente que el niño, antes de aprender a leer y escribir, debe aprender a amar. Dice Tagore que la educación rige el destino del mundo, pues según los ideales que los hombres absorban, así será la sociedad que constituyan. Su propósito educativo es preparar a los hombres para que busquen, reconozcan y alcancen la verdad, la bondad y la belleza.

Dice L. Radice, otro gran filósofo y pedagogo italiano: "La educación es un proceso de interiorización: descender a nuestro ser único. Es poseer cada vez más y jamás mecanizarse".

Para finalizar, citaremos al conocido psicólogo y pedagogo alemán E. Spranger, quien afirma que "la educación es siempre un despertar" e indica que hay un Yo-Superior por encima de un yo-impulsivo. Dice Spranger que el educador debe descubrir los valores formativos latentes en los bienes culturales. Indica también que el educador debe poseer un doble ser: amor a los valores espirituales y amor a las almas que se desarrollan. También, ¡al igual que Kant, Pestalozzi, Tagore y tantos otros, afirma que "la formación de maestros constituye el alma de un pueblo".

Estos breves apuntes tienen la intención de aperar un bosquejo de ideas filosóficas fundamentales para la educación.

Ojalá aprendamos a rescatar aquella pedagogía eterna que es a la vez psicología, ética y filosofía; quizás así podríamos "conformar hombres más justos, más plenos, más felices".

Una psicóloga que rechaza el cargo de Primera Dama

Por Julia Mafiel

(Especial de IPS)

ROMA, SET.- El Palacio del Quirinal, sede oficial y residencial del Presidente de Italia, es ya el primer mandatario hace dos años. Sandro Pertini sigue viviendo en su departamento, a pocos metros de allí, célebre "Fontana de Trevi".

Con la viuda Voltolina, por su parte que con el actual Presidente de la República en 1949, no ha hecho el papel de "Primera Dama". Rechaza sus cargas y honores. Esta actitud se funda en la convicción de que la presidencia de la República un cargo conferido a una persona, sus familiares no deben ser igualmente designados para cubrir papeles de menor o mayor importancia.

La señora Pertini comparte la misma profesional y política como si el hombre con quien comparte la vida desde hace más de treinta años fuera la misma autoridad de la democracia por la que durante tanto ella como él, se batieron con coraje cuando la lucha contra el fascismo.

Las pocas fotos que atentos "paparazzi" han obtenido de la señora Voltolina en alguna platea del teatro, entrando o saliendo del capital donde trabaja, la muestran siempre enfundada en un abrigo, cobijada tras un paraguas para no ser reconocida. Prefiere saber nada con esa clase de ostentación y reconocimiento por ceder para acabar con los problemas que nuestra decisión creaba. Carla no hubiera cedido nunca. Por eso, vivimos aún en nuestro departamento. Por suerte que, como dice ella de cerca de mi trabajo", concluye sonriendo este hombre simple y cordial que considera la Presidencia una simple tarea en las estructuras del Estado democrático.

A una amiga, Carla Voltolina le confió : "Desde la ventana veo cuando Sandro sale de la oficina para volver a casa y puedo poner la pasta en la cacerola justo a tiempo", sin embargo, no todas las comidas de los Pertini son frugales: la doctora está siempre muy ocupada y el Presidente tiene poco tiempo para improvisar, como le gusta hacerlo, algunos pisolabis que consumen justos.

Entre las dos mil habitaciones del Quirinal donde durante siglos han vivido Papas, Reyes y, desde hace algunos decenios Presidentes, Pertini eligió un dormitorio pequeño para descansar cuando debe permanecer en el Palacio, un minúsculo comerdorcito donde almuerza y un baño discreto. Con esta austeridad se redimensionaron también los gastos. Se anota un ahorro de casi dos millones de dólares en los dos años de gestión de Pertini.

La mayor parte de los italianos, que aprueban y quieren a su Presidente, ignoran, aunque quizás intuyan, estos gestos. Ellos saben demasiado de las firmezas de su esposa, apenas sospechan que cuando Pertini dice: "No mi mujer no me acompaña en el viaje, ella no participa de estas cosas", sonriendo ante las cámaras de televisión alude con afecto y respeto a una posición de principios. Sin embargo, la desconocida doctora Voltolina es popular de un modo muy discreto y extraño.

El país le demuestra su estima aceptando, luego de una dura batalla librada por la prensa, su derecho a la intimidad. Carla Voltolina fue tan firme en este combate como cuando, apenas adolescente, debía librar otros más terribles en su calidad de "partigiana".

Para eludir el asedio de los fotógrafos ante el hospital solicitó trasladado a Florencia, prefirió la incomodidad de viajar- Roma una vez por semana para ver a su marido, la molestia de la distancia, la melancolía de la separación.

La palabra de Juan Pablo Pablo II

Rezar es dirigirse a Dios como Padre

Homilia del Papa durante la Misa celebrada en los jardines vaticanos de Castelgandolfo.

¡Alabado sea Jesucristo!

"Señor, enséñanos a orar": estas palabras dirigidas directamente a Cristo y que hoy nos recuerda la lectura del Evangelio, no pertenecen sólo al pasado. Son palabras repetidas constantemente por los hombres, es un problema siempre actual: el problema de la oración.

¿Qué quiere decir rezará ¿Cómo hay que rezar? Por eso, la respuesta que dio Cristo es siempre actual. ¿Y qué respuesta dio Cristo? En cierto sentido, El enseñó, a los que le preguntaban, las palabras que debían pronunciar para rezar, para dirigirse al Padre. Esas palabras se encuentran en las dos versiones evangélicas: el texto del Evangelio de hoy se diferencia ligeramente de aquel a que estamos acostumbrados en nuestra oración cotidiana; en efecto, nosotros recordamos el Padre Nuestro según la versión de San Mateo.

Cristo, pues enseñó las palabras más perfectas, las palabras más completas; en ellas se encierra todo.

Sin embargo, la respuesta de Cristo no se limita exclusivamente al texto, a las palabras que debemos pronunciar cuando rezamos. Se trata de un problema mucho más urgente y podría decirse que mucho más complejo.

¿Qué quiere decir rezar? Rezar significa sentir la propia insuficiencia, sentir la propia insuficiencia a través de las diversas necesidades que se presentan al hombre, las necesidades que constantemente forman parte de su vida. Como por ejemplo, la necesidad del pan a que se refiere Cristo, poniendo como ejemplo al hombre que despierta a su amigo a medianoche para pedirle pan.

Tales necesidades son numerosas. La necesidad de pan es, en cierto sentido, el símbolo de todas las necesidades materiales, de las necesidades del cuerpo humano, de las necesidades de esta existencia que nace del hecho de que el hombre es el cuerpo. Pero la escala de estas necesidades es más amplia.

A la respuesta de Cristo, en la liturgia de hoy, pertenece también ese maravilloso pasaje del Génesis, cuyo personaje principal es Abraham. Y el principal problema es el de Sodoma y Gomorra; o también, en otras palabras, el del bien y del mal, del pecado y de la culpa; es decir, el problema de la justicia y de la misericordia.

Esplendido es ese coloquio entre Abraham y Dios, en que se demuestra cómo rezar quiere decir moverse continuamente en la órbita de la justicia y de la misericordia, es un introducirse entre una y otra en Dios mismo.

Rezar, por tanto, quiere decir ser conscientes; ser conscientes, hasta el fondo, de todas las necesidades del hombre, de toda la verdad sobre el hombre y, en nombre de esa verdad, cuyo sujeto directo soy yo mismo, pero también mi prójimo, todos los hombres, la humanidad entera..., en nombre de esa verdad, dirigirse a Dios como al Padre.

Ahora bien, según la respuesta de Cristo a la pregunta "enséñanos a orar", todo se reduce a este singular concepto: aprender a rezar quiere decir "aprender quién es el Padre". Si nosotros aprendemos, en el sentido pleno de la palabra, en su plena dimensión, la realidad "Padre", hemos aprendido todo.

Aprender quién es el Padre quiere decir aprender la respuesta a la pregunta sobre cómo se debe rezar, porque rezar quiere decir también encontrar la respuesta a una serie de preguntas ligadas, por ejemplo, al hecho de que yo rezo y en algunos casos no soy escuchado.

Cristo da respuestas indirectas a estas preguntas también en el Evangelio de hoy.

Las da en todo el Evangelio y en toda la experiencia cristiana

Aprender quién es el Padre quiere decir aprender lo que es la confianza absoluta. Aprender quién es el Padre quiere decir adquirir la certeza de que El no podrá absolutamente rechazar nada.

Todo esto se dice en el Evangelio de hoy. El no te rechaza ni siquiera cuando todo, material y sicológicamente, parece indicar el rechazo. El no te rechaza jamás.

Por tanto, aprender a rezar quiere decir "conocer al Padre" de ese modo; aprender a estar seguros de que el Padre no te rechaza jamás nada, sino que, por el contrario, da el Espíritu Santo a quienes lo piden.

Los dones que pedimos son diversos como lo son nuestras necesidades. Pedimos según nuestras exigencias y no puede ser de otro modo. Cristo confirma esa nuestra actitud; sí, así es: debéis pedir según vuestras exigencias, tal como las sentís.

Como estas necesidades os sacuden, a veces dolorosamente, así debéis rezar.

Cuando, en cambio, se trata de la respuesta a cada pregunta vuestra, tal respuesta se da siempre a través de un don sustancial: el Padre nos da al Espíritu Santo. Y lo da en consideración de su Hijo. Por esto ha dado a su Hijo, ha dado a su Hijo por los pecados del mundo, ha dado a su Hijo saliendo al encuentro de todas las necesidades del mundo, de todas las necesidades del hombre, para poder siempre, en este Hijo crucificado y resucitado dar al Espíritu Santo. Este es su don.

Aprender a rezar quiere decir aprender quién es el Padre y adquirir una confianza absoluta en Aquel que nos ofrece este don cada vez más grande y ofreciéndonoslo, jamás nos engaña.

Y si a veces o incluso frecuentemente no recibimos directamente lo que pedimos, en este don tan grande -cuando se nos ofrece- se halla encerrados todos los otros dones; aunque no siempre nos demos cuenta de ello .

El ejemplo que más me ha impresionado es el de un hombre que encontré en un hospital.

Estaba gravemente enfermo a consecuencia de las lesiones sufridas durante la insurrección de Varsovia. En aquel hospital, me habló de su extraordinaria felicidad. Este hombre llegó a la felicidad por cualquier otro camino, ya que jurgando visiblemente su estado físico desde el punto de vista médico, no había motivos para ser tan feliz, sentirse tan bien y considerarse escuchado por Dios.

Y sin embargo había sido escuchado en una dimensión de su humanidad. Recordó el don en que encontró su felicidad, aun siendo tan infeliz.

La liturgia de hoy que celebramos en estos jardines vaticanos de Castelgandolfo ofrece quizá una ocasión muy particular para unirnos en el espíritu con todos los presentes aquí y con cuantos lo están a través de vosotros.

Si es verdad que por el mundo pasa la revolución, la que habéis cantado al comienzo de vuestro encuentro, entonces esa revolución es la más necesaria para el hombre. El hombre, defraudado de tantos progresos, de tantas ideologías ligadas a la dimensión del cuerpo, a la temporalidad, al orden de la materia, se somete a la acción del espíritu y descubre en sí el deseo de lo que es espiritual.

Creo que, realmente, hoy pasa una revolución así por el mundo. Son muchas las comunidades que rezan, rezan quizá como nunca se rezó antes, de modo diverso, más completo, más rico, con una más amplia apertura a ese don que nos da el Padre; y también con una nueva expresión humana de esa apertura.

Diría que con un nuevo programa cultural de la oración nueva. Tales comunidades son numerosas. Deseo unirme con ellas por dondequiera se encuentren: sobre la tierra polaca, y en toda la tierra.

Esta gran revolución de la oración es el fruto del don y es también el testimonio de las inmensas necesidades del hombre moderno y de las amenazas que pesan sobre él y sobre el mundo contemporáneo.

Creo que la oración de Abraham y su contenido es muy actual en los tiempos en que vivimos. Es tan necesaria una oración así, para tratar con Dios por cada hombre justo; para rescatar al mundo de la injusticia. Es indispensable una oración que se introduzca, diríamos, en el corazón de Dios entre lo que en El es la justicia y lo que en El es la misericordia.

Es necesaria una oración así, una gran súplica por los hombres, por las comunidades, por los pueblos, por toda la humanidad. La oración de Abraham.

Así, la respuesta de Cristo a la pregunta "enséñanos a orar" es siempre actual; debemos descifrarla en su contenido original como está registrada en el Evangelio; y debemos descifrarla también según los signos de los tiempos en que vivimos.

El fruto de tal escucha a la respuesta de Cristo, de una lectura tal, será precisamente la oración, cada oración que rezamos, cada oración que celebramos, incluso la ésta que rezamos y celebramos ahora: la oración más grande de todas las oraciones en la que Cristo mismo ruega con nosotros y a través de nosotros; en la cual "su Espíritu ruega con gemidos inenarrables" (Rom 8, 26), con nosotros y a través de nosotros que estamos celebrando la Eucaristía. Amén.

Las aldeas de Potemkin

Por Arturo Uslar Pietri

CARACAS (ALA).-Al poderoso ministro y favorito de la Emperatriz Catalina II de Rusia, el Príncipe Potemkin, se le atribuye un descarado y gracioso engaño de su soberana.

En un viaje en que debía acompañarla al través de las soledades de la estepa, hizo levantar en distintos puntos, a distancia visible del camino, con cartón, maderas, trapos, y materiales de decoración, la apariencia en silueta de grandes aldeas, para que la zarina tuviera la impresión de que su reino prosperaba y se poblaba.

Esta burda simulación no iba más allá de lograr un transitorio engaño de la poderosa protectora. Terminado el viaje, las falsas aldeas desaparecerían por la acción de la intemperie o desarmadas por sus propios fabricantes. Tampoco iba más allá de su definido propósito de engañar a aquella sola persona.

Muchas veces he encontrado una inquietante semejanza entre aquellas aldeas falsas de Potemkin y algunas de las empresas económicas que realizan en el mundo actual algunos países en desarrollo.

Uno de los aspectos más visibles y repetidos del esfuerzo por ascender de los países del Tercer Mundo consiste en la persistente decisión de levantar plantas industriales y empresas productivas que, en muchos aspectos, son no menos irreales que las aldeas del príncipe ruso.

El caso se repite con tenaz y dolorosa frecuencia. No sólo en países en que el Estado ha llegado a disponer de inesperados y descomunales recursos fondos de inversión. Se ha llegado a una especie de confusión de la idea de progreso e independencia con la implantación de costosas y complejas instalaciones industriales.

Se contemplan, un poco externamente, todos aquellos procesos industriales que caracterizan a los países más desarrollados y se piensa que es menester imitarlos en lo más externo de esa apariencia.

La historia de las tentativas de desarrollo de los países del Tercer Mundo, desde el fin de la Segunda Guerra Mundial, debía ser aleccionadora. Gran parte de esas unidades industriales, implantadas casi como un injerto orgánico extraño sobre realidades económicas que no corresponden a ellas, han resultado en fracasos y pérdida constante de recursos.

Es como si se hubiera confundido la exterioridad de los procesos físicos de producción, con la interna y decisiva realidad de los procesos económicos.

Desde un punto de vista físico, una planta siderúrgica moderna es igual a cualquier otra, sin tomar en cuenta el lugar de su ubicación. Tiene iguales construcciones y equipos, realiza los mismos procesos técnicos, consume iguales materias primas y da, finalmente, un producto que es físicamente similar. Pero, sin embargo, puede haber y frecuentemente la hay una diferencia vital. En un caso, se trata de un proceso económico por medio del cual se ha creado una riqueza nueva mediante la transformación de otras riquezas que valen menos, es decir que ha habido un aumento de riqueza en términos globales. En el otro, suele ocurrir lo contrario: El producto final representa, en términos reales, menos valor que el de los materiales, equipos, trabajo y gastos que se han realizado para producirlo. En lugar de creación, ha habido destrucción de riqueza y, en términos globales, toda la operación se convierte en factor de empobrecimiento económico, independientemente del mayor o menor calidad de su producto material.

Este ruinoso engaño es hoy una de las causas mayores del fracaso y las dificultades económicas de los países en desarrollo. En buena parte, se han esforzado con grandes sacrificios y costos en realizar la apariencia externa de una producción industrial física, que no sólo no es una producción económica, sino un verdadero mecanismo de destrucción de riqueza y de empobrecimiento.

Es difícil lograr abrir los ojos ante esta amenazante situación. Muchos prejuicios progresistas lo impiden y no faltan toda clase de pretendidas justificaciones, que van desde alegatos de tipo social insostenibles hasta irracionales motivaciones de prestigio.

Los pueblos en desarrollo requieren bastante más que la apariencia externa de una industrialización para crecer y progresar. Para ello, tendrán que desmontar muchas engañosas aldeas de Potemkin para levantar en su sitio fuentes reales y eficaces de progreso económico, sin el que no podrá haber nunca progreso social, cualquiera que sea el régimen político que impere. (ALA).

Aniversario de la creación de Oruro

ORURO, 5 (PRESENCIA).- En forma totalmente austera, se recordó hoy el 154 aniversario de la creación del departamento de Oruro, ocurrida el 5 de septiembre de 1826. En realidad, la única rememoración oficial fue de parte de la Prefectura del Departamento, cuyo titular, mayor Abel Elías Sainz, en su mensaje de recordación, insta a trabajar , sin desmayo, por el progreso de Oruro.

Más adelante, señala: "Oruro, ciudad de mineros y del área rural, donde el hombre lucha contra la naturaleza, en un medio ambiente inhóspito, pero que formando su carácter peculiar, no mide esfuerzos, porque en medio está el fruto del trabajo y el sudor de su frente".

Agrega: "La proyección de Oruro debe volcarse a conseguir un mejoramiento de las condiciones de vida en el área rural, donde los campesinos deberán jugar un papel protagónico en la perspectiva nacional; en las minas, en los talleres, fábricas y oficinas públicas, y allí donde haya un orureño de conciencia, debe amoldarse la mística del trabajo, herencia grandiosa que debemos transferir a las futuras generaciones".

Demora estudio de ruta diagonal Jaime Mendoza

SUCRE, 5 (PRESENCIA).- El Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo expresó su máxima preocupación por la demora que sufre el estudio de la carretera diagonal "Jaime Mendoza", en su segunda fase, que debía haberse iniciado luego de que concluyó la primera etapa relativa al estudio económico.

El Dr. Oscar Frerking Salas dijo que esta preocupación, no solo es de la Corporación Regional de Desarrollo sino de la población toda , por considerarse que esta es la ruta del desarrollo. Motivado por esta preocupación, el presidente de CORDECH dispuso el viaje del Asesor Legal, Dr. Carlos Laguna, a la sede de gobierno, para agilizar los trámites de financiamiento, ante el Instituto Nacional de Preinversión, a fin de que se inicien los estudios a diseño final.

Frerking Salas manifestó que , anteriormente, ya se había logrado una buena parte de los trámites, pero ahora hay que retomar contactos con INALPRE, entidad que anteriormente acuñó algunas fallas, razón por la que ahora todavía no puede hacerse cargo, de inmediato, del financiamiento, ya que un importante fondo de diez millones de dólares, que debía darle el Banco Interamericano de Desarrollo, para varios proyectos, aún no se ha concretado.

Sin embargo, Frerking dijo, " queremos asegurar que el mismo INALPRE, por otro medio, puede asegurar ese financiamiento, como una obligación que le impone la propia ley, conforme a disposiciones por las cuales se llamó a licitación y por las que el financiamiento estuvo a cargo de esa institución".

A su retorno de La Paz, el Asesor Legal informó que INALPRE ha expresado que hará todo lo que está a su alcance para encontrar la fórmula que permita ese financiamiento y dijo Frerking que, entretanto, se están dando los pasos necesarios, desde el punto de vista de la aprobación del informe final de los estudios anteriores, que presentó la consultora Prudencio Claros, Declarada Asociados, con que si bien están aprobados por el Servicio de Caminos, con cierto acondicionamiento y algunas observaciones, se determinó que estas fueron absueltas en el período de segunda fase, pero hay una parte que la consultora debe absolver presentando su nuevo atendum, con lo que se tendría el informe final para que pase al Ministerio de Transportes y Comunicación, para que se dé por concluida la primera fase y luego entrar en la fase de diseño final.

Cincuenta azotes para los abigeatistas en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA). El Prefecto del Departamento, Oscar Román, instruyó a todos los organismos del orden público que se castigue con cincuenta azotes a toda personas que sea sorprendida por primera vez cometiendo robo de ganado y en caso de reincidencia se la someta a la justicia ordinaria.

"El Deber" dice que al haberse recibido denuncias de los Subprefectos provinciales, acerca de la presencia de abigeátistas en diferentes jurisdicciones, el Prefecto Dr. Oscar Román Vaca dio esa instrucciones: "que reciba 50 azotes por la primera vez".

De esta manera, dice el diario, la Prefectura iniciará acciones para garantizar la propiedad privada.

CORDECO recibió obras para próxima temporada de lluvias

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- En las últimas horas, la Corporación de Desarrollo recibió algunas obras ejecutadas en las torrenteras de Pintu Mayu, la Pajcha y el río Rocha, dentro del programa de previsión de la próxima temporada de lluvias.

En presencia del Contralor Departamental, Cnl. Antonio Ponce Montán, personeros de la empresa constructora Berbery entregaron los trabajos de reparación de colmatadores de las torrenteras de Pintu Mayu, un muro de contención en la torrentera la Pajcha y otras obras de estructura destinadas a disminuir la velocidad de las aluviones y el desborde de las aguas.

Estas obras fueron recibidas por el Tcnl. Augusto Sánchez Valle, presidente de CORDECO, y forman parte del programa general de la división de cuencas y torrenteras dependiente de la Corporación de Desarrollo de Cochabamba, entidad que se encuentra encarando arreglos en las torrenteras que, año tras año, amenazan importantes sectores de la población, principalmente al norte de la ciudad.

Entre otras, se menciona el dragado y limpieza que se realiza en las torrenteras, la construcción de colmatadores y muros de contención, tanto en el ápice como en los conos de deyección de las quebradas. Asimismo, se ha desplazado equipo pesado para realizar trabajos de encauzamiento y limpieza en la región de la Maica y otras zonas aledañas, en el propósito de minimizar los riesgos de inundaciones y desborde para la próxima época lluviosa.

LIMPIEZA DE TORRENTERAS

Siempre dentro de la política de previsión, el presidente de CORDECO dio instrucciones precisas, a fin de que la división de torrenteras inicie la limpieza de canales que cruzan la ciudad y planifique una labor conjunta con la Municipalidad, de forma que la policía urbana sancione drásticamente a quienes echan escombros a los canales conductores de agua de torrenteras.

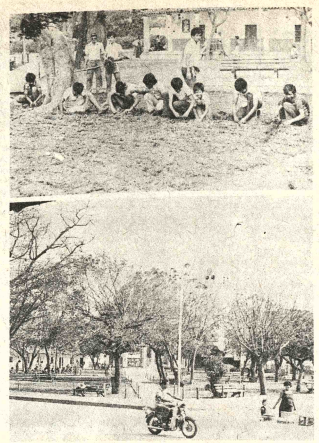
En la actualidad, se iniciaron los trabajos de limpieza en la torrentera de la Pajcha, a la altura de la avenida América. Esta es una de las torrenteras más peligrosas y por eso se está prestando una atención especial.

LLAMADO

El coronel Sánchez formuló por medio de comunicación, un llamado a los propietarios de viviendas -por cuyos linderos pasan torrenteras, canales de desagüe, o acequias- para cooperar con la labor de CORDECO, procediendo a la limpieza de los cursos de agua, para evitar problemas posteriores.

Según Sánchez, CORDECO no dejará para último momento la limpieza y mantenimiento de las torrenteras. Incluso, estamos planificando el mantenimiento de los servicios de emergencia. De esta manera estaremos previniendo y no antes que, luego de sucedidos, recién, se están tomando algunas disposiciones".

"En los próximos días reactualizaremos los proyectos ejecutados en este orden en contacto con el Prefecto y Municipalidad".



MEJORAS.-- A fin de presentar una mejor fisonomía a los miles de visitantes que llegan procedentes del interior y exterior del país, para venerar a la Patrona de Santa Cruz, las autoridades y la juventud de Cotoca realizan mejoras en la plaza principal (Foto FRANCO para PRESENCIA).

En UTO se organizan comisiones de trabajo

ORURO, 5 (PRESENCIA).- La subcomisión respectiva para el reordenamiento de la estructura orgánica y funcional de la universidad Técnica de Oruro, se instaló y entró en funciones ayer, organizando cinco comisiones, que tendrán a su cargo la atención de las labores académicas, administrativas y financieras de la UTO.

Los nuevos organismos auxiliares de la subcomisión son: dirección académica, a cargo de Ing. Josermo Murillo Vega; dirección de administración y organización, ingeniero Ramón Barrientos; dirección financiera, a cargo de Edmundo Mirones Lora; dirección jurídica, a cargo de Dulcardo Guzmán; dirección económica, ingeniero Ramón Catacora.

Proyecto de vertebración vial de Oruro tiene un buen avance

ORURO, 5 (PRESENCIA) - El proyecto de vertebración caminera denominada "Marcha al Occidente", que impulsa, con recursos propios, la Corporación de Desarrollo de Oruro, tiene un auspicioso avance, en el tramo Toledo-Jancokala, informó CORDEOR.

Agrega que los progresos fueron comprobados por el interventor de la entidad, Tcnl. César Cardona Egüez, durante una reciente inspección realizada al lugar. La construcción de la carretera, según esas apreciaciones, tiene un avance del 55 por ciento, lo que fue confirmado por el ingeniero Gastón Miranda, jefe del departamento de ingeniería y arquitectura de CORDEOR.

El equipo de la Corporación, con campamento instalado en Jancokala, construyó alrededor de 25 kilometros de plataforma, empalmando esta población con Villa Copacabana. Con una palafrontal, recientemente adquirida, comenzó el acopio del material para el ripiado, trabajo que también avanza aceleradamente. La plataforma ripiada es amplia y sólida. Personeros de CORDEOR afirman que "la carretera Toledo-Jancokala, con esta característica, garantizará el tráfico de motorizados de y hacia las provincias del oeste orureño, durante todo el año".

El interventor de CORDEOR sostuvo una reunión en Jancokala con el personal asignado a la obra (14 funcionarios, entre técnicos, operadores de equipo pesado, choferes), dijo: "Nos interesa el trabajo, para beneficio del país. Hemos visto que la obra está bien ejecutada, pese a las contingencias y limitaciones materiales". Felicitó a los trabajadores y les solicitó acelerar la ejecución del proyecto, antes que arrecie la época de lluvias.

A tiempo de confirmar que el proyecto merecerá el máximo apoyo, manifestó que se entablarán negociaciones con el Comando de Ingeniería del Ejército, para lograr la construcción del tramo Jancokala-Huachacalla y CORDEOR, por administración interna, emprenderá la construcción del sector Jancokala-Turco.

El supervisor de transporte y mantenimiento, Héctor Durán, recibió instrucciones para solucionar cualquier problema que confronte el equipo pesado, para evitar demoras en la construcción de la carretera.

Prefectura del Beni confronta una grave crisis financiera

TRINIDAD, 5 (PRESENCIA).- El Prefecto del departamento, Cap. Av. Armando Suárez Lambert, hizo conocer, en conferencia de prensa un detalle de sus actividades en el transcurso de un mes de trabajo. Habló sobre el estado crítico de la economía prefectural y de las obligaciones que tiene pendiente, indicando que la cuenta más pequeña alcanza a $b. 18.000, quedando las otras fuera del presupuesto. "Hemos tenido que recurrir a la buena disposición de los ciudadanos para que cumplan con sus obligaciones, a fin de que nosotros podamos cubrir las nuestras", dijo.

Remarcó que en este corto período, ha recibido de poblaciones del interior del departamento, expresiones de adhesión y solidaridad con la nueva administración y para el Presidente de la Nación, Gral. Luis García Meza. Asimismo, dijo que las actividades, en todo el territorio beniano, son normales y las disposiciones cumplen con respeto y acatamiento.

El Cap. Suárez Lambert destacó el instructivo prefectural del cumplimiento estricto del horario de trabajo, de acuerdo a ley.

Recalcó que, en el cumplimiento de esta disposición, será inflexible, puesto que se ha visto un serio aflojamiento en la asistencia de los empleados a sus oficinas y esto tiene que superarse, puesto que la responsabilidad y la honestidad funcionaria deben ser garantías para todos los trabajan en la Hacienda Pública.

En la festividad de San Ramón, estuvo presente acompañado por el Alcalde Municipal, Adolfo Velasco Unzueta.

Dentro de las explicaciones proporcionadas por el Prefecto a la prensa, destaca la política de ordenamiento y de sensibilización a los contribuyentes a fin de poder recaudar los impuestos que corresponden al Tesoro Departamentál, a CODEBENI y a la Universidad, por concepto de extracción de ganado en pie y por derribe en los mataderos de las provincias.

Volvió a remarcar la política de moralización funcionaria y su afán de poner orden en la Administración Pública, como objetivo del gobierno.

Se sancionará ausentismo en la Corte de Justicia de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- El Fiscal de Distrito Juan Carlos Camacho, anunció que se sancionará, con el descuento de una semana de haber, a jueces, vocales y funcionarios subalternos de la Corte de Justicia de Santa Cruz que no estaban en sus oficinas cuando se realizó el miércoles una visita de inspección.

Es la primera vez que se anuncia sanciones ejemplarizadoras aquí, dentro de lo que se ha denominado "revolución moralizadora" al parecer, comienza precisamente por el Ministerio Público y dentro de la justicia.

Camacho, un tanto molesto por el ausentismo que estableció, indicó que "no habrá contemplaciones".

Varias reparticiones del estado están siendo inspeccionadas por las autoridades, en forma conjunta. El Prefecto del Departamento Oscar Román Vaca; el comandante del Segundo Cuerpo de Ejército, general Hugo Echeverría; el subcomandante de la Base Aérea Militar, Máximo García y el Fiscal de Distrito han estado, en las últimas horas, en la Corte de Justicia, en Unidad Sanitaria, correos, Alcaldía y GNSP.

El Prefecto realizó, anteriormente, visitas sorpresivas a Tránsito y DID, para establecer la asistencia de funcionarios, la atención al público y el desenvolvimiento de labores internas.

RETARDACION DE JUSTICIA

Por segunda vez en los últimos días, el Fiscal Camacho, quien anteriormente ocupaba el cargo de asesor jurídico del Segundo Cuerpo de Ejército, indicó que existe retardación de justicia en Santa Cruz y anunció que se está trabajando para dinamizar este servicio y evitar consecuencias para los detenidos.

La primera vez fue durante la semana anterior; cuando se efectuó la visita a la cárcel pública. Allí, existen 330 presos, entre hombres y mujeres, y más del setenta por ciento están por tráfico y elaboración de cocaína.

En esa ocasión, tras recibir una serie de quejas, el Fiscal dijo a los periodistas que, una vez más, se había comprobado la retardación de justicia.

En la segunda ocasión, durante la visita a la Corte, dijo que no encontró a los jueces, ni vocales, ni a muchos empleados subalternos.

Oruro: Emisoras notificadas para legalizar su funcionamiento

ORURO, 5 (PRESENCIA). Varias emisoras orureñas fueron notificadas para suspender sus funcionamiento, por no tener sus trámites en orden, según la Dirección General de Telecomunicaciones. Por esta razón, desde mañana, dejarán de salir al eter, las estaciones radiales "El Cóndor", "Universidad", "Oruro", "Aldántida", "Sajama", en la capital y en provincias "Minería" de Pazña y "Nacional" de Huanuni

El administrador regional de telecomunicaciones, Raúl Espinoza Navia, señaló haber recibido un telegrama de La Paz, instruyendo la aplicación de la medida y obrar de la misma manera con cualquier servicio de telecomunicaciones que esté trabajando sin autorización legal.

"EL CONDOR"

Ejecutivos de la radio "El Cóndor" informaron que, dando cumplimiento a las disposiciones legales en vigencia, están tramitando ante la Dirección General de Telecomunicaciones su legalización. Expresaron que, una vez que se cumplan las exigencias que son de rigor, volverá al aire con su trabajo habitual, debiendo tomar nota sus clientes y audiencia en general". Añadieron que, entretanto, sus oficinas continúan funcionando en su edificio.

Informaron que, el próximo domingo, a partir de las 10.30, la emisora ofrecerá un festival artístico internacional en el teatro al aire libre. También del 16 al 26 del presente mes, ofrecerá un curso de "Relaciones Humanas y Públicas", a cuya finalización entregará certificados.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

Por J.L.Flores

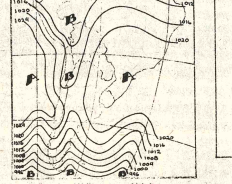
DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

SABADO 6 SEPTIEMBRE

36ava Semana del año, día 250 faltan 116 días para fin de año.- Santos Zacarías y Fausto. El sol sale 6 Hs. 39 Min. Se pone a las 18 Hs. Min.

Temperatura de la víspera (La Paz 3600 mts) Temperatura Max. 15.9°. Temperatura Min. 4.3°C, Precipitación 5.0 mm. Temperaturas Extremas, a la en Guayaramerín y Magdalena con 36.0°C, la Min en Charaña con -3.0°.

SITUACION GENERAL AYER

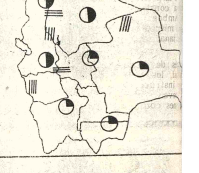


Vaguada débil sector Altiplano Cordillera y norte de La Paz.

1000 Isobaras (Líneas de igual presión)
A Zona de Alta Presión
B Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frío
Frente Ocluido

Zona de Precipitación
Zona de Nieve
Zona de Niebla
Zona de Tormentas
Zona de Cielo Claro
Zona de Cielo Parcialmente Nu
Zona de Cielo Cubierto

PREVISION PARA HOY



TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	15.8°C	4.3°C	Santa Cruz	31.0°C	17.0°C	Tarija		26.0°C
Oruro	16.0°C	0.0°C	Potosí	12.0°C	0.0°C	Trinidad		33.0°C
Cochabamba	23.0°C	7.0°C	Sucre	21.0°C	4.0°C	Cobija		30.0°C

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX
La Paz	17.0°C	3.0°C	Santa Cruz	31.0°C	20.0°C	Tarija	29.0°C
Oruro	16.0°C	0.0°C	Potosí	13.0°C	5.0°C	Trinidad	32.0°C
Cochabamba	25.0°C	6.0°C	Sucre	23.0°C	4.0°C	Cobija	32.0°C

CASA IMPORTADORA

Casa Importadora de prestigio con 98 años al servicio de Bolivia, con sucursales propias, amplios almacenes y depósitos en Cochabamba, Potosí, Santa Cruz y Sucre, acepta representaciones de fábricas e importadores exclusivos.

Escribir a Casa Importadora, Casilla 512 Cochabamba.

COMPONENTES-ELECTRONICOS

PARA TELEVISORES- BLANCO- NEGRO- COLORES

23" Pantallas para Televisores 24"

FLY - BACKS TRANSFORMADORES YUGOS VALVULAS PARA T.V.

INCELCO & Co. LTDA.
INDUSTRIA NAL. DE COMPONENTES ELECTRONICOS Y COMERCIO

PROBAMOS FLY BACKS — YUGOS
A. GRAU 508
ESQUINA 25 DE MAYORES
Tel. 361991. Casilla 1433.
La Paz
Tel. 49056 Santa Cruz

COMPRO JOYAS

Compro Joyas de Oro y Plata. En cualquier estado así como antigüedades de oro y plata monedas de todo tipo pagamos los mejores precios al contado y al instante. Atendemos de lunes a sábado en horas de oficina en Jenaro Sanjinés 467.

Taller de grabados

AVISO IMPORTANTE

COOPERATIVA DE AHORRO Y CREDITO "SANTISIMA TRINIDAD LIMITADA"

Requiere los servicios de dos secretarias con experiencia y conocimientos contables.

Para los efectos selectivos y a partir de la fecha, las interesadas deberán enviar su Curriculum Vitae a las oficinas de la Cooperativa ubicadas en la calle Max Paredes N° 836 tel. 364862.

El plazo de presentación de solicitudes fenece el día viernes 12 del presente.

Atención en horarios de oficina.

La Paz 4- IX -80

La Administración

BANCO MERCANTIL

EDICTO: Para MARIO BOWLES SALINAS

El Doctor Rubén Ochoa Uribe; Juez Octavo de Partido en lo Civil, de la Capital, etc.

Por el presente EDICTO, cita, llama y emplaza a: MARIO BOWLES SALINAS, para que por sí o mediante su apoderado asuma defensa, dentro del juicio ejecutivo seguido por el Banco Mercantil, contra Mario Bowles Salinas, sobre cobro de dólares Americanos.- cuyas providencias son las siguientes:- MEMORIAL QUE CURSA A FOJAS SIETE DE OBRADOS.- Señor Juez de Partido.- Proceso ejecutivo.- Otrosíes.- BANCO MERCANTIL S.A., representado por el Dr. Hugo Montellano Arana, ante usted respetuosamente dice:- La Letra de Cambio N°. 114868 por la suma de CATORCE MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y DOS 00/100 DOLARES AMERICANOS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA ($US. 14.832.- (que se acompaña, aceptada por el señor MARIO BOWLES SALINAS, debidamente protestada y que tiene fuerza de ejecución de acuerdo a lo dispuesto por los Arts. 46 inciso 3) del Procedimiento Civil y 580 inciso 2) 582 y 587 del Código de Comercio, acredita que el señor Mario Bowles Salinas, nos adeuda la suma líquida y exigible antes indicada. En consecuencia, PROTESTANDO DE NUESTRA PARTE RECONOCER JUSTOS Y LEGITIMOS PAGOS, planteamos el presente proceso ejecutivo contra el señor MARIO BOWLES SALINAS, exigiendo el pago de la indicada suma o capital, intereses devengados y que devengar hasta su total cancelación, más gastos y costas del juicio, pidiendo a usted, señor juez, tenga a bien dictar el correspondiente AUTO DE INTIMACION, ordenando el embargo de los bienes de la parte ejecutada hasta el monto de la cantidad adeudada, más intereses y costas en la forma ya indicada, para lo que dispondrá se libre el respectivo mandamiento de embargo de secuerdo a lo dispuesto por los Arts. 491 y 497 del Procedimiento Civil.

Otrosí 1°.- En cumplimiento a lo dispuesto por el Art. 329 y Procedimiento Civil, se presenta el testimonio N°. 336, del poder especial y bastante otorgado por el Banco Mercantil S.A., en favor del Dr. Hugo Montellano Arana, mayor de edad, abogado, mandatario del mismo Banco, vecino de esta y hábil por derecho, con el mismo domicilio, para fines de este juicio, que el que se señala para el Banco en el Otrosí 6°.- **Otrosí 2°.-** A los fines del inciso 4) del Art. 327 del Procedimiento Civil, se informa que el señor Mario Bowles Salinas es mayor de edad, vecino de esta ciudad y hábil por derecho y tiene domicilio señalado en la Avenida Arce N°. 2549 de esta ciudad.- **Otrosí 3°.-** Tenga a bien ordenar la retención de fondos de los ejecutados, en los Bancos de la localidad e interior de la República y sea hasta la suma adeudad y a la orden del Banco Mercantil S.A.-

Otrosí 4°.- En cumplimiento del art. 35 del Reglamento del Registro de Comercio, tenga a bien disponer que la demanda sea registrada en el Registro de Comercio mediante el testimonio o copia legalizada de lo actuado hasta el presente.

Otrosí 5°.- Tenga a bien disponer la inscripción de la demanda en el Registro de Derechos Reales.- **Otrosí 6°.-** Domicilio, nuestra Gerencia, Ayacucho esquina Mercado.- Será Justicia.- La Paz, 10 de septiembre de 1979.-

Firmado:- Dr. Hugo Montellano Arana.- Abogado.- y representante.- AUTO INTIMATORIO QUE CURSA A FOJAS NUEVE DE OBRADOS:- Juzgado Octavo de Partido en lo Civil.- Auto Interlocutorio N°. 289/79.- En el juicio ejecutivo seguido por el Banco Mercantil contra Mario Bowles Salinas, sobre cobro de dólares americanos.- A. 17 de octubre de 1979.- A, mérito del poder que se acompaña téngase por parte al representante para fines consiguientes de ley, con quien deberán entenderse ulteriores diligencias del juicio.-

VISTOS: La competencia del Juzgado la personería de las partes, la fuerza ejecutiva, la liquidez, exigibilidad y plazo vencido de la letra de cambio cursante a fs. 1°. intímese a Mario Bowles Salinas, para que dentro de tercero día de y pague al Banco Mercantil la suma de $US 14.832.- (CATORCE MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y DOS 00/100 DOLARES AMERICANOS), o su equivalente en moneda nacional, más intereses legales, bajo apercibimientos de costas, sin perjuicio trábese embargo de los bienes propios del ejecutado hasta el monto de lo adeudado a cuyo fin líbrese mandamiento de ley.- Al Otrosí 1°.- A lo decretado.- Al Otrosí 2°.- Téngase presente.- Al Otrosí 3°.- Procédase a la retención de fondos ejecutado debiendo librarse Departamento de la Banco Central de Bolivia Agencia Oficina Ventiva de la demanda oficina del Registro de Derechos Reales y sea mediante testimonio de ley.- Al Otrosí 4°.- Procédase a la anotación preventiva de la presente demanda en la Oficina de Derechos Reales y sea con testimonio de ley.- Al Otrosí 5°.- Por señalado.- Firmado:- Dr. Rubén Ochoa Uribe.- Juez Octavo de Partido en lo Civil.- Mt.- Firmado.- Fray Ramón S.- Secretario del Juzgado.- Es Octavo de Partido en lo Civil.-

MEMORIAL QUE CURSA A FOJAS DIEZ DE OBRADOS.- Señor Juez de Partido en lo Civil.- Día y hora señalados para juramento de estilo.- Otrosí 1°.- Tenga a bien disponer la inscripción de la demanda en el Registro de Derechos Reales.- Otrosí 2°.- Domicilio, nuestra Gerencia, Ayacucho esquina Mercado.- Será Justicia.- La Paz, 10 de septiembre de 1979.-

Firmado:- Dr. Hugo Montellano Arana.- Abogado.- y representante.- AUTO INTIMATORIO QUE CURSA A FOJAS NUEVE DE OBRADOS:- Juzgado Octavo de Partido en lo Civil.- Auto Interlocutorio N°. 289/79.- En el juicio ejecutivo seguido por el Banco Mercantil contra Mario Bowles Salinas, sobre cobro de dólares americanos.- A. 17 de octubre de 1979.- A, mérito del poder que se acompaña téngase por parte al representante para fines consiguientes de ley, con quien deberán entenderse ulteriores diligencias del juicio.-

VISTOS: La competencia del Juzgado la personería de las partes, la fuerza ejecutiva, la liquidez, exigibilidad y plazo vencido de la letra de cambio cursante a fs. 1°. intímese a Mario Bowles Salinas, para que dentro de tercero día de y pague al Banco Mercantil la suma de $US 14.832.- (CATORCE MIL OCHOCIENTOS TREINTA Y DOS 00/100 DOLARES AMERICANOS), o su equivalente en moneda nacional, más intereses legales, bajo apercibimientos de costas, sin perjuicio trábese embargo de los bienes propios del ejecutado hasta el monto de lo adeudado a cuyo fin líbrese mandamiento de ley.- Al Otrosí 1°.- A lo decretado.- Al Otrosí 2°.- Téngase

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO

SANTA CRUZ - BOLIVIA

UNIDAD DE INGENIERIA DEPTO. ELECTRICO.

CONVOCATORIA NR. 19/80

Se convoca a presentar propuestas para la provisión del siguiente material eléctrico:

A) Ferretería
B) Medidores de energía
C) 13.000 Kgr. cable de aluminio

Las especificaciones técnicas y administrativas podrán ser adquiridas en la Sección Caja de esta Corporación o de nuestra oficina en la ciudad de La Paz, calle Loayza edificio Castilla octavo piso, apartamento 807, previo pago de($b. 500) Quinientos 00/100 Pesos Bolivianos.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y debidamente lacrado hasta las 17:30 Hrs. del día 3 de octubre de 1980, en la Secretaría General de CORDECRUZ, calle La Paz, esquina Warnes, planta alta, con el siguiente rótulo:

"CONVOCATORIA N° 19/80"

Santa Cruz, agosto de 1980

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

UNIDAD DE INGENIERIA - DEPTO. ELECTRICO

CONVOCATORIA NR. 18/80

Transformador - San Ignacio Prov. Velasco

Se convoca a presentar propuestas para la provisión de un (1) transformador de 600 KVA, para el sistema eléctrico de Roboré, provincia Chiquitos.

Las especificaciones técnicas y generales podrán ser adquiridas de la sección caja de esta corporación o de nuestras oficinas en la ciudad de La Paz, calle Loayza Edificio Castilla octavo piso apartamento 807, previo pago de ($b. 300.--) trescientos 00/100 pesos bolivianos.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado hasta las 17.30 horas del día 3 de octubre de 1980, en la Secretaría General de Cordecruz, calle La Paz esquina Warnes planta alta, con el siguiente rótulo:

"CONVOCATORIA NR. 18/80"
SANTA CRUZ, AGOSTO DE 1980

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ

UNIDAD DE INGENIERIA - DEPTO. ELECTRICO

CONVOCATORIA NR. 17/80

Transformadores - Roboré Prov. Chiquitos

Se convoca a presentar propuestas para la provisión de dos (2) Transformadores de 300 KVA c/u, para el sistema eléctrico de San Ignacio provincia Velasco.

Las especificaciones técnicas y generales podrán ser adquiridas de la sección Caja de esta Corporación de nuestra oficina en la ciudad de La Paz, calle Loayza edificio Castilla octavo piso apartamento 807, previo pago de ($b. 300.--) trescientos 00/100 pesos bolivianos.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y debidamente lacrado hasta las 17:30 hrs. del día 3 de octubre de 1980, en la Secretaría Gral. de Cordecruz, Calle La Paz esquina Warnes planta alta, con el siguiente rótulo:

"CONVOCATORIA NR. 17/80
SANTA CRUZ, AGOSTO 1980

Agricultores peruanos piden al gobierno levantar prohibición del cultivo de coca

LIMA, 5 (AP).- Un llamado ente nacional de productores e coca exigió hoy al gobierno eruano levantar una prohi- ción para cultivar esa planta la selva central del país, y menazó con una "marcha de crificio" a esta capital para eclararse en huelga de ham- re.

El grupo dice representar a ios 25.000 campesinos pro- uctores de coca en la región de ngo María, a unos 600 kilóme- os al este de aquí, donde tropas minadas del Ejército y la olicía realizaron este año dos erativos para erradicar la mbra ilegal.

Los campesinos ar- mentan en un aviso a página tera publicado hoy en el perió- o izquierdista "El Diario", e la coca no es dañina para la salud "y es completamente falso que desapareciendo la hoja desaparecerán la drogadicción y el narcotráfico en el país".

También piden al gobierno suspender cuatro nuevos operativos militares programados por las autoridades para los próximos meses, como parte de la campaña para terminar con la producción ilegal de pasta básica de cocaína.

Según las autoridades, habitualmente la pasta es llevada de contrabando a Colombia, donde es procesada en cocaína y distribuida hacia los Estados Unidos.

Pero exigen "al gobierno y al congreso la autorización de la cosecha y la comercialización de la coca, por ser nuestro único sustento".

En los últimos tres años las autoridades prohibieron el cultivo indiscriminado de la coca, excepto pequeños sembradíos autorizados por el gobierno para uso medicinal e industrial, bajo control de la Empresa Nacional de la Coca (ENACO).

Las autoridades denunciaron que la siembra ilegal se incrementó en unas 60.000 hectáreas.

Fuentes policiales dicen que sólo el año pasado en la región de Tingo María, la más activa del país, fueron producidos unos 20 millones de kilos de hojas de coca y transformados en pasta básica. Calculan que el negocio de la venta a Colombia dejó una ganancia de unos 500 millones de dólares.

La lucha contra la producción ilegal de coca también ha creado un problema social en este país.

De acuerdo a fuentes oficiales, unos 850.000 indios peruanos todavía practican el ancestral hábito de masticar hojas como parte de su dieta alimentaria, y 200.000 se dedican al cultivo de la planta en distintas regiones del país.

La ENACO limitó la producción legal a unos 10 millones de kilos anuales, de los que una tercera parte se vende entre los indios y el resto a la industria.

Fuentes de la Policía replicaron a la demanda de los campesinos de Tingo María comentando que el 90 por ciento de esa región, declarada en estado de emergencia, prosperan del negocio ilegal.

En el aviso con la demanda al gobierno, los campesinos dicen estar dispuestos "a derramar nuestra sangre en defensa de nuestra hoja de coca, patrimonio nacional y único sustento económico".

También denuncian que las tropas "se dedicaron al pillaje, saqueo, robos, asesinatos (4 muertos) y violaciones de nuestras mujeres, aparte de las torturas". Las autoridades no dijeron que hubo muertos en la campaña.

Otro argumento de los sembradores es que actualmente, por un riguroso control policial, no pueden trabajar sus tierras ni cultivar otros productos diferentes a la coca porque esperan préstamos y asesoría técnica de las autoridades.

Limitación de áreas marinas entre Colombia y Venezuela

CARTAGENA, COLOMBIA, 5 (P).- La actual ronda de gociaciones entre Colombia y nezuela, para la delimitación áreas marinas y submarinas clarará el domingo, y los gociadores regresarán a racas y Bogotá el lunes para ormar a sus respectivos cilleres de los avances logra- anunció el Ministro de aciones Exteriores de mbia, Diego Uribe Vargas.

"En Quito haremos una re- ón de los avances logrados esta ronda", agregó el istro al indicar que los presi- tes Luis Herrera Campins, Venezuela, y Julio César bay Ayala, de Colombia, con respectivos cancilleres, in un análisis del estado de negociaciones que se en- tran en su fase culminante.

Los dos mandatarios irán en Quito y Riobamba a ctos conmemorativos de los ños de la promulgación de primera constitución ecua- ana. Ambos mandatarios rán el miércoles a la capi- cuatoriana.

Después de la entrevista dencial, los negociadores birán instrucciones para nueva ronda de ciaciones convocada para el de octubre en Caraballeda, Venezuela, informaron los negociadores.

El canciller Uribe Vargas ofreció anoche una cena en homenaje a los negociadores de ambos países, pero no participó directamente en las reuniones que se celebran aquí desde el lunes.

El senador Edmundo López Gómez, miembro de la delegación colombiana, informó que en esta oportunidad "continuaremos progresando en la búsqueda de un acuerdo", y señaló que "no hubo ningún retroceso".

Fuentes allegadas a las negociaciones confirmaron que en principio ya hay acuerdos básicos y complementarios en materia económica para la explotación de las riquezas submarinas, de seguridad sobre la navegación y sobre vuelo de naves, y comerciales, en materia de navegación de buques mercantes en el golfo.

El principal acuerdo hasta ahora, es la decisión de cerrar el Golfo de Venezuela, para declararlo mar interior de propiedad exclusiva de Venezuela y Colombia, los dos únicos países que tienen costas allí, agregaron los informantes.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es sábado 6 de septiembre, día 250 de 1980. Quedan 116 días en el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES DE LA FECHA:

1565. Llegan tropas españolas procedentes de Sicilia y los turcos son obligados a abandonar el sitio de Malta.

1620. Zarpan peregrinos de Plymouth, Inglaterra, en el "Mayflower" para establecerse en el nuevo mundo.

1811. Aparece "El Peruano", primer periódico patriota en ese país.

1822. Es abolida la inquisición en Portugal.

1899. Estados Unidos propone una política de puertas abiertas para dar a las potencias extranjeras derechos iguales de comercio con China.

1901. El presidente de Estados Unidos William McKinley es víctima de un atentado en Búffalo, Nueva York, y muere ocho días después.

1909. El explorador Robert Perry avisa que llegó al Polo Norte cinco meses antes.

1915. Un terremoto causa enorme número de víctimas y daños cuantiosos en varias ciudades de El Salvador.

1940. Ion Antonescu asume poderes dictatoriales en Rumania al abdicar el rey Carol.

1950. Se proclama una nueva constitución en Siria.

1965. India invade Paquistán occidental y bombardea la ciudad de Lahore.

1966. El Primer Ministro de Sudáfrica Hendrick Verwoerd es asesinado a puñaladas durante una sesión del Parlamento en ciudad del Cabo.

1972. Se reanudan los juegos olímpicos en Munich después de que 80.000 personas rinden homenaje a once atletas israelíes muertos en un atentado llevado a cabo por terroristas palestinos.

1975. Un terremoto causa la muerte de más de 21.300 personas en el este de Turquía.

1979. El presidente de Estados Unidos Jimmy Carter otorga clemencia a cuatro nacionalistas puertorriqueños encarcelados desde mediados de la década de 1950, uno de ellos involucrado en un intento de asesinato del Presidente Harry Truman.

NATALICIOS DE LA FECHA:

Guillaume Dubois, cardenal y estadista francés (1652-1723); Montague Norman, economista británico (1871-1950)

PENSAMIENTO PARA HOY:

La mediocridad no conoce nada más alto que ella misma, pero el talento reconoce inmediatamente al genio. Sir Arthur Conan Doyle, escritor británico (1859-1930)

TERREMOTO.- Miles de personas murieron a causa del violento terremoto que sacudió Turquía a fines del año 1975. En la fotografía, algunos sobrevivientes de una aldea.

Conferencia de gobernadores de Colombia se cumple en San Andrés

BOGOTA, 5 (LR). El gobierno colombiano inició hoy tres días de trabajo en las islas caribeñas de San Andrés, en un acto de reafirmación de la soberanía de este país en el archipiélago sobre el cual Nicaragua alega tener derechos.

El Presidente Julio Turbay Ayala inauguró hoy allí la sexta conferencia de gobernadores, que agrupa a los mandatarios de las 22 provincias y nueve territorios.

Mañana sesionará con sus 13 ministros en consejo extraordinario en Providencia otra isla del archipiélago y en la tarde recorrerá acompañado de los ministros de Defensa y Relaciones Exteriores posesiones colombianas en el Mar Caribe.

La acción está enmarcada dentro de un acto señalado por el gobierno como de reafirmación de la soberanía colombiana sobre el archipiélago de San Andrés y providencia, reclamada por Nicaragua.

Nicaragua declaró nulos en febreros los tratados firmados en 1929 que reconocieron la soberanía colombiana sobre los islotes. El gobierno nicaragüense dijo que esos convenios fueron firmados bajo precios de los Estados Unidos.

Pero Colombia rechazó la posición de Nicaragua y dispuso este traslado simbólico del gobierno a San Andrés para reafirmar su soberanía, en acto que fue censurado por el canciller de Nicaragua Miguel D'Scotto.

El ministro nicaragüense dijo en Managua que la acción del gobierno colombiano a "podría ser una reacción de pánico ante una causa pérdida".

Según el mismo funcionario se adelantarían negociaciones con Colombia para definir la soberanía sobre las islas en el Caribe.

Pero el canciller colombiano Diego Uribe Vargas dijo que "Colombia no admite discusión alguna sobre nuestra soberanía en esos territorios".

El presidente Julio Cesar Turbay Ayala, acompañado de sus ministros izará el sábado, una bandera de Colombia colocada en el cerro más alto de la isla de San Andrés de 22 metros de largo por 8 metros de ancho.

El mástil en el que se alzará la bandera tiene una altura de 35 metros.

La cadena radial Caracol inició a las 0.600 horas locales (11.00 GMT) su primera transmisión desde la isla de San Andrés hacia territorio continetal de Colombia, que retransmiten 75 estaciones de radio en este país.

Ex Presidente Frei reitera su rechazo a nueva constitución

SANTIAGO DE CHILE, 5 (EFE).- El ex-Presidente chileno Eduardo Frei reiteró su demanda sobre la formación de un gobierno provisional cívico-militar, que permita a Chile encontrar en el más breve plazo el camino hacia la democracia.

Sostuvo que las heridas de Chile son muy profundas y que es necesario lograr la reconciliación y el consenso. "Buscamos esta salida —dijo— porque rechazamos la violencia, porque creemos en la paz".

El líder democratacristiano, que se vio impedido de participar en actos públicos en Valparaíso y Concepción para expresar su desaprobación al plebiscito constitucional, habló ayer viernes, por una red de radiodifusoras.

Resaltó que el nuevo texto constitucional fue gestado al margen de toda participación ciudadana y que no entrará en vigencia hasta dentro de una década.

Entretanto, regirá un período llamado "transitorio", donde todo el poder constituyente, legislativo — de hecho judicial—, además del político, estará concentrado en el General Augusto Pinochet y la Junta Militar.

Afirmó que la consulta pretende la prolongación de las facultades omnímodas en una sola persona, Pinochet Ugarte, que no tuvieron nunca ninguno de los grandes próceres o estadistas.

En virtud de las facultades que recibirá el Jefe de Estado durante prácticamente una década no habrá elecciones, ni regirá el derecho de reunión.

Asimismo, el presidente podrá disponer libremente la prohibición para ingresar al país o determinar el destierro de los chilenos, sacar diarios o periódicos.

Sostuvo también que no es posible convocar un plebiscito constitucional sin garantías objetivas cuando están proscritos los partidos, prohibida la libertad de reunión y vigente el Estado de Emergencia (similar al estado de sitio).

El tono de Frei Montalva fue de una conversación familiar, exponiendo su pensamiento y desvirtuando las afirmaciones formuladas en contra de él.

Indicó que la salida pacífica que buscaba para su país, mediante un gobierno provisional cívico-militar, debe lograrse en un gran acuerdo del pueblo chileno y de las Fuerzas Armadas, "que pertenecen a Chile y nunca se parcializaron".

Se trata de un acuerdo institucional y no de personas, puntualizó.

Resaltó la aceptación que tuvo su llamamiento y cómo el grupo constitucionalista de los 24 elaboró un proyecto jurídico para llevar adelante esa iniciativa, poniendo de relieve que ahí había gente de todos los partidos y de todas las creencias.

Frei Montalva refutó las afirmaciones sobre que los democratacristianos habían llegado a un acuerdo con los comunistas. "Ahora —manifestó—, para los partidarios del gobierno, todos son comunistas".

"Si son tan poderosos los comunistas —añadió—, hay que preguntarse qué han hecho en estos siete años, porque lo contrario sería reconocer un fracaso histórico".

Según Frei, el comunismo es una filosofía, una concepción del hombre y de la sociedad, como lo es la democracia cristiana. No se trata, señaló, de combatir las ideas, sino los hechos, los actos delictivos.

Ahora, en Chile, todos son sospechosos de comunismo. La Iglesia esta llena de curas, obispos e incluso de cardenales comunistas. Ilustres maestros son sospechosos de comunismo.

Los partidarios del General Pinochet Ugarte —declaró— están armando una película del acto en que participará en el Coliseo Caupolicán, para mostrar su alianza con los comunistas.

"No me voy a asustar, afirmó, porque un hombre concurrió al Caupolicán, y le levantó su puño en alto".

Advirtió al líder democristiano, a la cabeza del movimiento opositor a la prolongación del régimen militar, que los actuales gobernantes, sea cual sea el resultado de la consulta, no podrían detener los acontecimientos.

Con su actitud —sostuvo Frei— le están haciendo un gran daño al país, por lo cual había creído su deber señalar estos hechos. Explicó que su fe en la democracia era invencible y que el pueblo chileno cree en la democracia y sabe que ésta es un riesgo que obliga a pensar y actuar.

Finalmente, señaló que, como no se han abierto las puertas para un amplio consenso, los chilenos deben expresar su protesta y su rechazo, votando "no" el día del plebiscito.

Firma ofrece a Perú montar sistema de seguridad en aeropuerto de Lima

LIMA, 5 (AP). La aerolínea norteamericana Braniff International ofreció al gobierno peruano su asesoría para montar un efectivo sistema de seguridad en el aeropuerto internacional "Jorge Chávez" en Lima.

El ofrecimiento fue hecho por el administrador de la firma en los Estados Unidos, Harry Pizer, en una entrevista con el Ministro del Interior, José María de la Jara.

Pizer llegó especialmente comisionado para agradecer al ministro las gestiones locales que permitieron "una solución feliz" de la captura por 168 refugiados cubanos hace una semana de un avión DC-8 de la compañía, en el terminal de Lima.

Los captores pedían ser llevados a los Estados Unidos, pero depusieron su actitud cuando el gobierno les ofreció gestionar sus visas de ingreso a otros países y mejorar entretanto sus condiciones de vida en Perú.

El avión había sido capturado por la turba luego de un ingreso violento a la zona de estacionamiento de aeronaves, a través de una frágil puerta corrediza de vidrio.

Versiones de prensa dijeron aquí que el terminal tenía entonces sólo la custodia de "sus porteros".

Pizer dijo al ministro que Braniff podría montar un sistema de seguridad en el terminal similar al que existe en Dallas y pidió que un funcionario del gobierno viaje a esa ciudad para comprobar la eficiencia del sistema. Oficialmente, se dijo que el ministro aceptó la invitación

Estudio propone que Brasil use insectos en su alimentación

SAN PAULO (BRASIL), 5 SEP (EFE).- Un estudio publicado al término de un Congreso Internacional de Nutricionistas propone que Brasil aproveche en su alimentación insectos, pájaros salvajes, peces, mamíferos, reptiles y anfibios.

En total, 68 animales y 150 plantas podrían ser aprovechadas en Brasil para complementar la actual alimentación y en vista de los problemas económicos del país.

La tesis fue defendida por la delegación de Filipinas, que considera que aquellos "alimentos alternativos" valen también para otros países de numerosa población y en fase de crecimiento y desarrollo.

El Congreso Latinoamericano de Nutricionistas y Dietistas reunió a representantes de decenas de países durante varios días en Sao Paulo.

Juan Pablo II recibió a obispos brasileños

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (AP). El Papa Juan Pablo II recibió hoy en su residencia veraniega de Castelgandolofo en los montes albanos a nueve obispos brasileños.

Las audiencia separadas fueron de las llamadas "visitas ad limina", o las que deben realizar todos los obispos católicos a la sede de San Pedro.

Los obispos recibidos fueron: Arzobispo de Campo Grande, Antonio Barbosa; Obispo—coadjutor de Cuiabá, Bonifacio Piccinini; Obispo de Dourados, Teobardo Leitz; Obispo de Goxim, Luis Prainer; Obispo de Quirantigaa, Camilo Faresin; Obispo de Corumbá, Onofre Cándido Rosa; Obispo de Rondonopolis, Osorio Stoffel; Obispo de Diamantina, Henrique Froehlich, y Obispo de Sao Luis de Cáceres, Máximo Biennes.

Gobierno de Pinochet confirma que chilenos realizaban un espionaje

LIMA, 5 (AP).— Un supuesto caso de espionaje de ciudadanos chilenos en agravio de la seguridad nacional de Perú ha entrado en un momento de contradicciones de informes del gobierno, la Policía y una oficina consular de Chile.

Los implicados serían, en definitiva, dos y no tres como había dicho inicialmente el consul de Chile Fernando Pardo Huertas, en Arequipa, ciudad a unos 1.000 kilómetros al sur de Lima.

El Ministro del Interior José María de la Jara confirmó ayer la detención de los chilenos Carlos Ernesto Ortiz Barrantes y Luis Rubén Guzmán Gallegos, en esa ciudad. La Policía del lugar dijo que ocurrió en Tacna, al borde de la frontera con Chile.

En ningún caso, sin embargo, se señaló con precisión cuáles eran los cargos, la fecha y circunstancias de las detenciones. El consul chileno dijo que los arrestos se produjeron por robo e indocumentación.

De la Jara dijo que Guzmán Gallegos "registra ingresos a la cárcel en varias oportunidades", y que entregó a Ortiz Barrantes "determinados documentos con información de carácter militar" que la Policía requisó.

La fuente policial comentó que la entrega consistió en recortes periodísticos del año pasado y un listado de los nombres y domicilios de 13 jefes de la tercera región del Ejército con base en Arequipa. Ambas cosas son públicas en Perú.

Los recortes corresponderían a ediciones de julio de 1979 de la revista "Caretas" y el diario "Correo" de Lima, donde se muestran también fotografías de tanques y cohetes presentados públicamente en un desfile militar, según el informante. El desfile fue transmitido, además, por la televisión.

El ministro cree que "el hecho en sí no reviste mayor trascendencia" porque "los detenidos) no han podido averiguar mucho en el poco tiempo que han estado en Perú".

Pero Guzmán Gallegos está detenido, según la fuente policial, hace 15 meses y Ortiz Barrantes está casado con peruana, tiene tres hijas y documentación personal fraudulenta..

La fuente dijo que Ortiz Barrantes fue arrestado en julio de 1980 cuando sacaba de la prisión de Tacna un sobre con los recortes que supuestamente le entregó Guzmán Gallegos, arrestado a su vez en junio de 1979. Contradictoriamente, el sobre debía ser entregado al propio remitente es decir, Ortiz Barrantes, pero en Arica, Chile, a donde pensaba viajar al salir de prisión en pocas semanas más.

El cónsul chileno en Arequipa dijo que esperaba que ambos sean juzgados bajo leyes de inmigración, pero el ministro de la Jara señaló que un tribunal militar ventilaría el caso.

En Arequipa, la abogada peruana Julia Dongo se hizo cargo de la defensa de Ortiz Barrantes y pidió que éste fuera trasladado a Tacna para ser juzgado en un tribunal civil, petición que la Corte Superior de Justicia, máximo tribunal civil del lugar, aceptó..

COMPRO TODO

RO y PLATA en joyas usadas, brazaletes, aretes, dentaduras, monedas, pedazos, etc. mo estén, recogemos empeños de joyas. Consulte precios y venga a visitarnos sin com- omiso. Superamos cualquier oferta. Somos la OFICINA CENTRAL DE COMPRA DE OYAS T.A.F.U. Pagamos mejores precios al contado. Edif. Libertad (J. Sanjinés, esq. tosi) 3er. Piso. Of. 304. Todos los días de 9 a 12.30 y de 2. a 7.30 p.m. Fono. 365557

uminarc

n estilo diferente

riedad de modelos para distintos usos.
tilos tradicionales y contemporáneos bellamente decorados.
egante presentación en estuches de regalo.
DQUIERALOS EN:
os Mejores Almacenes del Ramo y en
a Gran Cadena del Hogar
OTRA CREACION J.G. DURAND & CIE. ARQUES
FRANCE

DEUDORES DE INDUVAR S.A.

Se insinúa a quienes tengan deudas pendientes con nuestra empresa, cancelarlas en nuestras oficinas de Plaza Zalles 281 (frente Estación Central) hasta el 30 del presente mes.

Luego de esta fecha, nos veremos obligados a publicar sus nombres sin perjuicio de seguir las acciones legales correspondientes.

La Paz, septiembre 3 de 1980

INDUSTRIAS VARIAS S.A.
"INDUVAR"

NUESTRO CLIENTE, LA MAS IMPORTANTE EMPRESA EN SU RAMO, REQUIERE DE UN:

ASESOR DE COMERCIALIZACION

REFERENCIA No. 131

La búsqueda está orientada hacia un profesional Licenciado en Administración, Economista o ramas afines, con especialización en Marketing Internationial.

Se exigirá una buena formación y experiencia en estudio y análisis de mercado y en las fluctuaciones de la Bolsa de Valores (Stock Exchange y Commodity Exchange).

El dominio del idioma inglés es imprescindible.

La dependencia será directa del más alto nivel gerencial de la Empresa pudiendo desarrollar sus actividades a medio tiempo del horario normal.

CONSIDERAMOS QUE EXISTEN MUY BUENAS POSIBILIDADES DE DESARROLLO PROFESIONAL Y EL NIVEL DE REMUNERACION DEL CARGO ESTA DE ACUERDO CON LA RESPONSABILIDAD ASIGNADA.

AGRADECEMOS ENVIAR ANTECEDENTES COMPLETOS DETALLANDO EXPERIENCIA PROFESIONAL Y ANTECEDENTES ACADEMICOS. INFORMACION QUE SERA TRATADA CON ABSOLUTA RESERVA.

C&L
COOPERS & LYBRAND
AUDITORES Y CONSULTORES EN ADMINISTRACION
Casilla Nro. 5008 — La Paz

BATERIAS
BOSCH
◆ALTA POTENCIA
◆ARRANQUE SEGURO
◆LARGA DURACION

HANSA LTDA.
La firma boliviana de su confianza
con más de 70 años al servicio del país
DEPARTAMENTO TECNICO Tels: 54445 54425 Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA ORURO POTOSI SANTA CRUZ SUCRE CAMIRI TARIJA TUPIZA VILLAZON ATOCHA TRINIDAD

En Kabul analizan versiones sobre el arribo de cubanos a Afganistán

ISLAMABAD, 5 (AP).- Diplomáticos de Kabul analizan versiones, hasta ahora no confirmadas, de que tropas cubanas han llegado a Afganistán para luchar en apoyo del asediado régimen pro soviético, dijeron hoy fuentes diplomáticas occidentales.

Informantes afganos dijeron a una embajada occidental que una escolta militar integrada por 220 soldados cubanos, soviéticos y afganos, fue atacada por rebeldes tribeños el 26 de agosto pasado, mientras protegían a un gobernador provincial.

Fuentes diplomáticas occidentales dijeron aquí hoy que esta y otras informaciones similares provenientes de Kabul en días recientes, no pudieron ser confirmadas en forma independiente, y subrayaron que aún queda por surgir una clara prueba de la intervención militar cubana.

La emboscada tendida a la aludida escolta es considerada por algunas fuentes como la razon de una importante incursión blindada soviética contra una base rebelde en el valle de Panjshir, a unos 80 kilómetros al norte de Kabul, que desde hace tiempo amenazaba la carretera de Salang, un vital vínculo para los suministros.

Los informantes, que declinaron ser identificados, dijeron que se informó de que se luchaba en cuatro regiones de Afganistán: cerca de las capitales provinciales de Herat y Kadaher, a lo largo de una carretera que comunica a la ciudad oriental de Jalalabad, y en el valle de Panjshir, donde aparentemente se desarrollan las batallas más arduas.

Una versión atribuyó a un contacto afgano fidedigno haber manifestado que vio gran número de tropas soviéticas en Gulbahar, a unos 70 kilómetros al norte de Kabul, que se preparaban para entrar en acción en el valle de Panjshir

Mientras viajaba por autobús, dijo, vio diez cadáveres de soldados afganos, a varios kilómetros más al norte, en Jabul-Us-Seraj, donde estaba detenido un convoy de unos 80 camiones cisterna.

Anteriormente, dijeron fuentes diplomáticas occidentales, unos 200 vehículos livianos blindados soviéticos con base en los suburbios al este de Kabul, avanzaron el 27 de agosto al valle de panjshir, apoyados por unidades aéreas.

En marzo pasado los rebeldes en Panjshir se constituyeron en una poderosa fuerza, cuando casi la totalidad de las tropas afganas de la cercana guarnición de Husein Kot desertaron a su bando, y trajeron consigo armas antitanques y otros suministros, dijeron fuentes afganas de confianza.

Por lo menos otros tres avances soviéticos fracasaron en sus intentos por desalojarlos.

Fuentes diplomáticas también informaron sobre aterrizajes en el aeropuerto de Kabul, noche y día, desde el pasado lunes, de grandes aviones de transporte de tropas, aunque no hubo indicios de que estuvieran relacionados con la reciente ofensiva soviética.

El martes pasado dijeron que aviones de guerra soviéticos desataron un ataque contra una concentración rebelde presuntamente emplazada en el valle Sanzari, al oeste de Kandahar. No hubo información inmediata sobre posibles bajas.

Se le atribuyó a informantes locales fidedignos haber manifestado que los soviéticos volvieron a diseminar objetos explosivos disimulados: juguetes y artículos de uso común, tales como boligrafos, encendedores y linternas, que al ser manipuleados, estallan.

Tales objetos provocaron heridas a un número no revelado de niños en la provincia de Wardak, vecina a Kabul. Anteriormente, dispositivos similares fueron hallados en la provincia de Paktis, cercana a la frontra con Pakistán.

Entretanto, el régimen del Presidente Babrak Karmal continúa con la incorporación directa al Ejército de miembros de grupos juveniles comunistas, según medios de difusión oficiales.

Diplomáticos dijeron, al informar haber visto a cuadros civiles que conducían transportes blindados de personal en Kabul y en sus alrededores, que las tropas regulares del Ejército son reemplazadas por "voluntarios".

Analista europeo comenta la situación de URSS en Afganistán

POR DAVID MASON

LONDRES, 5 (AP). Más de ocho meses después de la intervención militar soviética en Afganistán, no parece que los soviéticos hayan "ganado" pero tampoco que hayan "perdido" la partida, de acuerdo con analistas diplomáticos europeos y militares, que no vislumbran por el momento un pronto final para este estancamiento de la situación.

Los soviéticos enviaron a Afganistan tanques, artillería pesada y aviones en diciembre pasado por temor a que el régimen pro—soviético instalado allí fuera derribado, operación que el Kremlin contaba al parecer con liquidar rápidamente, sin embargo.

Según estimados occidentales, los soviéticos despacharon unos 100.000 soldados a Afganistan y en junio pasado anunciaron un retiro limitado de fuerzas, que se calculó de entre unos 6.000 y 10.000 hombres.

Fuentes de la Inteligencia Occidental Europea consideran que hay ahora unos 80.000 soldados soviéticos en Afganistan y quizás otros 30.000 destacados en la frontera soviético—afgana.

El Departamento de Estado de los Estados Unidos dijo por su parte que la fuerza soviética en Afganistan y a lo largo de sus fronteras es de entre 115.000 y 120.000 hombres.

Los analistas militares occidentales tildaron el tan difundido retiro soviético dispuesto en junio de simple maniobra de reestructuración de sus fuerzas, a fin de hacerlas más eficaces y adaptables a la tra-insurgencia.

La artillería pesada y la defensa aérea no eran considerdas suficientemente eficaces para enfrentar a los ágiles insurgentes equipados con armas ligeras.

Pero los especialistas occidentales que siguen el desarrollo de los acontecimientos en Afganistan dicen que esta reestructuración soviética no ha dado resultados.

Un funcionario dijo en Bruselas que "la Unión Soviética tendria que despachar a Afganistán 400.000 hombres por lo menos para poder sofocar totalmente la oposición armada. Es un país enorme y los soviéticos se han metido en un verdadero lío".

Los analistas del Instituto Internacional de Estudios Estratégicos (IIEE), Organización Independiente de Investigación con sede en Londres, convienen en que los soviéticos parecen tener dificultades, aun cuando no parezcan estar en vias de sufrir una derrota militar.

Debido a las restricciones impuestas a los diplomáticos y periodistas occidentales, es difícil hacer un análisis con la debida perspectiva de conjunto, pero los especialistas del IEE estiman que la estrategia soviética consiste fundamentalmente en controlar las principales ciudades y poblaciones y una o dos bases logísticas vitales, así como mantener abiertas entre ellas las carreteras y comunicaciones, tarea esta relativamente fácil.

Las misiones de "búsqueda y destrucción" de gran movilidad podrían intensificarse con la reestructuración y readiestramiento de sus fuerzas, medidas que posiblemente estén ahora a punto de quedar ultimadas.

Pero el control total del país, si es que los soviéticos creyeron alguna vez que podrían conseguirlo con sus fuerzas actuales, no pasa de ser un mero "espejismo".

Aunque las bajas soviéticas son imposibles de precisar, estimados occidentales consideran que oscilan entre 3.000 y 4.000 hombres, con un 25 por ciento de muertos probablemente y el resto heridos o desaparecidos.

Se considera que las bajas entre los rebeldes y los civiles afganos son muy superiores, sin embargo.

Las fuerzas rebeldes están divididas y mal equipadas, pero es evidente su capacidad para mantener a los soviéticos ocupados y desequilibrados, de acuerdo con todas las versiones que se reciben, que concuerdan también en informar del amplio sentimiento anti—soviético que prevalece entre la población.

Los analistas de la guerra de Afganistan consideran que los soviéticos no sucumbirán a presiones similares a las sufridas por los Estados Unidos con respecto a Vietnam, en lo que se refiere a la opinión pública, debido a que ésta es casi inexistente o fácilmente controlable en la Unión Soviética. Las comparaciones entre ambas situaciones es posible en términos generales, pero esta diferencia constituye un factor importante que hay que tener en cuenta.

Los observadores estiman que con 173 divisiones soviéticas disponibles en los frentes chinos y de Europa Occidental en caso de necesidad, los 100.000 soldados comprometidos en Afganistán constituyen una fuerza militar insignificante para los soviéticos.

Esto, según los especialistas occidentales, no implica que exista para el Kremlin una "luz al final del tunel" en ese estratégico país del suroeste asiático.

Pero entretanto, los soviéticos están ocupando, aun cuado sea ligeramente, una zona que los aproxima a los yacimientos y rutas marítimas petrolíferas de las que occidente depende. Además, los soviéticos están obteniendo un valioso entrenamiento "vivo" en el tipo más difícil de guerra.

RENUNCIA.- Pekín (AP).- - El Primer Ministro renunciante de China Popular, Hua Guofeng, conversa con el Viceprimer ministro Zhao Ziyang sobre razones que llevaron al líder a presentar su renuncia al alto cargo que ocupaba (Radiofoto AP).

Memorias de Reza Pahlavi son publicadas en México

WASHINGTON, 5 (EFE).- - Después de haber sido acogido cordialmente, el Sha del Irán dice en su libro póstumo que no pudo comprender qué motivo tuvo México para negarle el regreso a su villa de Cuernavaca.

En una serialización por el diario "The Washington Star" del libro "Answer to History" (Respuesta a la Historia) del fallecido Mohammed Reza Pahlavi, último Sha del Irán, éste dice que en dos ocasiones le había dicho personalmente el Presidente López Portillo: "Considere México como su casa. Usted será bienvenido aquí".

Creyendo lo que le decían ("pese a mi desilusión con occidente yo tenía fe todavía"), el Sha dice en su libro que cuando se encontró suficiente recobrado de su fiebre, todo lo que deseaba era regresar a México lo más pronto posible.

Pero el 29 de noviembre de 1979 el ministro (secretario) de relaciones exteriores mexicano Félix Castañeda anunció en México que su regreso sería contrario a los "intereses vitales" del país.

El Sha dice entonces que no comprendía qué "intereses vitales" podrían ser esos, pero que la prensa mencionó declaraciones de funcionarios mexicanos según las cuales había el temor de que las embajadas de México en Oriente Medio y Europa pudieran ser objeto de ataques y atentados.

"La explicación parece débil", comenta el Sha en su libro póstumo. "Yo todavía no se que pudo motivar la política mexicana. Tienen abundante petróleo para sus necesidades y por lo tanto tenían poco que temer de los productores de Oriente Medio".

"Quizá el gobierno (mexicano) -prosigue el Shaesperaba jugar un mayor papel político en los consejos del Tercer Mundo y temían que mi presencia arruinase tales esperanzas". "He oído versiones - añade- de un trato que había ofrecido Cuba: No acojan al Sha y Castro desbloqueará sus esfuerzos para ganar un puesto en el consejo de seguridad de la ONU y daría todo su apoyo a México".

El Sha dice que esta teoría le pareció plausible.

Nuevo sistema de precios de OPEP

SAARBRUECKEN (RFA), 5 (EFE).- - Antes de fin de año entrará en vigor el nuevo sistema de precios de los crudos adoptado por la OPEP, informó hoy viernes el secretario general de la misma, René G. Ortiz, a través de la televisión alemana.

Dentro del nuevo sistema - dijo Ortiz- se ajustarán trimestralmente los precios de los crudos.

El secretario general afirmó que los ministros de energía de la organización habían firmado ya un acuerdo sobre el nuevo sistema de precios y que éste sería presentado en la reunión del 15 y 16 de septiembre en Viena, para que se le diera el visto bueno como la definitiva estrategia a largo plazo de los países exportadores de petróleo.

Karamanlis a Rumania

ATENAS, 5 (EFE).-; La priemra salida al extranjero de Constantino Karamanlis como presidente de Grecia muestra el deseo de su gobierno de que los países balcánicos se mantengan. al margen de las disputas entre las superpotencias.

Karamanlis, quien finaliza el sábado una visita oficial de cuatro días a Rumania, parece decidido a afianzar la cooperación con los países balcánicos, que ya inició cuando era primer ministro.

Pero parece también decidido a mantener las riendas de la política exterior del país, a jugar por sus declaraciones y por el papel un tanto gris que ha jugado en este viaje el Ministro griego de Exteriores, Constantino Mitsotakis.

Karamanlis, que auspició una reunión de países balcánicos en Atenas en 1976, intenta ahora una nueva reunión de este tipo, que reforzaría las buenas relaciones de Grecia con sus vecinos del norte.

Después de Rumania, Karamanlis viajará en octubre y noviembre a Bulgaria y Yugoslavia, respectivamente.

En un momento en que las relaciones este-oeste están un tanto enfriadas por la invasión de Afganistán y en el que occidente permanece aún a la expectativa tras la muerte de Tito y las huelgas de Polonia, los viajes de Karamanlis muestran el deseo del gobierno griego de que los balcanes se mantengan al margen de la disputas entre las superpotencias.

Siria apoyará a palestinos en el caso de invasión israelí a Líbano

DAMASCO, 5 (AP).- Siria volvió a asegurar hoy al movimiento guerrillero palestino de su ilimitado apoyo en el evento de una invasión israelí al sur del Líbano, informaron fuentes palestinas.

Este, dijeron, fue el tema principal de una reunión de cuatro horas entre el presidente sirio Hafez Assad y el presidente de la Organización por la Liberación de Palestina (OLP), realizada aquí.

Assad dijo a Arafat que si los israelíes atacan zonas bajo control de las fuerzas sirias de paz en el Líbano, Damasco abriría entonces un frente contra Israel, "sin que importen o sea cual fueren los costos".

Assad resistiría a los israelíes en el frente de guerra libanés, aun si los costos incluyeran una posible caída de Damasco", atribuyeron las mismas fuentes que Assad manifestó a Arafat.

Esto fue interpretado como una seria advertencia a Israel, para que desista de sus ataques a los emplazamientos palestinos y libaneses de izquierda, en el sur del Líbano.

En esa reunión, un Ejército de las Naciones Unidas de 5.800 hombres de ocho países, destinado para mantener la paz, sostiene una precaria tregua entre las milicias libanesas respaldadas por los israelíes y una alianza de izquierdistas libaneses y fuerzas palestinas.

En el resto del Líbano, Siria mantiene un Ejército de paz de 22.000 soldados, que implementa un armisticio desde hace 45 meses en una guerra civil, en localidades de delicado equilibrio, entre la coalición izquierdista-palestina y milicias de derecha.

Fuentes informadas aquí dijeron que Assad y el presidente libanés Elías Sarkis conciertan contactos diplomáticos con Washington, París y Moscú, con miras a evitar la posibilidad de una invasión israelí del sur del Líbano.

Hace tres semanas Israel llevó a cabo una ofensiva por aire y tierra en la mencionada región del Líbano, y la fuerza aérea siria perdió un avión a reacción MIG 21 de fabricación soviética.

Sombrío debate en Nueva Delhi sobre situación en Afganistan

NUEVA DELHI, 5 (LR).- Dieciseis naciones del Commonwealth de Asia y la región del Pacífico acordaron hoy que el retiro de las tropas soviéticas de Afganistan es un imperativo para lograr la paz mundial, dijo un vocero del Commonwealth.

En lo que fue descripto como un sombrío debate sobre la situación internacional, los líderes de la organización expresaron su preocupación sobre el proceso de la distensión, la creciente fortaleza militar de la Unión Soviética y el nuevo aumento en los gastos de defensa de las naciones europeas y de los Estados Unidos.

El debate enfrentó a la India contra Australia, Nueva Zelandia, Singapur y Malasia, cuyas condenas a la invasión soviética de Afganistán y la intervención militar vietnamita en Kampuchea contrastaron con los argumentos de la India en pro de la coexistencia.

La Primera Ministra Indira Gandhi, dijo respecto a las diferencias que la separan con los otros países del Commonwalth sobre la cuestión de Afganistán y Kampuchea, que la India ha tenido muchos desacuerdos pero que nunca le ha faltado valor.

El Primer Ministro de Austria, Malcom Fraser, adelantándose a Singapur, Malasia y Nueva Zelandia en lo que se transformó en una advertencia general acerca del creciente poderío militar soviético, dijo que la Unión Soviética ha reemplazado a Gran Bretaña como la primera potencia imperial del mundo.

Expresó asimismo supreocupación por la supervivencia de la democracia y dijo que en los próximos años el mundo deberá enfrentar el más serio peligro desde la Segunda Guerra Mundial.

La señora Gandhi, subrayó que los acontecimientos regionales no podían ser vistos aisladamente y dijo que el rasgo más alarmante dela situación internacional era lo que llamó el colapso de la distensión y la reanudación de la guerra fría entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Añadió al respecto fue incluso los aliados de las dos superpotencias se sienten incómodos y preocupadas por la desaparición del espíritu de acercamiento.

Un vocero del gobierno indio citó a la primera ministra diciendo que "el desarme es una burla en momentos en que el mundo gasta en armamentos unos 450.000 millones de dólares".

Lee dijo por su parte que su país respeta la posición de la India en reconocer al gobierno vietnamita instalado en Phnom Penh y su negativa a concenar la invasión soviética en Afganistán.

"Pero es importante que la India conozca la fortaleza de la posición de otros países".

Los Usurpadores de Cuerpos

United A

VACACIONES EN FAMILIA?
Piscina, baño privado, aire ac
Cinco días por $bs 3.333.-
Hospedaje, comida, pasajes
Consulte a su agente o al 3750

Hotel La HOSTERIA

JEEP VAGONIER MODELO 1976

En buen estado se vende con papeles al día $US. 15.000.00 o a la mejor oferta. Verlo en calle Rosendo Gutiérrez N°. 481, Telf. 359841.

MAESTRA DE EDUCACION ESPECIAL

Para enseñar a niños con dificultade de aprendizaje (dislexia , disgrafi discalculia) se precisa. Tarde Referencias: Fundación San Gabriel Te 330051 (9:00- 12.00, 14: 30- 18.00) .

BRASIL VAGEN

Comunica a su distinguida clientela, que a partir de la fecha, atiende en su propio taller Av. Costanera Nº. 2366 frente a la Piscina Olímpica, Telefono 782436.

SE NECESITA UN INGENIERO ELECTRICISTA

Importante Empresa Agroindustrial, necesita los servicios profesionales de UN INGENIERO ELECTRICISTA, para desempeñarse como JEFE DE LA SECCION ELECTRICA DE LA PLANTA.

Los postulantes deben reunir los siguientes requisitos:

1. Experiencia mínima de 4 años de trabajo en supervisión y mantenimiento de equipos de mediana y baja tensión.
2. Poseer título de Ingeniero Electricista en Provisión Nacional.

Las solicitudes adjuntando currículum vitae deberán dirigirse a la siguiente dirección:

JEFATURA DE PERSONAL
CASILLA 1951
SANTA CRUZ DE LA SIERRA - BOLIVIA

El Sr. GENARO MOYA

Debe comunicarse con el Sr. Fidel Aguilar Tel. 368150 a objeto de cancelar su cuenta pendiente de lo contrario se seguirá la acción judicial.

Fidel Aguilar Laura
C.I.: 491981

CINE COCHABAMBA
SABADO 13
GIGANTE ESTRENO DE LOS BEATLES

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
AVISO URGENTE
REF.: CONVOCATORIA A PROPUESTAS No. AAC-156/80
PEDIDO 33242/01-1-3215 LOCOMOTORAS A TROLLEY.

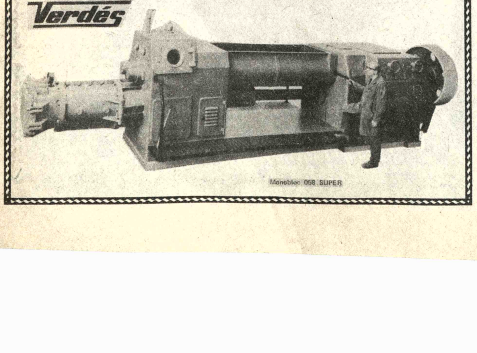
SE COMUNICA A LOS SEÑORES REPRESENTANTES QUE A SOLICITUD DE VARIAS FIRMAS PROVEEDORAS, HA SIDO AMPLIADA LA FECHA PARA LA PRESENTACION DE PROPUESTAS HASTA HORAS: 11.00 A.M. DEL DIA VIERNES 12 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

LA PAZ, SEPTIEMBRE 3 DE 1980
p. SUB GERENCIA DE ADQUISICIONES
GR-674/80

INSTALACIONES CERAMICAS DE ITU S.A. "VERDES" DE BRASIL Y
PROMOTORA COMERCIAL DEMVARG LTDA.
CASILLA 3109 — TELEFONO 37338 — SANTA CRUZ, BOLIVIA

Tienen el agrado de invitar a sus amigos y clientes en particular a visitar su Stand en el Pabellón BRASIL de la 12a. Feria Exposición que se realizará en Santa Cruz del 17 al 29 del presente mes, donde exhibirá un conjunto de Máquinas Cerámicas de la afamada y mundialmente conocida marca "VERDES", facilitando todas las informaciones que le sean requeridas sobre instalaciones completas con capacidades hasta de 50 Tons/hora.

Verdés



Monobloc DSR SUPER

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS
INSTITUTO DE DESARROLLO RURAL DEL ALTIPLANO
CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a profesionales del área de desarrollo rural a participar en un Concurso de Méritos para la provisión de los cargos de Sub-Directores de los Proyectos de Desarrollo Rural "Ingavi" y "Omasuyos- Los Andes", bajo las siguientes condiciones:

1.- Podrán participar profesionales de las ramas de Ingeniería Agrícola, Economía Agrícola, Zootecnia y Veterinaria y otras vinculadas con el Desarrollo Rural.

2.- Los interesados deberán demostrar una experiencia mínima de 5 años en aspectos de dirección y administración de proyectos similares preferentemente en el Altiplano, complementando con una experiencia práctica en uno o más de los siguientes campos: Crédito Agrícola, Extensión, Producción Animal, Elaboración y Evaluación de Proyectos, Administración Rural, Cooperativismo , Promoción y Organización Social y Tecnología Agropecuaria.;

3.- Será conveniente que los interesados demuestren alguna experiencia internacional o con organismos internacionales de desarrollo.

4.- Se tomará en cuenta el conocimiento del idioma aymara.

Los interesados deberán presentar Título en Provisión Nacional, Curriculum Vitae y la documentación necesaria, incluyendo estudios y publicaciones afines a los campos mencionados, en las Oficinas del Instituto de Desarrollo Rural del Altiplano, Av. Mariscal Santa Cruz, Edf. Esperanza 8vo. Piso, hasta el día 15 de septiembre del año en curso, o enviar a la Casilla 8561, La Paz:

La Paz, septiembre 5, 1980

"Año de la Heroina Juana Azurduy de Padilla"

CONVOCATORIA
ADMINISTRACION AUTONOMA DE ALMACENES ADUANEROS
(AADAA)

La Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros (AADAA), convoca a las personas interesadas en la atención del "SERVICIO DE TE" al personal dependiente de sus oficinas centrales, a adquirir el Pliego de Especificaciones respectivo en la Secretaría General de AADAA.3º. piso de nuestro edificio central de Plaza Alonso de Mendoza esquina Bozo, previo pago de $b. 50.- (Cincuenta 00/100 pesos bolivianos).

Cualquier información adicional requerida por los interesados podrá recabarse en nuestra División Administrativa, 1er. piso del mismo edificio.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Secretaría General de AADAA hasta horas 15:00 del día jueves 18 de septiembre del presente año, fecha en que se procederá a la apertura de las mismas.

La Paz, septiembre 5 de 1980

RELACIONES PUBLICAS

Problema del desempleo declinó en agosto en los Estados Unidos

WASHINGTON, 5 (LR).- El desempleo declinó ligeramente el mes pasado en los Estados Unidos, y ello permitió que una economista del gobierno manifestara un cauteloso optimismo sobre las perspectivas de recuperación respecto de la recesión actual.

El Departamento de Trabajo dijo que la tasa de desocupación en agosto fue del 7,6 por ciento, por debajo del 7,8 por ciento registrado en julio.

El organismo dijo también que la tasa de incremento anual de los precios mayoristas había descendido al 20,2 por ciento el mes pasado, frente al 22,3 por ciento anotado en julio, aunque los precios de los alimentos habían crecido en una proporción anual del 68 por ciento en comparación con el 57 por ciento del mes anterior.

La economista del gobierno Janet Norwood dijo a la comisión económica conjunta del congreso que la moderación de la tasa de desempleo permitía un "cauteloso optimismo" sobre la reversión de la pronunciada caída económica iniciada en enero.

Martin Anderson, destacado consejero del candidato republicano Ronald Reagan dijo que las cifras demostraban que la economía seguía marchando muy mal y que el alza de los alimentos hacía que los Estados Unidos parecieran "una república bananera".

La doctora Norwood admitió que la inflación probablemente empeoraría a nivel de los consumidores en los próximos meses debido a la sequía que ha devastado las cosechas y los rebaños estadounidenses.

A lo largo de la mayor parte de este año la administración ha venido luchando para controlar la inflación, pero muchos economistas creen que todavía seguirá ubicada en el 12 por ciento o más cuando se celebren las elecciones el 4 de noviembre.

El Presidente Jimmy Carter se ha visto enfrentado a la difícil tarea de combatir el desempleo sin acentuar nuevamente la inflación, y muchos economistas pronostican una tasa de desocupación de por lo menos el 8 por ciento para el día de la elección.

La semana apsada el presidente anunció un programa destinado a revitalizar la economía, principalmente a través de una serie de reducciones impositivas, a fin de inducir a las empresas a invertir en técnicas que mejoren la eficiencia y la productividad.

Reagan acusa a Carter de revelar secretos militares

WASHINGTON, 5 (EFE).- El candidato republicano a las elecciones norteamericanas, Ronald Reagan, acusó hoy a Jimmy Carter de revelar con fines electorales altos secretos militares.

Reagan se refirió en concreto a la publicidad dada al llamado "Proyecto Stealth" que, si tiene éxito, hará indetectables al radar los aviones y misiles del Ejército de Estados Unidos.

Los fundamentos del "Proyecto Stealth" fueron dados a conocer hace dos semanas por el Ministro de Defensa, Harold Brown, después de que la revista "Journal of the Armed Forces" sacara a la luz la existencia del programa.

El Pentágono y el Ministerio de Defensa norteamericanos negaron esta mañana, en respuesta a las acusaciones de Ronald Reagan, la presencia de motivaciones políticas en su decisión de comentar el "Proyecto Stealth".

"El Presidente Carter ha dado un duro golpe a los Estados Unidos utilizando secretos militares con el fin de impulsar su campaña electoral", declaró Reagan en un mitin pronunciado en la ciudad de Jacksonville, al norte del Estado de Florida.

"Militares que han servido en otras administraciones en los puestos de más alta responsabilidad me han indicado que no recuerdan ninguna violación tan flagrante de los secretos de seguridad nacional" señaló el ex- actor de Hollywood a su audiencia.

"El objetivo de la revelación del "Proyecto Stealth" ha sido distraer la atención del público de los pobres logros del actual presidente en materia de defensa nacional" acusó Reagan a Carter.

"La ley impone severos castigos a aquellos quienes violan secretos militares de tamaña naturaleza. Pero en este caso no habrá sanción porque los autores de la ofensa son los propios miembros del gobierno", añadió el ex- gobernador de California.

"El descubrimiento del "Proyecto Stealth" ha dado a la Unión Soviética diez años de ventaja en su esfuerzo por encontrar la forma de neutralizarlo. Los soviéticos no hubieran ni siquiera sospechado la indetectabilidad de nuestras armas hasta que estas hubieran entrado en funcionamiento, en la década de los noventa" subrayó Ronald Reagan.

"No me cabe ninguna duda de que la KGB (Inteligencia Soviética) lleva dos semanas celebrando este inesperado éxito" proclamó el candidato republicano.

Benjamin Schemmer, editor de la publicación que por lo primera vez sacó a la luz el "Proyecto Stealth" ha declarado al Congreso que la información le fue facilitada por William Perry, Subsecretario del Ministerio de Defensa.

Schemmer calificó la actitud de Perry de "irresponsable" y expresó sus sospechas de que estuviera políticamente motivada.

Carter habló a la comunidad judía sobre la paz en Levante

WASHINGTON, 5 (AP) - El presidente Jimmy Carter dijo a la comunidad judía de Estados Unidos que su política en Medio Oriente ha logrado la única paz que Israel ha conocido y que "permaneceremos en ese curso, independientemente de cuan difícil resulte".

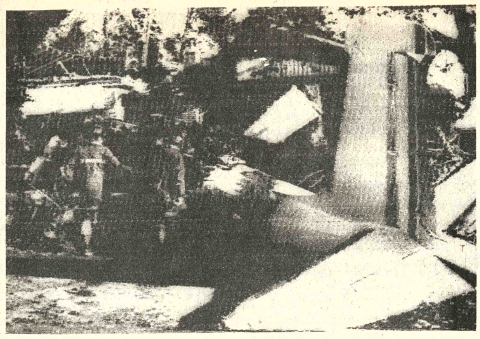
"No puedo asegurarles que estaremos siempre de acuerdo con todas las posiciones adoptadas por el gobierno de Israel", dijo anoche el Presidente al hablar ante la organización judía B'.Ai B'Rith. "Pero las diferencias nunca afectarán nuestro compromiso de mantener la seguridad de Israel".

El presidente dijo al B'.Ai B'Rith que Jerusalén debe permanecer unificada, con acceso libre a los lugares sagrados.

Carter fue recibido cálida, aunque no efusivamente en la organización, donde defendió políticas que el candidato presidencial republicano Ronald Reagan y el candidato independiente John Anderson han criticado en ese mismo foro.

Reagan había acusado a Carter de jugar con la seguridad nacional y utilizar al Medio Oriente para sus propósitos políticos.

El candidato republicano dijo además que al dar a publicidad el proyecto "Stealth" para la construcción de aviones militares que no se podrían detectar con radares, Carter había permitido que saliera a luz una de las informaciones más secretas de la seguridad nacional, comparable con el proyecto "Manhattan" que diseñó la bomba atómica.



ACCIDENTE.- Chicago (AP).- Bomberos registran los escombros de un bimotor que se estrelló el jueves cerca de un sector residencial de Chicago, poco después de despegar del aeropuerto de al ciudad. El piloto murió en el accidente (Radiofoto AP)

Ligera mejoría en la crisis económica que sufre EE.UU.

NUEVA YORK, 5 (EFE).- La tasa de desempleo y la inflación a nivel de precios mayoristas sufrieron un descenso ligero en agosto último, lo que vuelve a confirmar a los observadores que la economía norteamericana está superando sus momentos recesionistas, y lentamente camina hacia el siguiente ciclo de expansión.

Según datos facilitados hoy por el Departamento de trabajo, en el mes de agosto la tasa de desempleo bajó del 7,8 al 7,6 por ciento, con mejoras muy significativas en el campo de la industria manufacturera, y continuación de altas cifras de paro en el sector de la construcción.

El 7,6 por ciento de desempleo supone que, de los 97 millones de personas que componen la población activa de este país, 8 millones están sin trabajo.

La incidencia del paro es más acusada entre los sectores jóvenes y las minorías negra e hispana.

Entre los jóvenes menores de 20 años, la tasa de desempleo aumentó del 19 al 19,1 por ciento, tasa que entre los jóvenes negros es del 37.4 por ciento.

Entre los mayores de 20 años, la tasa de desempleo es de un 6,6 por ciento entre los hombres y un 6.5 entre las mujeres: un 6.8 por ciento entre la población blanca: un 10,6 por ciento entre los obreros de origen hispano: y un 13.6 por ciento entre los trabajadores negros.

En la industria manufacturera la tasa de desempleo es de un 9,3 por ciento -una mejora de un punto sobre el mes anterior-, mientras que los niveles más altos los ofrece el sector de la construcción, donde se contabiliza un paro del 18.3 por ciento.

La mejoría en los precios al por mayor en agosto sitúa la tasa de inflación ajustada a un 20.2 por ciento anual, pero el alza de los mismos mejoró sobre el mes de julio, siendo la subida en agosto del 1.5 por ciento.

En el conjunto del índice de precios, el alza más acusada ha sido en los productos de alimentación, que subieron un 4,4 por ciento en agosto, frente al 3.8 por ciento registrado en julio.

El alza en los precios de la alimentación será un componente que mantendrá la tasa de inflación en los dos dígitos durante muchos meses, a consecuencia de la incidencia que tendrá en los precios, la sequía y la ola de calor que ha padecido el país este verano, con importantes daños en la agricultura y en la ganadería.

La factura por lasequia y sus efectos en los productos agropecuarios seguirá en los próximos meses, y, para los observadores, será el motivo de que se mantenga o incluso aumente la tasa de inflación.

Las mejoras registradas en los últimos indicadores de inflación y desempleo confirman, a cada vez más extendida impresión, que el ciclo recesionista que viene arrastrando la economía norteamericana desde febrero, ha dejado ya sus peores efectos y que, poco a poco, se camina hacia la mejoría de la actividad económica, con efectos expansionistas calculados para los primeros meses del próximo año.

La mejora de estos indices se añade a las registradas recientemente en otros indicadores económicos, como la mejora de las ventas al por mayor, la mejora de pedidos de bienes durables o la recuperación de los niveles de ventas de automóviles, que a pesar de estar un 27.5 por ciento por debajo del año anterior, muestran una sustancial recuperación sobre las cifras de los meses de mayo o abril último..

Protesta en Zurich por cierre del "Centro para la juventud"

ZURICH, 5 (AP). Unos 600 jóvenes que protestaban por el cierre del centro para la juventud en esta ciudad arrojaron cinco bombas, destruyeron escaparates, muebles de cafeterías en las aceras y erigieron barricadas hoy en lo que los testigos calificaron la "peor noche" de disturbios en la historia de esta ciudad.

La elegante calle Bahnhofstrasse, llena de joyerías y bancos, fue el blanco principal de la violencia, y los daños fueron estimados en los cientos de miles de dólares, informó una estación de Radio Suiza.

Expresó que había "violencia indescriptible" en una "noche de destrucción".

Unas 20 personas fueron detenidas, según las primeras versiones. La Policía dijo que un informe oficial sería dado a conocer en la jornada.

Los disturbios, en los que participaron jóvenes cuyas edades oscilaban entre los 15 y 23 años, comenzaron luego de una reunión en la cual los manifestantes exigieron a las autoridades de la ciudad la reapertura del centro en 24 horas, dijo la Policía. También reclamaron unos 310.000 dólares de fondos municipales para ayudar a renovar el centro, ubicado en una fábrica abandonada cerca de la principal estación ferroviaria de la ciudad.

Las autoridades hicieron al centro disponible hace sólo 10 semanas en un esfuerzo para calmar los ánimos luego de los disturbios y demostraciones por el presunto fracaso de la ciudad para suministrar programas y "alternativos" para la juventud.

El jueves se ordenó el cierre del centro luego de una redada sorpresiva de la Policía. Los oficiales dijeron que había evidencia de que las instalaciones estaban siendo utilizadas como centro para vendedores de drogas y delincuentes menores. Más de 130 personas fueron detenidas temporariamente para identificación. Según la Policía, figuran entre éstas 13 jóvenes cuyos nombres están en las listas de personas buscadas por las autoridades.

Los disturbios juveniles aquí y en otras ciudades suizas han provocado un debate nacional sobre el sentimiento de descontento en esta próspera nación. Entre las demandas al gobierno figura la construcción de vivienda más económica.

El punto de partida de los disturbios juveniles fue un proyecto para renovar la ópera de Zurich, que fue aprobado en mayor por voto popular. Varios grupos juveniles, desde organizaciones izquierdistas hasta núcleos apolíticos, exigieron que los fondos fueran retirados al "Teatro de la Elite" e invertidos en su lugar en "actividades culturales alternativas", incluso varios conciertos de Rock.

Los analistas sociales opinan que hay unos pocos cientos de jóvenes involucrados en el movimiento y varios miles de simpatizantes en esta ciudad de casi medio millón, con menos de 400 desempleados.

"New York Post" rebaja su precio

NUEVA YORK, 5 (EFE). El "New York Post" anunció hoy, viernes, que a partir del próximo lunes el precio por ejemplar volverá a ser de 25 centavos de dólar en lugar de los 30 que cuesta actualmente.

Esta decisión que revierte la tendencia a aumentar de los precios de las publicaciones debido a la inflación en los materiales y mano de obra para su confección, es parte de "la guerra de tabloides" que actualmente libra con el "New York Daily News".

El"New York Post" propiedad del australiano Ruper Murdoch, que ha contituído una cadena multinacional de publicaciones. justifica la rebaja atribuyéndola a crecientes ventas de su nueva edición matutina, que comenzó en agosto.

Se agudizará el problema habitacional en el año 2.000 en las grandes ciudades

ROMA, 5 (AP).- La mitad de la población mundial vivirá en zonas urbanas en el año 2.000, circunstancia que agudizara la situación de las ciudades agobiadas ya por el esfuerzo de tener que alimentar y albergar a sus habitantes, de acuerdo con estudios de las Naciones Unidas difundidos en una conferencia aquí.

"Hay ya niños abandonados que viven en las calles en muchas ciudades latinoamericanas y la situación empeorará en el futuro si continúan las tasas actuales de fertilidad", dijo Pilander Claxton, presidente de la sociedad de población mundial, organización privada con sede en Washington D.C.

"Las muchachas se convierten en prostitutas tan pronto como pueden y los jóvenes se hacen proxenetas o ladrones", dijo en una entrevista con The Associated Press.

Claxton asistió aquí a una conferencia de cuatro días auspiciada por el fondo de las Naciones Unidas para actividades de población en la que habló respecto a cómo hacer que las ciudades del futuro resulten más habitales, especiales en el Tercer Mundo. Alcaldes y planificadores de 37 países participaron en la reunión que terminó ayer.

Unos 650 millones de personas vivirán en super ciudades de más de cinco millones de habitantes en el año 2000, en virtud de una migración a zonas urbanas sin precedente en la historia de la humanidad, de acuerdo con estudios preparados para la conferencia.

La gente emigra del campo a las ciudades en busca de trabajo, y los gobiernos municipales tienen problemas cada vez mayores en brindar empleo, viviendas, escuelas y aire libre de contaminación a los recién llegados, dijeron los delegados.

En 1950, el 25 por ciento de la población mundial vivía en las ciudades y para 1980 el porcentaje aumentó al 40 por ciento, añadieron. La definición de ciudad difiere en cada país, según dijeron los delegados, pero la tendencia es inequívoca.

La conferencia fue concebida para ayudar a las nuevas grandes ciudades a aprender de la experiencia ganada por otras que lo han sido desde hace tiempo, a fin de que puedan hacer frente en mejores condiciones al influjo de habitantes.

"Hay algunos problemas que hemos resuelto y que otras ciudades comienzan ahora a enfrentar", dijo Han Zhe Yi, vice alcalde de Shanghai, ciudad china de 11 millones de habitantes.

Un 60 por ciento del crecimiento de las ciudades deriva de los nacimientos que ocurren en ella, mientras que el 40 por ciento proviene de la migración, dijeron los delegados.

Han dijo refiriéndose a Shanghai que esa ciudad ha conseguido reducir su tasa de nacimientos mediante la distribución gratuita de contraceptivos, abortos sin costo para las mujeres, un plan educativo en gran escala e incentivos financieros para las parejas que accedan a tener sólo un niño.

La conferencia abordó también la forma en que algunas ciudades en los países industrializados proporcionan medios públicos de transporte de alta calidad.

Rafael M. Salas, director ejecutivo del fondo del organismo mundial, expresó que los trenes subterráneos de París, Londres y Moscú podría servir de ejemplo para las ciudades del Tercer Mundo.

Añadió que los países desarrollados también habían hecho progresos en frenar la contaminación del medio ambiente, logro que podría ser de utilidad para los países en desarrollo.

Hay este año 26 ciudades en el mundo con poblaciones de más de cinco millones de habitantes, de las cuales 16 están en países pobres.

Reunión entre representantes de las dos Alemanias sería en 1981

BERLIN ORIENTAL, 5 (LR).- En un aparente cambio de temperamento, Alemania Democrática dijo hoy que la reunión cumbre entre las dos Alemanias suspendida el mes pasado no podría concretarse antes de una breve plazo.

La agencia oficial de noticias ADN indicó que hasta la segunda mitad del año próximo no podría concretarse una nueva fecha para las conversaciones entre el canciller. Helmut Schmidt y el dirigente del Partido Comunista de Alemania Democrática Erich Honecker.

En un aparente endurecimiento de la actitud de Berlín Oriental hacia Bonn, fuentes oficiales citadas por la agencia dijeron que las actividades previstas de Honecker hacían imposible adelantar el encuentro.

La agencia ADN, que la semana pasada había indicado la disposición de Alemania Democrática para reanudar los contactos de alto nivel, deslizó como meras especulaciones que se estuviera tratando en Bonn una nueva fecha para la reunión cumbre.

Al referirse al programa de actividades de Honecker, la agencia dijo que estaban en marcha los preparativos para el 10 congreso del Partido de Unidad Comunista Socialista.

A mediados de 1981 deberá celebrarse elecciones parlamentarios, agregó la agencia.

La reunión entre Schmidt y Honecker, programada en 11 días entre dirigentes de Alemania Federal y Alemania Democrática, debió haber tenido lugar entre el 27 y el 29 de agosto cuando Schmidt deseaba subrayar su compromiso con la distensión pocas semanas antes de las elecciones federales.

La reunión fue postergada por Schmidt debido a la inquietud laboral en Polonia, pero ambas partes subrayaron de inmediato que esperaban fijar una nueva fecha a breve plazo.

Alemania Democrática indicó su disposición a mantener buenas relaciones con Bonn a informar por televisión conjunta del encuentro del viernes pasado sobre una entrevista concedida por Schmidt.

Se mencionó entonces al canciller de Alemania Federal cuando éste dijo que la postergación del encuentro no conduciría a una crisis de las relaciones entre Berlín Oriental y Bonn.

Pero en un brusco cambio de actidud, Alemania Democrática acusó ayer a Bonn de intentar desmembrar el estado polaco.

En un enérgico ataque a la actitud general de occidente sobre la crisis polaca, los diarios de Alemania Democrática acusaron a Alemania Federal de pretender recuperar los territorios cedidos a Polonia a término de la Segunda Guerra Mundial.

Españoles que fueron de niños a la URSS no pueden salir de ella

MADRID, 5 (EFE).- Alrededor de cien españoles, enviados de niños a la URSS por padres comunistas o socialistas durante la guerra civil española -1936-39- no pueden abandonar aquel país.

Esta afirmación la hizo aquí Gabriel Amiama, director de la revista "Carta del Este", que fue enviado cuando tenía ocho años a la URSS y de donde salió, según afirma, tras 25 años de espera.

El viejo problema de "los niños españoles en la URSS" volvió a la actualidad a raíz de la muerte de Enrique Cambo Caminos, que se suicidó en la ciudad cerrada de Dnieprogeprosk, al negarle las autoridades soviéticas el permiso para abandonar el país.

Durante la contienda civil de 1936-39, entre seis y ocho mil niños españoles fueron enviados por sus padres a la URSS, al igual que otros miles más salieron para Europa y Latino América.

Terminada la guerra -relata Amiama- volvieron los que lo desearon de los demás países. mientras que los que habíamos sobrevivido en la URSS no pudimos hacerlo.

El director de "Carta del Este" calcula que la mitad de los niños españoles murieron al principio de su estancia a causa de los rigores del invierno y que la Segunda Guerra Mundial redujo después a la mitad el número de supervivientes.

En la actualidad -agregaquedan unos seiscientos, cien de los cuales quieren salir y no pueden: "una gran parte de ellos han pasado por campos de concentración a causa de pequeños delitos".

Además de razones de orden económico, Gabriel Amiama señala la legislación de secretos oficiales de la URSS como la principal razón por la que los españoles - a los que dice se obliga a adoptar la nacionalidad soviética- no obtiene permiso para salir del país.

El director de "Carta del Este" y "ex-retenido" en la URSS se lamenta también de la escasa atención prestada por la administración española, y especialmente, por los dirigentes del Partido Comunista de España, al que acusa de entorpecer el retorno de los niños españoles "de los que esperaba saliesen los futuros cuadros del partido".

La administración española y el Partido Comunista rechazan estas acusaciones de Amiama. El gobierno dice que hizo y hace cuanto puede por solucionar el problema y los comunistas, que descalifican el testimonio de Amiama, dicen que la actual dirección nada tiene que ver en este asunto.

Piden libertad de detenidos sin pruebas en Nicaragua

GINEBRA, 5 (LATINREUTER).- La Comisión Internacional de Juristas instó hoy a las autoridades nicaragüenses a otorgar la libertad en breve a los partidarios del derrocado ex presidente Anastasio Somoza, detenidos sin pruebas de delitos.

La organización internacional de distinguidos juristas con sede en Ginebra también recomendó que los partidarios de Somoza que desempeñaron un papel menor en el depuesto gobierno puedan recuperar su libertad.

El jurista brasileño Heleno Claudio Fragoso y el abogado uruguayo Alejandro Artucio, quienes fueron a Nicaragua en abril en misión de la comisión, describieron al gobierno de Somoza como "desplazado, corrupto y brutal", en su informe publicado hoy.

Las nuevas autoridades intervinieron rápidamente para impedir actos individuales de incontrolada represalia contra soldados de la Guardia Nacional de Somoza y demostraron un espíritu humanitario en las mejoras experimentadas día a día en los derechos humanos, dijeron ambos juristas.

Pero la detención de alrededor de 7.000 personas sospechosas de cometer delitos "somocistas" creó problemas políticos y sociales, informaron.

La Comisión Internacional dijo que la misión presentó un informe especial al nuevo gobierno sobre los renovados esfuerzos para resolver este problema.

Exhortó a "la liberación condicional o incondicional de aquellos que tuvieron una participación secundaria o menor en los delitos del régimen anterior".

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI

(CODEBENI)

CONVOCATORIA PUBLICA INTERNACIONAL No. 8/80

ESTUDIO SOCIO-ECONOMICO DE LAS AREAS DE INFLUENCIA DE LA CARRETERA TRINIDAD-RURRENABAQUE

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni, convoca a las Firmas Consultoras legalmente establecidas nacionales o extranjeras, originarias de cualquier país miembro Regional del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), a presentar sus propuestas para el Estudio Socio-Económico de las Areas de Influencia de la Carretera Trinidad-Rurrenabaque, estudio financiado por préstamos del INALPRE con recursos del convenio BID 400/SF/BO.

Los Términos de Referencia y Bases de convocatoria podrán ser adquiridos en las Oficinas de CODEBENI, en Trinidad, calle Joaquín de Sierra N° 418, y en La Paz, edificio Alborada 4° piso Oficina N° 407, teléfono N° 370393, previo pago de $b. 500.oo

Las propuestas deberán ser presentadas en tres ejemplares en idioma español, con todas las formalidades legales en las oficinas de CODEBENI en Trinidad,Beni, hasta horas 17.00 p.m. del jueves 30 de octubre de 1980 en sobres cerrados y lacrados con rótulo de Convocatoria a Propuesta N° 8/80 Estudio Socio-Económico de las Areas de Influencia de la Carretera Trinidad-Rurrenabaque, adjuntando la Boleta de Garantía de seriedad de la presentación de propuestas por un monto de $b. 50.000.- (CINCUENTA MIL 00/100 PESOS BOLIVIANOS).

Las propuestas serán abiertas a horas 14.00 del día 31 de octubre del año en curso, en las oficinas de la Corporación de Desarrollo del Beni.

Trinidad, septiembre, 1980

RELACIONES PUBLICAS

CASA EN ALQUILER

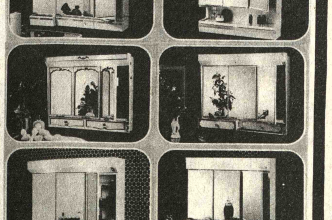
Institución Descentralizada busca casa en alquiler con garajes para oficina, preferentemente Miraflores o Sopocachi. Llamar al teléfono N° 352974 , horas de oficina.

AHORA... un Toque de PARIS en su Tocador

UNICOS EN EL MUNDO

ARMARIOS para médicos, para tocador

BOTIQUINES·LAVAMANOS



FUNCIONALES· MODERNOS

Diversidad de Modelos y Tamaños

de la Mundialmente Famosa Marca Francesa

ALLIBERT

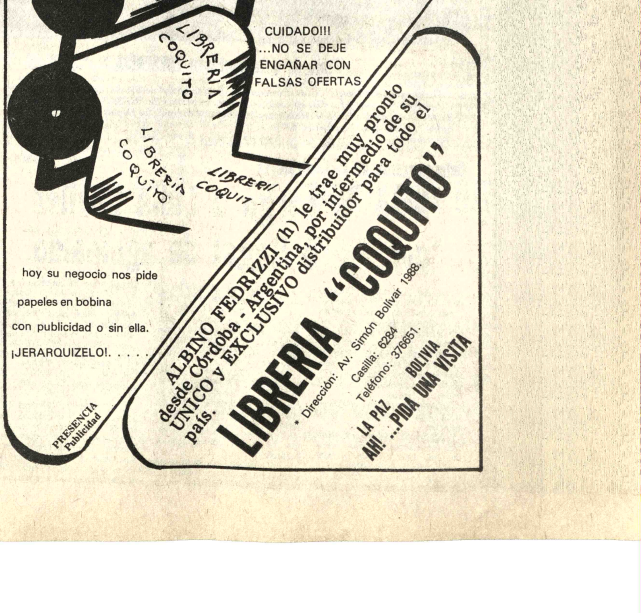
Visite el EXPOROOM

REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES

OSMET LTDA

LA PAZ Calle POTOSI 1126

SANTA CRUZ Calle INGAVI 33



COMIBOL

Gerentes instruyen incrementar reservas probadas de minerales

La Corporación Minera de Bolivia requiere, con urgencia, incrementar sus reservas minerales, mejorar los métodos de explotación y la recuperación de minerales en las fases de preconcentración y beneficio, como pasos indispensables para lograr un incremento de la producción que le ayude a superar sus actuales problemas económico-financieros.

Estas instrucciones fueron aprobadas por la reunión de gerentes y responsables técnicos de esa empresa, realizada recientemente en La Paz.

El documento oficial aprobado por esa reunión fue presentado a las autoridades del Ministerio de Minería y Metalurgia y servirá para la adopción de medidas extraordinarias, cuyo proceso de aprobación ya fue iniciado por el gobierno.

Según la COMIBOL, sólo si se cumplen estas instrucciones será posible alcanzar las metas de producción, que fueron reprogramadas por la misma reunión técnica. Esas metas fijan, para 1980, una producción de 18.500 toneladas métricas finas de estaño, es decir, 3.500 toneladas menos que lo originalmente planeado.

RESERVAS

Para cumplir los planes de producción inmediatos y mediatos, la reunión de la COMIBOL instruyó que, con objeto de preservar la vida útil de los yacimientos, se debe mantener la relación 1:2 entre producción y reservas, es decir, que por cada tonelada extraída deben obtenerse dos toneladas de reservas de mineral.

El documento dice que se deben cumplir estrictamente los programas de prospección y evaluación de minerales, mediante planes de "avances lineales" y de perforación de diamantina, para obtener datos precisos sobre las reservas.

Advierte que el cumplimiento de esos planes es indispensable, "bajo pena de responsabilidad, en base a una planificación y control de todos y cada uno de los ciclos productivos".

GEOLOGIA

Otra instrucción determina "desarrollar e intensificar la Geología de apoyo a la producción, para mantener el ritmo normal de producción requerido para la presente gestión".

Se instruyó también intensificar la "geología perifférica", con objeto de confirmar la posición de incorporar nuevos yacimientos a las áreas de explotación.

OPERACIONES MINERAS

Simultáneamente al incremento de reservas y a la ejecución de los planes geológicos, la reunión de gerentes y técnicos de la COMIBOL instruyó las siguientes tareas, en el rubro "operaciones mineras":

"Revisar los métodos tradicionales de explotación minera, que no se adecúan a los actuales yacimientos, vetas y ramas de las estructuras mineralógicas de cada empresa.

"Acelerar los trabajos de profundización de los cuadros de ingreso de personal y materiales a las nuevas zonas mineralizadas programadas, como parte indisoluble del desarrollo minero.

"Estudiar la implementación y aplicación de nuevos y adecuados métodos de explotación para cada tipo de yacimiento, para obtener mejores rendimientos en cantidad y calidad, especialmente el sistema "room and pillar" en Colvai; "sub level caving" y "open cast", en Catavi; "trackless mining", en Bolivar y Matilde, y dragas de cucharas y succión para los yacimientos de Centenario y Playa Verde.

"Estudiar los índices de recuperación de los ciclos de preconcentración y beneficio (ingenios), a través de un riguroso control de ejecución en las diversas etapas de beneficio (alimentación, molienda y clasificación), en base a rigurosas pruebas metalúrgicas que permitan obtener mayor producción a menor costo".

Reordenamiento del IBC

VISITA AL INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA.- El Ministro de Educación y Cultura, Cnl. DEMA Ariel Coca Aguirre visitó ayer el Instituto Boliviano de Cultura, con el objeto de escuchar un informe de las autoridades de ese organismo.

En la oportunidad manifestó que "el reordenamiento iniciado en el IBC permitirá el surgimiento de una nueva concepción dinámica en la extensión y difusión de nuestra cultura, de nuestros valores artísticos, y de nuestras más puras tradiciones".

"Desde que asumí las funciones de Ministro de Educación del Gobierno de Reconstrucción Nacional, me impuse la tarea no sólo de reordenar el sistema para su mayor eficiencia al servicio de la juventud de Bolivia, sino que he querido dedicarle una parte importante de mi tiempo a las tareas de la cultura nacional". dijo el Cnl. Ariel Coca Aguirre ayer al mediodía, durante su visita a las oficinas del Instituto Boliviano de Cultura.

El Ministro de Educación fue presentado por el Director Ejecutivo del Instituto Boliviano de Cultura, Ing. Rudy Arce Delgado, quien señaló que la entidad no logró cumplir los objetivos para los que fue creada, "porque sus postulados se vieron menospreciados por la acción nociva de quienes en su momento no supieron comprender los maravillosos alcances de su misión redentora".

El Cnl. Ariel Coca – que llegó hasta el IBC para enterarse de los proyectos de la institución– dijo que luego del reordenamiento emergerá una nueva concepción en torno a las necesidades culturales. "Por todos es conocido –agregó– que los valores de la cultura son los vendaderos instrumentos de la superación moral y espiritual de los hombres, por ello mismo debemos volcar nuestros esfuerzos para enriquecerla y difundirla de tal manera que beneficie a toda la nación".

El Director del IBC por su parte, expresó: "Consciente de la responsabilidad que llevo, debo manifestar que en cumplimiento de instrucciones superiores, he adoptado todas las medidas conducentes a reponer el respeto a la autoridad, a restablecer el orden y la disciplina, a normalizar el trabajo creador, eficiente y honrado".

Museo de Farmacia fue donado por FARMACA

El Gerente de la Empresa importadora de productos farmacéuticos "FARMACA", Dieter Bruckner, entregó ayer una farmacia Museo al Colegio Nacional de Farmacia y Bioquímica, siendo el primero en su género.

Bruckner entregó en calidad de donación, más de 200 productos, los cuales serán incrementados, en los próximos meses con otra selección de medicamentos que se realiza actualmente, en base a la donación recibida por FARMACA, de más de 500 productos.

Bruckner, en un breve discurso, agradeció a esas farmacias sin cuyo concurso no habría sido posible la materialización de la Farmacia Museo.

Añadió que "el crecimiento de esta farmacia Museo a partir de ahora, es labor de todos ustedes; la idea es extensible desde esta colección de medicamentos, hasta la maquinaria que con vuestro esfuerzo manuel marcó un período romántico, y que tal vez ha desaparecido junto a una tradición, que ahora es de dominio de la gran industria tecnológica. Cuántos de ustedes no recuerdan las antiguas recetas magistrales, en las que si tenía valor la sigla H.S.A. "hágase según arte" o R.P. "recíbase", que desencadenaba la labor de aquel adusto farmacéutico que con mágicas artes transformaba polvos, esencia y extractos en la medicina capaz de mitigar los males de nuestros abuelos; un homenaje a ese tiempo ido es esta donación".

Se organizó red de información en comunicaciones

Funciona en el país la Red Nacional de Información de Telecomunicaciones (Renitel), entidad vinculada directa e indirectamente al sector de comunicaciones.

Esa organización, fundada en agosto de 1979, emitió un boletín en el que se informa sobre la recolección, procesamiento y difusión de toda la información generada en el país en materia de comunicaciones.

También informa sobre la realización próxima de un curso sobre Manejo de Información en Telecomunicaciones, con el propósito de especializar al personal de entidades afiliadas a esa organización.

Nuevo Director del Hospital Obrero

ttt El Director Ejecutivo de la Caja Nacional de Seguridad Social, Dr. Guillermo Villanueva, posesionó al nuevo Director del Hospital Obrero N°1 de La Paz. Dr. Hugo Garrón.

Luego de subrayar las condiciones personales y capacidad profesional del Dr. Garrón, el ex Director de ese nosocomio, Dr. Néstor Orihuela Montero, enumeró las obras más importantes que se realizaron en su propia gestión como Director. Mencionó la instalación de modernos equipos de Rayos X, riñones artificiales, bomba de cobalto, sala de quemados, laboratorios y otras de importancia para el funcionamiento del Hospital Obrero.

Durante su permanencia como Director del Hospital Obrero, con un equipo de médicos de ese centro de salud, el Dr. Orihuela Montero, realizó el primer transplante de riñón que se registró en Bolivia, el cual constituyó un éxito.

Visita de estudiantes a PRESENCIA

Los alumnos del Colegio "Arturo Posnansky" de la localidad de Tiahuanacu, provincia Ingavi del departamento de La Paz, visitaron ayer las instalaciones de PRESENCIA. En su recorrido, recibieron detallada información sobre la labor que cumplen los Departamentos de este matutino. El grupo de estudiantes fue presidido por el Director del establecimiento educativo, Adalberto Ticona, y los profesores Ximena Wolff y Fredy Uriarte.

Parlamento Andino

"Colombia ha dado la razón a Bolivia", según la Cancillería

Como anticipación a un documento en preparación, la Cancillería señaló que "Colombia ha dado la razón a Bolivia" al decidir su Cámara de Diputados el aplazamiento indefinido de la discusión del proyecto de ratificación del Parlamento Andino, haber desconocido la validez de la primera reunión realizada en Bogotá y haber solicitado una investigación sobre los gastos que demandó el funcionamiento del Parlamento Andino, en su primera reunión.

Según esta opinión, expresada por el Subsecretario General de Relaciones Exteriores, Marcelo Ostria Trigo, Bolivia había impugnado el funcionamiento del Parlamento Andino por no haber sido ratificados los instrumentos de su creación y, además, había hecho conocer su protesta por la aceptación a la presencia de una delegación no oficial boliviana, que fue calificada como espúrea.

"Nos complace la actitud de la Cámara de Diputados de Colombia, porque expresa la sentatex con que ha tratado este asunto", dijo al señalar que una actitud como la adoptada, no puede menos que "respaldar una posición legalista y de defensa de la dignidad de un país", que como Bolivia, opuso sus observaciones al intento de "convertir una tribuna americanista en una simple reunión de difusión de doctrinas políticas".

Banco Mundial en AASANA

La misión del Banco Mundial llegada a Bolivia ha ingresado ayer a realizar reuniones con ejecutivos y técnicos de AASANA, evaluando los programas que se financian con un préstamo de 25 millones de dólares. El Banco Mundial, hasta el presente, ha desembolsado la suma de siete millones seiscientos sesenta mil dólares. John Bowlin y W.E. Zetterstrom, expertos del Banco Mundial, han programado visitar los aeropuertos de Tarija y Cochabamba antes de retornar a la sede de sus funciones . Hoy en la tarde, sostendrán una reunión con el Ministro de Finanzas y el equipo de técnicos de ese Despacho, para conocer las opiniones de los expertos sobre futuros créditos solicitados por Bolivia y tentativamente aceptados por el banco.

El Gabinete analizó ayer la política exterior e interna

El equipo de ministros analizó ayer aspectos de política internacional e interna, en la reunión ordinaria que cumplió con la presidencia del Canciller Javier Cerruto Calderón, quien, como jefe del Gabinete, reemplazó en la conducción de la sesión al Presidente Luis García Meza, que se ausentó de la ciudad.

Fue el Ministro de Relaciones Exteriores, Gral. Javier Cerruto, quien expuso los lineamientos generales de la política internacional del gobierno y la posición adoptada por Bolivia, en relación a los países que continúan sus relaciones con nuestro país y aquéllos otros que todavía no han adoptado una determinación similar.

Según la versión recogida de la Secretaría General de Informaciones de la Presidencia, el Gabinete consideró la posición boliviana dentro del Pacto Andino y decidió esperar el retorno del Ministro de Integración para analizar el informe que presentará sobre la situación boliviana dentro del proceso de integración subregional.

El Ministro del Interior, Cnl. Luis Arce Gómez, informó, por su parte, sobre la situación interna del país, afirmando que el gobierno controla todo el territorio y que las actividades se desenvuelven con normalidad.

El Gabinete, asimismo, trató asuntos administrativos; varias medidas, en este orden, serán aprobadas una vez que retorne el Presidente de la República.

Gral. García Meza fue invitado a la mina San José

El "Comité de Bases y Bloque Nacionalista de la Empresa Minera San José" ha invitado al Gral. Luis García Meza para que visite ese centro de trabajo.

La nota, firmada por Emeterio Martínez Paz y otros, desea al Presidente de la República éxito en su tarea de gobernante y en sus propósitos de reconstrucción nacional. "Consideramos –dice– que con su Excelencia a la cabeza del Nacionalismo, vendrán mejores situaciones económicas para los trabajadores del subsuelo".

GERENTE DE SHELL BOLIVIA.- Oreste Bertoli Ciurlizza ha sido designado Gerente General de Shell Bolivia, empresa dedicada a la comercialización de productos químicos industriales y agrícolas , materias primas para productos plásticos, lubricantes, industriales, y productos para minería. Esa firma cuenta con el respaldo y tecnología del grupo de Compañías Royal Dutch Shell.

Aclaraciones sobre fábrica de cemento "El Puente", en Tarija

Ayer, hemos conocido dos aclaraciones en relación con la noticia que dimos el jueves, sobre la fábrica de cemento "El Puente", de Tarija, y la ratificación hecha por el Sub Contralor, Dr. Adolfo Ustárez.

La información que publicamos , proveniente de Tarija, y que tenía por fuente al interdiario de aquella ciudad, "La Verdad", decía que la Contraloría había dado a conocer su fallo, favorable a los trámites hechos para adjudicar la construcción de la fábrica.

Según se nos ha hecho conocer, esa información se originó en el siguiente cable, enviado por el Contralor General de la República, General (r) Elías Belmonte Pabón.

"Contraloría General de la República 22/8/80

Capitán Gabriel Miranda Tárraga

Contralor Departamental Tarija

N° 3/184/80 Siendo positivo informe técnico dentro licitación CODETAR para fábrica cemento "El Puente", instruyo usted prosiga trámites legales hasta su finalización Punto Espero informes frecuentes sobre curso mismo . Atentamente, Gral. Elías Belmonte Pabón, , Contralor General.

En vista de tal comunicación, CODETAR, ha seguido con los trámites , por considerarlos adecuados y por contar con el parecer favorable del Contralor General . En ese cable, se basaron las noticias que transmitió nuestro corresponsal.

Ayer, el subcontralor. Dr. Adolfo Ustárez, consultado sobre lo anterior, declaró, que el cable del Contralor General instruye que se "prosiga (con los trámites legales hasta su finalización" por ser positivo el informe técnico dentro de la licitación de CODETAR; pero, dijo eso no significa que se deba proceder a la adjudicación de la obra . Dijo que todavía no se ha dictado el fallo final y definitivo.

El Subcontralor General de la República anunció a PRESENCIA que sugerirá al Ministerio de Planeamiento y Coordinación un nuevo estudio para la instalación de la fábrica de cemento "El Puente".

"Debido a que en el país no contamos con gente especializada en el rubro del cemento - dijo - sugerirá que se convoque a técnicos que trabajan en las fábricas de Viacha, Irpa-Irpa, y Sucre, para que realicen un análisis de los pro y los contras del contrato para la instalación de la fábrica de cemento en Tarija".

Señaló que " las personas que participaron en la calificación de empresas para la adjudicación de los trabajos, no reunían las condiciones profesionales adecuadas para cumplir esa labor". Informó que fue calificada como primera opción una empresa francesa que propuso 17 millones de dólares, " precio que, si bien es relativamente bajo, trae como consecuencia otros problemas a corto plazo".

El Subcontralor dijo que su despacho efectúa un minucioso análisis del expediente presentado a su consideración y que el próximo martes, en conferencia de prensa, hará conocer todos los detalles relativos al proyecto y el fallo final de la Contraloría.

Determinación de la Contraloría

Nota de cargo a Lidia Gueiler por cobro ilegal de aguinaldo

La Contraloría General de la República, giró pliego de cargo contra la ex Presidenta Lidia Gueiler Tejada; por "cobro indebido del aguinaldo de Navidad", girando otra nota de cargo contra el ex senador Leónidas Sánchez, "por percepción indebida de sueldos y otras remuneraciones".

La nota de cargo fue dictada ayer en la tarde, bajo el número 13/573/80, por la cantidad de $b 10.633.58, que, según afirma, adeuda la señora Gueiler. La información de la Contraloría, en su encabezamiento, señala que la deuda corresponde al aguinaldo.

La misma Contraloría informó que, en virtud del informe de auditoría practicada en la da, fundada en el informe de auditoría número 6/V-107/80, practicada en la Cámara de Diputados, que sugiere "girar notas de cargo contra varias personas por percepción indebida de sueldos y otras remuneraciones".

La nota de cargo fue dictada ayer en la tarde, bajo el número 13/573/80, por la cantidad de $b 10.633.58, que, según afirma, adeuda la señora Gueiler. La información de la Contraloría, en su encabezamiento, señala que la deuda corresponde al aguinaldo.

La misma Contraloría informó que, en virtud del informe de auditoría practicada en la Cámara de Seandores, se ha girado nota de cargo contra el ex senador Leónidas Sánchez Arana, quien, dice, "utilizó la cantidad de ciento catorce mil seiscientos treinta y cuatro pesos bolivianos ($b 114.634.00-) para tratarse médicamente en el exterior".

INSPECCION

El Contralor General de la República, Gral. Elías Belmonte, viajó ayer a Santa Cruz para realizar una inspección y recabar información sobre el funcionamiento administrativo de las oficinas departamentales. Retornará el lunes próximo.

Informe oficial

Hubo 59 paros laborales en el primer semestre de 1980

En el primer semestre de 1980, hubo 59 conflictos que derivaron en paros laborales, afectando a la mayoría de los sectores de la actividad nacional, según un informe divulgado ayer por la oficina de Relaciones Públicas del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

El informe complementa otros anteriores, sobre las huelgas y paros de los primeros cuatro meses de este año. En el primer bimestre, hubo 13 paros; en el segundo, 27 paros; en mayo y junio, 19 paros.

El detalle oficial de los paros ocurridos en mayo y junio es el siguiente:

MAYO

Día 11, sector transportes y comunicaciones . Un grupo de representantes de los cuatrocientos trabajadores de rehabilitación de ferrocarriles en Santa Cruz, ingresa en huelga de hambre en protesta por falta de pago. 48 horas.

Sector educación. Maestros Rurales de La Paz, decretan paro de 48 horas, en protesta por la transferencia de ítems al sector urbano.

Día 14, sector minero. Trabajadores mineros desocupados ingresan en huelga de hambre en demanda de su incorporación a COMIBOL. Tres días.

Día 16, sector empleados de la administración pública. El Sindicato de Trabajadores del Poder Judicial declara huelga general indefinida, en protesta por la masacre blanca en el distrito de La Paz. Duró 15 días.

Día 21, sector transportes y comunicaciones. La Federación de Choferes de La Paz realizó paro de una hora en protesta por el atentado contra su sede.

Día 23, sector comunicaciones. Trabajadores de ENTEL efectuaron paro de labores de 24 horas, pidiendo cumplimiento de un pliego económico.

Día 29, sector bancario. Trabajadores del Banco Popular del Perú realizan un paro de actividades de 72 horas, en demanda del cumplimiento de un laudo arbitral.

Sector administración pública. Personal del Poder Judicial, de Cochabamba, ingresa en huelga, apoyando las posiciones sustentadas en La Paz por el personal administrativo, que solicita inamovilidad funcionaria. 24 horas.

Empleados y trabajadores de la Prefectura de La Paz, realizan un paro de 24 horas, pidiendo repasición del 6 por ciento de regalías mineras para la Prefectura.

JUNIO

Día 10, sector transportes y comunicaciones. Los transportistas de todo el país decretan paro de una hora contra la política intervencionista del gobierno de los Estados Unidos.

Maestros del departamento de Cochabamba decretan paro de 24 horas, por falta de pago de sueldos.

La Federación de Estudiantes de Secundaria de Oruro ingresa en paro de labores, de 24 horas, en protesta por la no solución al problema de dotación de aulas.

Día 11, sector bancario. Empleados del Banco Popular del Perú decretan huelga de hambre, en demanda del cumplimiento del laudo arbitral sobre problemas salariales, de agosto del anterior año. Seis días.

Día 12, Cajas de Seguridad Social. El Sindicato de Trabajadores de la Caja Ferroviaria ingresa en huelga general indefinida, por falta de cumplimiento al convenio de racionalización salarial, suscrito el 9 de abril . 48 horas.

Día 19, sector comunicaciones. ASBORA decreta paro nacional de dos horas, en protesta por la ocupación de emisoras cruceñas, por grupos paramilitares.

Día 26, sector construcciones.Ingenieros y personal profesional que presta servicios en el Servicio Nacional de Caminos en la ciudad de Cochabamba, ingresan en huelga de 24 horas, en apoyo al Ing. Montenegro, que es resistido por los obreros.

Salud Pública. Trabajadores de la Dirección del Menor se declaran en paro de labores de 24 horas, por pago de sueldos por el mayo.

Sector educación. urbanos y rurales de declaran paro de labor horas, por falta de car del bono ofrecido por bierno.

Día 27, sector educ magisterio, tanto rur urbano, ingresa en pa horas, pidiendo el pago de eficiencia y el pago fesores por ítems de creación.

CNSS: Será refaccionado Centro Sanitario de La Pa

La Caja Nacional de Seguridad Social dispon la refacción del Policlínico 9 de Abril de La P anunció el Subgerente médico, Dr. Walter Var Lorenzetti, durante el acto de posesión de una nu autoridad, realizado ayer.

Dijo que las principales necesidades que confro el mencionado Centro de Salud, serán cubiertas a r breve plazo, mediante la implementación de equ nuevo dotación de un ascensor a ese edificio d pisos.

AUTORIDADES

El Subgerente médico de la CNSS , Dr. Var Lorenzetti, posesionó al nuevo Director del Policlín 9 de Abril de La Paz, Dr. Jaime Mendieta Sarac quien reemplaza en esas funciones al Dr. An Terán.

El Dr. Vargas Lorenzetti solicitó a todos funcionarios prestar "la máxima cooperación" al Mendieta Saracho, para que las prestaciones médi lleguen con mayor eficiencia a los asegurados y be ficiarios.

La nueva autoridad, agradeció la confia depositada en su persona y prometió poner "toda capacidad y esfuerzo en bien de los trabajadores país".

Por su parte , el Dr. Terán, agradeció a todos funcionarios por la colaboración prestada durante gestión.

HOSPITAL 12 DE ABRIL

Fue posesionada en el cargo de Directora Hospital de Niños 12 de Abril, la Dra. Ruth Guillén Maldonado, en acto especial cumplido en esas i talaciones.

En la oportunidad, el Subgerente médico de Caja Nacional de Seguridad Social, Dr. Walter Var Lorenzetti, anunció que en el transcurso de este año, realizará una reestructuración, del Departamento Planificación y Normas Médicas de la enti aseguradora, "por cuanto, hasta la fecha - afirmó- ha cumplido las funciones para las que fue cread

Añadió que existen desajustes y no se cumplen planes y proyectos existentes para los diferen centros de la CNSS. Dijo que, a partir de la fecha, harán evaluaciones en diferentes niveles, a fin tener conocimiento del rendimiento institucional y las personas.

En La Paz

Alcaldía amplía el plazo pa cambio de letreros luminos

La Alcaldía Municipal de La Paz ha dispuesto ampliar el plazo hasta el 30 de septiembre, para el cambio de letreros luminosos cuyas características fueron reguladas para "posibilitar mejor visibilidad a peatones y conductores de vehículos y cuidar por la estética de la ciudad".

La determinación fue adoptada a pedido de firmas comerciales que tienen letreros al margen de las disposiciones municipales que establecen que "el ancho de los letreros no debe exceder a la línea de las aceras", porque en la actualidad numerosos letreros están ubicados sobre la calzada y cubren el radio de acción de las fuentes de alumbrado público.

ENTREGA DE UN COLECTOR

A las 9 horas hoy, el Alcalde Municipal de La Paz, Raúl Salmón de la Barra, entregará al servicio público un colector de alcantarillado construido en la zona del Tejar, sector Pedolcro y a las 10 un muro de contensión ubicado en la zona de Alto Lima, sector Triangular.

Las obras fueron construidas bajo la dirección técnica de Acción Comunal. El colector de alcantarillado costó 100.000 pesos bolivianos, 44.383 $b. de la Alcaldía y 55.617 como contribución vecinal.

El muro de contensión, construido en forma conjunta entre el Plan de Padrinos, la Municipalidad y la Junta de Vecinos, costó 746.386 $b.

REPARACION DE ADOQUINADO

El Departamento de Pavimentación de la Municipalidad programó la reparación del adoquinado para 31 calzadas de calles de la ciudad de obra que será ejecutada por una cuadrilla volante de obreros.

El trabajo será realizado en una semana y aproximadamente vecindarios de la zon

FELICITACION

El Ministro de General José Sánchez mediante nota dir Alcalde Municipal de Raúl Salmón de la felicitó "por el dinamismo que la Comuna, está despleg desempeño de sus la pecífico".

El General Sán derón, recibió un eje balance Municipal pondiente al primer se 1980, cuyo contenido dera de "suma imp

Se informó bitualmente, en la Al balances correspondie gestión anual, eran e hasta dos años despu ahora se ha realizad bajo, por primera vez semestral".

Se dará mat didáctico a Escuela Adua

El Director Ge Aduanas, Coronel R Guzmán Hurtado promet ió su cu dotar de material di la Escuela Aduanera un acto en el que el docente y alumnos p su adhesión a esa a

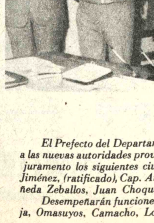
El Coronel G agradeció el acto e in " donde se brinde el ble deber de la educ motivo de satisfacc cuanto nuestra patria de la capacitación fesionalización de su humano para engran defensa".

La Directora Escuela Aduanera diente de la Di General de Aduanas, de Pérez, felicitó al Guzmán Hurtado apoyo a esa institu enseñanza " de donde personal capacitado Aduana Nacional".

SOLICITUD

David Roch representación del al soliciti al Director Ge Aduanas agilizar el mediante el cual se oto título de Técnico Sup Aduanas en Pro Nacional, luego de cumplido los tres a estudio.

Al agradecer l boración del C Guzmán, señaló que escuela cumple un fundamental e im cual es el de tecn capacitar jóvenes en que desean servir a mediante un trabajo además, responsable



Subprefectos provinciales

El Prefecto del Departamento de La Paz, Cnl. Ing. Guido Suárez Castellón posesionó ayer a las nuevas autoridades provinciales . Según el Departamento de Relaciones Públicas prestaron juramento los siguientes ciudadanos: My. Fernando Salmón Salinas, Cap. Germán Ibañez Jiménez, (ratificado), Cap. Armando Peñaloza, Alferez William Goytia Montán, Ignacio Castañeda Zeballos, Juan Choque Balboa, Felipe Choque Mollo y Secundino Rivera.

Desempetarán funciones como subprefectos en las provincias Sud Yungas, Ingavi, Larecaja, Omasuyos, Camacho, Loayza y Los Andes, respectivamente.

ENAF reprogramará la producción de estaño y antimonio metálicos

Reunión técnica evalúa aprovisionamiento de materia prima para fundiciones

La Empresa Nacional de Fundiciones (ENAF) reprogramará sus planes de producción, para 1980, debido a problemas de diverso tipo, la mayoría de ellos ajenos a esa empresa, según se informó oficialmente ayer.

La reprogramación traerá como consecuencia una disminución de las cantidades originalmente planeadas. Problemas de producción y dificultades contractuales plantearon, en el primer semestre de este año, anormalidades en la previsión de concentrados minerales de estaño y antimonio a las fundiciones.

El informe oficial indica que esas anormalidades persisten al presente.

Hasta ahora, no hubo ningún informe oficial sobre las cantidades de estaño y antimonio metálicos que ENAF había planeado producir en 1980. Sólo se conocieron, a comienzos de año, declaraciones oficiales en sentido de que esa empresa estaba en condiciones de producir hasta 25.000 toneladas métricas finas de estaño, siempre que se cumplieran estrictamente los programas de provisión de materia prima.

El informe divulgado ayer por la oficina de Relaciones Públicas de ENAF dice que el Gerente General de esa empresa, Mty. Eduardo Quiroga, sostiene actualmente, en Vinto, reuniones con autoridades y técnicos, "con la finalidad de reprogramar las producciones de estaño metálico y antimonio".

Las reuniones concluirán hoy o mañana.

Según el boletín oficial, "es de mucha prioridad que la Corporación Minera de Bolivia, cumpla con sus entregas a ENAF, como base para una reprogramación de los productos fundidos. Asimismo, el Banco Minero debe cumplir también con los requerimientos de la empresa".

Las dificultades en la provisión normal de concentrados han sido señaladas como la causa fundamental del incumplimiento de los programas de producción de la Empresa de Fundiciones.

El informe destaca que,en una reunión realizada el pasado jueves, el Director de Metalurgia del Ministerio de Minería y Metalurgia, Félix Soruco, "comprometió todo su apoyo para lograr un mejor rendimiento de la empresa, medida que puede cumplirse si el aprovisionamiento de concentrado de estaño es normal".

Otras autoridades asistentes recalcaron "la necesidad de que las empresas estatales, refiriéndose a COMIBOL y BAMIN, tengan que demostrar un mayor apoyo a ENAF, por cuanto esta empresa representa la base de la economía nacional".

Además de los problemas de aprovisionamiento, los planes de producción de ENAF resultaron afectados por la demora en la puesta en marcha de la fundición de estaño de baja ley. Esa planta entró en funcionamiento hace tres meses, casi dos meses después de la fecha inicialmente fijada. La demora se debió a conflictos laborales originados en la demanda de un centenar de trabajadores, quienes exigían su recontratación. El problema fue superado cuando ENAF incorporó a sus planillas como trabajadores regulares.

A estas dificultades, se suma el casi crónico incumplimiento de los programas de producción de la COMIBOL y los paros derivados de problemas político-sindicales.

EQUIPOS

El informe oficial agrega que las autoridades de ENAF se comprometieron a normalizar la provisión de equipos para el trabajo de los obreros de las fundiciones. Algunas dificultades, en este orden, estuvieron a punto de provocar conflictos sociales.

"Finalmente, se acordó que, periódicamente, se mantendrán reuniones para evaluar si todas las instrucciones impartidas y planes de trabajo son cumplidos por técnicos, ingenieros y trabajadores de Vinto", añade el informe.

Sud Africa ofrece ayuda para instalar Universidad Agraria

El gobierno de Sud Africa ofreció ayuda económica a Bolivia para la instalación de la Universidad Agraria. Según fuentes del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, tales propósitos fueron comunicados al titular de esa Secretaría de Estado, Cnl. Av. Julio Molina, por el Encargado de Negocios sudafricano, Sr. Colin Paterson, en visita realizada ayer.

El diplomático explicó que su país, además de cooperación económica, podría proporcionar equipos y materiales que sean requeridos para la concreción del mencionado proyecto, e inclusive refirió la posibilidad de efectuar intercambio de profesores, con fines de asesoramiento.

Dijo que ese intercambio se ámpliará a grupos de alumnos, por cuanto se tienen experiencias exitosas con las Universidades de Uruguay y Paraguay.

Ofreció, por otra parte, colaboración de su país para la instalación de residencias universitarias y una granja experimental.

De otro lado, comunicó el interés de su gobierno en participar en el proyecto de Fondos Ganaderos de Bolivia, mediante asistencia económica y asesoramiento técnico, para cuyos fines se espera una proposición oficial que deberá ser canalizada por la Embajada de Sudáfrica.

Reiteró un ofrecimiento anterior relacionado con ayuda para la producción de rubros biológicos en Bolivia.

Finalmente, manifestó que los trámites se facilitarían con la designación de un representante oficial de nuestro país ante el gobierno de Sud Africa, lo que permitiría el logro de "relaciones más formales" a través de esa "apertura democrática".

El Ministro de Asuntos Campesinos, Cnl. Julio Molina, agradeció el interés del gobierno sudafricano en brindar cooperación a Bolivia, e indicó que esos ofrecimientos serán tomados en cuenta.

Conferencia sobre estudio de sistema de migraciones

El Ministro de Urbanismo y Vivienda, Gral. Arturo Veizaga Barrón, inauguró ayer la Conferencia sobre el Estudio del Sistema de Migraciones en el departamento de La Paz y sus Influencias Socio-económicas.

Las disertaciones están a cargo del Dr. C.W. Minkel, miembro del Directorio del Instituto Panamericano de Geografía e Historia; el Professor Ivor L. N. Thomas, de la Universidad Estatal de Michigan y de la Dra. Edelmira González, investigadora del Instituto de Geografía de la Universidad Autónoma de México.

La conferencia se realizará dentro del programa que tiene a su cargo la Dirección de Uso del Suelo Urbano y Catastro, del Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

En el acto inaugural el Ministro de Urbanismo y Vivienda, dijo que las experiencias y las investigaciones efectuadas por los conferencistas, "se traducirán en modelos operativos de realización concreta".

Se refirió al problema que confrontan los países en vías de desarrollo, especialmente "para encontrar un tratamiento adecuado dentro de las formulaciones estratégicas del desarrollo económico y social , en la relación hombre-suelo".

Indicó que el crecimiento poblacional y el asentamiento de los grupos humanos, son de prioridad en todo esfuerzo para promover el desarrollo.

"Bolivia es un país con una tasa de crecimiento demográfico excepcionalmente elevada. Conscientes de la enorme significación de este problema, estamos encarando con dedicación y responsabilidad , la planificación urbana y la ubicación ambiental de nuestros grupos humanos. Esta incomensurable responsabilidad está encomendada, fundamentalmente, al Ministerio de Urgánismo y Vivienda", dijo el Ministro.

Dijo que esta repartición se preocuparà por difundir el texto de las disertaciones.

Se reincorporó a la Cruz Roja su presidente

Relaciones Públicas de la Cruz Roja Boliviana informó que, después de una corta licencia se ha reincorporado a sus funciones el Dr. Hugo Palazzi Mori, presidente de esa organización.

La nota pone de manifiesto el agradecimiento de Cruz Roja por la tarea y colaboración que recibe del Dr. Palazzi.

Inversión de $US 3.5 millones

Presidente García Meza entregó silos para trigo en Betanzos

El presidente de la República, Gral. Luis García Meza, entregó ayer en Betanzos, departamento de Potosí, cuatro silos con destino al acopio de trigo en esa zona.

La instalación de los depósitos demandó una inversión de más de $US 3.5 millones, según informó el ministro de Industria y Comercio, Tcnl. Mario Guzmán Moreno.

Explicó que la instalación de dichos silos forma parte de un plan de fomento a la producción nacional de trigo, para que en forma gradual, el país trate de autoabastecerse de ese grano.

Los silos inaugurados por el Presidente de la República forman una batería de cuatro depósitos, con una capacidad total de almacenamiento de 616.000 kilos.

Dijo que para la instalación de los silos se había elegido Betanzos, porque esa región es considerada como una de las zonas tradicionales de producción de trigo en el Altiplano boliviano.

Los silos de Betanzos cuentan con instalaciones adicionales para el mantenimiento de esos equipos y viviendas para sus operadores.

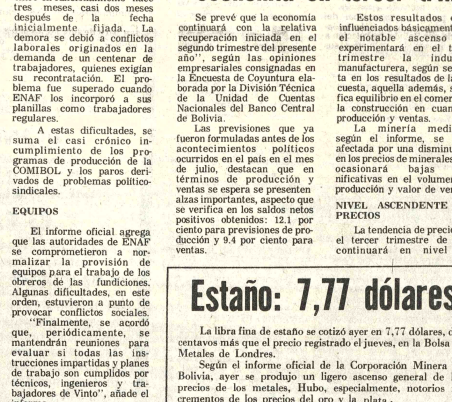
El Ministro de Industria y Comercio indicó que se ha previsto la instalación de otras baterías de silos en otras zonas del país, y que próximamente se procederá a la selección de nuevas ofertas para la adquisición de esos equipos.

PRODUCCION

También informó sobre los incentivos que el gobierno dará a la producción de trigo, especialmente en lo relativo a precios, cuyos niveles han sido reajustados para hacer más atractivo el cultivo del grano.

Se refirió a los cultivos de trigo en el departamento de Santa Cruz, donde la producción prevé alcanzar a registrar índices de crecimiento.

"En ese orden de cosas, el proyecto Abapó-Izozog constituye una gran promesa para el país porque, con los adelantos logrados hasta la fecha, en pocos años Bolivia se podrá autoabastecer de trigo, con el ahorro consiguiente de divisas", afirmó el ministro Guzmán Pacheco.



AYUDA PARA PROYECTO DE UNIVERSIDAD AGRARIA.- El Encargado de Negocios de la República de Sud Africa, Sr. Colin Paterson (segundo izquierda), visitó ayer al Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios. Cnl. Julio Molina, para comunicarle el deseo de su país de cooperar a Bolivia económicamente en la instalación de la Universidad Agraria.

CONFERENCIA NAVAL INTERAMERICANA.- Bolivia participó en la Décima Conferencia Interamericana Naval, efectuada en el Ecuador, del 25 al 29 de agosto último. Junto a la delegación de la Fuerza Naval Boliviana, participaron delegaciones de Perú, Venezuela, Uruguay, Paraguay, México, EE.UU. Colombia, Canadá, Brasil y Argentina. La delegación de Bolivia, estuvo presidida por el Jefe del Estado Mayor General Naval, C. Almte. Tomás Orozco Saracho.

Bolivia asistió a Conferencia Naval Interamericana en Quito

Una delegación de la Fuerza Naval de Bolivia asistió a la Décima Conferencia Interamericana de Armadas del Continente, efectuada en Quito, del 25 al 29 de agosto último.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por la Fuerza Naval, la delegación estuvo presidida por el C.Almte. Tomás Orozco Saracho, Jefe del Estado Mayor General Naval, e integrada por los capitanes de fragata Gildo Angulo Cabrera, José Antonio Oña, Fernando Tórrez Alarcón y el teniente de navío Mario Gutiérrez Rea, en calidad de asesores.

En la reunión se trataron temas referentes a los problemas de cada una de las Armadas de los países del sistema interamericano y se estudiaron asuntos navales con el propósito de lograr una mayor eficiencia del conjunto de las mismas.

Las conferencias navales se realizan cada dos años; a las mismas asisten delegaciones de Bolivia, Brasil, Argentina, Canadá, Colombia, Estados Unidos de Norteamérica, México, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela y Ecuador.

La información de la Fuerza Naval Boliviana indica que las Conferencias Navales Interamericanas empezaron en 1959, cuando las marinas del continente fueron invitadas a asistir a la Conferencia Semestral de los Jefes de Misión de la Marina de los EE.UU.

"Su propósito fundamental es estimular los contactos profesionales permanentes entre las Marinas de los países participantes para promover la solidaridad hemisférica", dice el comunicado de la Fuerza Naval de Bolivia.

La delegación boliviana, que retornó el domingo último, presentó en la Conferencia el tema "La Marina Mercante Boliviana", donde se destaca la importancia de esa entidad en el país y la necesidad de cooperación de parte de las demás Marinas americanas. El tema nacional mereció la información de las delegaciones participantes en la reunión.

Encuesta de Coyuntura

Se prevé relativa recuperación de la economía en tercer trimestre de 1980

Se prevé que la economía continuará con la relativa recuperación iniciada en el segundo trimestre del presente año", según las opiniones empresariales consignadas en la Encuesta de Coyuntura elaborada por la División Técnica de la Unidad de Cuentas Nacionales del Banco Central de Bolivia.

Las previsiones que ya fueron formuladas antes de los acontecimientos políticos ocurridos en el país en el mes de julio, destacan que en términos de producción y ventas se espera se presenten alzas importantes, aspecto que se verifica en los saldos netos positivos obtenidos: 12.1 por ciento para previsiones de producción y 9.4 por ciento para ventas.

Estos resultados están influenciados básicamente por el notable ascenso que experimentará en el tercer trimestre la industria manufacturera, según se anota en los resultados de la encuesta, aquella además, significa equilibrio en el comercio y la construcción en cuanto a producción y ventas.

La minería mediana, según el informe, se verá afectada por una disminución en los precios de minerales que ocasionará bajas significativas en el volumen de producción y valor de ventas.

NIVEL ASCENDENTE DE PRECIOS

La tendencia de precios en el tercer trimestre de 1980 continuará en nivel ascendente, a excepción de los minerales, en razón a una clara tendencia declinatoria en los mercados internacionales, según los resultados de la encuesta.

La situación pesimista en las opiniones empresariales de la construcción, se mantiene para el tercer trimestre. Más del 85 por ciento de los establecimientos señalaron una elevación persistente de precios en ese sector.

INVERSIONES FISICAS

Las expectativas para inversiones físicas importantes son apenas de un 16.4 por ciento. La mayor parte de ellas, 61.3 por ciento, no tienen ningún plan de inversión a corto plazo, mientras que las restantes consideran que efectuarán mejoras en sus establecimientos.

Con relación a las previsiones de personal ocupado para el tercer trimestre, los empresarios opinan que habrá una relativa disminución. Esta variación negativa será mayor en el sector de construcciones, ya que más de la cuarta parte de las empresas tienen asegurado trabajo para un período de sólo tres meses.

En el caso de la industria, existe la posibilidad de que esta variable experimente un leve aumento. En otras actividades, la mano de obra ocupada permanecerá en los mismos niveles del segundo trimestre.

EXISTENCIA DE PRODUCTOS

En la Encuesta de Coyuntura, se prevé que las existencias para el período julio-septiembre, se incrementarán en los productos manufacturados y mercaderías importadas; no así en los minerales, que se espera disminuirán respecto al nivel normal.

El comportamiento descrito anteriormente se explica a través de la concurrencia de los siguientes aspectos en la industria, la producción aumentará en mayor proporción que el volumen de ventas, en el comercio, la mercadería importada será mayor que la mercadería vendida y, en el caso minero, se espera una producción menor que en el segundo trimestre.

Estaño: 7,77 dólares

La libra fina de estaño se cotizó ayer en 7,77 dólares, dos centavos más que el precio registrado el jueves, en la Bolsa de Metales de Londres.

Según el informe oficial de la Corporación Minera de Bolivia, ayer se produjo un ligero ascenso general de los precios de los metales, Hubo, especialmente, notorios incrementos de los precios del oro y la plata .

Esta es la tabla oficial de las cotizaciones registradas ayer en Londres, válidas para el cálculo de los tributos de la industria minera nacional.:

Estaño, 7,77 dólares la libra fina.
Oro, 648 la onza troy.
Plata, 17,18 dólares la onza troy.
Plomo, 38 centavos de dólar la libra fina
Zinc, 35 centavos de dólar la libra fina.
Cobre, 91 centavos de dólar la libra fina.
Bismuto, (productores), 3,00 dólares; (otras transacciones), 2,25 - 2,35 dólares la libra fina.
Cadmio, 2,20 dólares la libra fina
Wolfram, 149 dólares de unidad métrica fina.
Antimonio, 23,50 dólares la unidad métrica fina.

ESTADOS UNIDOS

Cotizaciones de los metales registradas ayer en los mercados de Estados Unidos, según informó la agencia AP:

Estaño, 8,5602 dólares la libra, Nueva York.
Oro 651 dólares la onza, Nueva York.
Plata, 17,20 dólares la onza, Nueva York.
Plomo, 42 centavos de dólar la libra, C Connecticut.
Cobre, 42 centavos de dólar la libra, Connecticut.
Cobre, 92 - 96 centavos de dólar la libra, Nueva York.
Zinc, 36 - 37 centavos de dólar la libra, San Luis.
Mercurio, 405 dólares el frasco, Nueva York.
Platino, 655 - 672 dólares la onza, Nueva York.

Irán está contra una reunión extraordinaria de ministro de la OPEP

TEHERAN, SET. 5 (LR).- Irán no está en favor de una reunión extraordinaria de los ministros de la OPEP después de que se celebre la ya programada conferencia de productores en Viena entre el 15 y el 16 de septiembre, dijeron funcionarios del Ministerio del Petróleo.

Fuentes de los ministerios de petróleo de los países del golfo dijeron que algunos ministros han pedido una sesión especial para discutir el problema de la saturación del mercado y se espera que otros países acuerden con la propuesta.

Irán ha sugerido que la reunión especial se efectúe en Viena el 13 y el 14 de septiembre en forma previa a las sesiones generales.

Bolivia logró aplazar pagos a la CAF por 21.982.770 dólares

Bolivia logró aplazar el pago de las deudas por algunos préstamos concedidos por la Corporación Andina de Fomento (CAF) que ascienden en total a 21.982.770,10 dólares, informó la Secretaría General de Integración de la Presidencia de la República.

Los préstamos alcanzan al número de diez; en unos casos se vencían el 15 de septiembre y en otros el 15 de octubre, habiéndose conseguido su diferimiento hasta el 30 de noviembre, fecha hasta la cual deberán suscribirse los correspondientes contratos con las empresas prestatarias.

El citado aplazamiento fue aprobado en la trigésimosegunda Reunión de Directorio de la CAF, realizada en 29 de agosto en Caracas, donde se trató, entre otros puntos de la agenda, la prórroga para el cumplimiento de las resoluciones 432, 433 y 434, que tratan sobre la consolidación y diferimiento de pago de las deudas concedidas a los países miembros.

Los préstamos, cuyos pagos fueron diferidos se refieren a los siguientes rubros:

PROYECTO	MONTO	INSTITUCION PRESTATARIA
1°.- Proyecto aprovechamiento múltiple hidroagrícola Misicuni.	$US 1.760.000	Asociación Misicuni.
2°.- Carretera Patacamaya-Tambo Quemado	$US 750.000	Serv. Nal. de Caminos
3°.- Represa Ulloma	$US 320.000	Corp. Boliviana de Fomento
4°.- Carretera Ríos Seco-Desaguadero.	$US 400.000	Serv. Nal. de Caminos.
5°.- Red de Silos de Arroz	$US 1.300.000	Empresa Nal. del Arroz.
6°.- Programa de Oleaginosas	$US 300.000	Corp. Bol. de Fomento
7°.- Estación Terrena	$US 1.777.770,10	Emp. Nal. de Telecomunicaciones.
8°.- Planta de Sal Yodada	$US 875.000	Quimbabol.
9°.- Ampliación Fab. de Cemento Viacha.	$US 12.000.000	Soc. Boliviana de Cemento
10°.- Ingenio Azucarero Unagro	$US 2.500.000	Unión Agroindustrial Cañeros (UNAGR

PRESIDENCIA DEL DIRECTORIO

La Presidencia del Directorio de la Corporación Andina de Fomento, durante el presente año le corresponde a Bolivia y, en este sentido, el Director Titular de las acciones de la Serie "A" por Bolivia, que es el Ministro de Integración, asume tales funciones.

Para la 33 Reunión de Directorio de la CAF, la representación boliviana fue encomendada al Director de Asuntos Jurídicos y Relaciones Internacionales de la Secretaría General de Integración, Hernán Muñoz Reyes, debido a que el ministro Francisco Mariaca no pudo viajar por sus múltiples ocupaciones.

Muñoz Reyes asistió a la reunión junto a los demás Directores por Bolivia, Jaime Delgadillo, por las acciones "A", General Antonio Ovando Rojas y Jorge Rada, por las acciones de la serie "B".

Se informó que la delegación boliviana obtuvo resultados satisfactorios "gracias al amplio espíritu de cooperación que demostraron hacia nuestro país los Directores del organismo subregional y la propia administración de la CAF".

Capacitación de líderes juveniles

Recientemente, fue clausurado un curso de capacitación de líderes juveniles, realizado en la localidad de Paracaya (Cochabamba), con los auspicios del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad, la Dirección Nacional de Juventudes y el gobierno de Israel. El curso duró tres semanas, asistieron cuarenta jovenes de todo el país, según se informó oficialmente.

En el acto de clausura, los organizadores recalcaron la importancia de la capacitación de los jóvenes, para que, junto con los mayores, encaren las tareas del desarrollo nacional. Anunciaron la pronta realización de nuevos cursos de capacitación, para jóvenes de ambos sexos.

Los participantes recibieron certificados de asistencia.

En fase final la elaboración del Diccionario Ocupacional

La elaboración del Diccionario Ocupacional de Bolivia, a cargo del Instituto Nacional de Investigaciones Sociolaborales, está en la tercera y última etapa y concluirá en un plazo relativamente corto, informó ayer el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

El informe indica que, actualmente, se procede a la tabulación de los últimos formularios ocupacionales elaborados, de un total de 7.680. Los análisis de la ocupación, elaborados en base a datos recogidos en empresas públicas y privadas de todos los sectores del país, "constituyen la fuente de información para la redacción de las definiciones ocupacionales que vienen siendo redactadas y clasificadas de acuerdo a los grupos de Clasificación Internacional Uniforme de Ocupaciones (CIUO) y, una vez categorizadas en cinco dígitos, constituirán el Diccionario de Ocupaciones de Bolivia, que contendrá aproximadamente 2.000 categorías ocupacionales", señala el informe.

El trabajo es elaborado como parte de los proyectos comprendidos en el Convenio de Cooperación Técnica, suscrito entre los gobiernos de Bolivia y Venezuela a través del Centro Interamericano de Administración del Trabajo, dependiente de la Organización Internacional del Trabajo.

Según el informe oficial, el objetivo principal del diccionario es "lograr una clasificación y categorización sistemática del vocabulario ocupacional boliviano".

Sobre las ventajas del nuevo diccionario, el informe dice:

"Al disponerse de un Diccionario que señale la definición y características esenciales de cada ocupación, el país contará con un instrumento de consulta sobre el significado de cada ocupación dentro de la realidad boliviana y que al mismo tiempo permita su comparación con la acepción internacional correspondiente.

"Además, de ayudar a definir la estructura ocupacional, facilitará los estudios de migración y movilidad socio-laboral; permitirá adoptar políticas educacionales para la formación y capacitación de los recursos humanos; objetivizar la clasificación de puestos, exigencias de las ocupaciones, procesos de selección, contratación y promoción de la fuerza laboral; además, será un eficaz instrumento para facilitar estudios referidos a empleo, salarios, mercado de trabajo, permitiendo una adecuada utilización de los recursos humanos.

"El formulario de análisis ocupacional utilizado principalmente para el levantamiento de la información destinada al Diccionario de Ocupaciones de Bolivia, contiene además otras variables que en su aplicación empresarial especifica permitirían, tanto al sector público como al privado, mejorar su organización administrativa, perfeccionar sus sistemas de reclutamiento y selección de personal, y asimismo disponer de la información necesaria para efectuar estudios de racionalización salarial.

"Respecto a las condiciones de trabajo, se podrá detectar las fuentes de riesgos que podrían afectar a los trabajadores de la empresa y facilitar la adopción de políticas de seguridad industrial, permitiendo asimismo desarrollar programas objetivos de entrenamiento y capacitación.

"En consecuencia, se puede concluir que este proyecto contribuirá a la ejecución de una serie de programas destinados a la administración científica de personal".

Campesinos piden orientación a las Fuerzas Armadas

Campesinos del Subcantón Paucares, Provincia Camacho en nota dirigida al Prefecto de Departamento de La Paz Coronel Guido Suárez, Castellón, piden la adecuada orientación de las Fuerza Armadas de la Nación", para frenar las incursiones de elementos extremistas que se desplazan por las áreas rurales".

Carmelo Cutipa Aquize , Mariano Rodríguez Paco dirigentes de la Subcentral Agraria , cuya jurisdicción pertenece al Cantón de Italaque afirman en su carta que "l decidida acción de las Fuerza Armadas ha salvado al país de las garras del comunismo".

En otros párrafos de la nota expresan : "La institución tutelar de la Patria nos ha devuelto la tranquilidad, después de haber estado sometidos a zozobras extremistas que ha perturbado la paz de nuestros hogares, por lo que se hace necesario contar con una orientación permanente de parte de las Fuerzas Armadas para que no se repitan esos hechos políticos".

Países andinos mejoraron comercio intrarregional

(ANF).-- El intercambio comercial entre los países del Acuerdo de Cartagena mejoró en comparación con el comercio de esta subregión con el exterior, según se informa en la evaluación hecha por la Corporación Andina de Fomento.

Los intercambios, de los países miembros, alcanzaron en 1979 un valor estimado en 1.061 millones de dólares, cifra en la que se excluyen los productos energéticos, según el citado documento.

El ritmo de expansión, en términos relativos, ha sido superior al de su comercio con el resto del mundo, dice la CAF.

El comercio intrasubregional representó aumentos en favor de los cinco miembros del Pacto Andino que representan 553 millones de dólares para Colombia, país que se coloca en cabeza de los cinco miembros en ese intercambio.

Sigue Perú con 347 millones, Ecuador con 96 millones, luego Venezuela con 46 millones y, finalmente, Bolivia con 19 millones.

EMBAIXADA DO BRASIL

O Embaixador do Brasil e a Senhora de Mello - Franco têm a honra de convidar todos os brasileiros residentes ou de passagem por La Paz para participar do ato comemorativo do 158° Aniversário da Independência do Brasil no próximo domingo, día 7 de setembro às 10.00 horas, junto à estátua de José Bonifácio de Andrada e Silva, em Calacoto, no final da Avenida Ballivián.

FALLECIMIENTO

Elevad una oración por el alma del que en vida fue destacado dirigente deportivo:

Dr. ABRAHAM TELCHI GIACOMANN

Q.E.P.D.

Orlando Guzmán Murillo y familia invitan a los parientes, amigos, personas piadosas, dirigentes deportivos; nacionales y departamentales, prensa especializada y deportistas en general, asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará el día sábado 6 de los corrientes a Hs. 10.00 en la capilla privada del Colegio San Calixto (Ingreso por la Genaro Sanjinés) .

La Paz, septiembre de 1980

MISAS

Los amigos y compañeros de estudio de la que en vida fue

Dra. ELSA ZELAYA MENDIVIL

Q.D.D.G.

invitan a los familiares, colegas profesionales y amigos a la Misa que en homenaje de la inolvidable, generosa y bondadosa amiga mandarán a oficiar el día de hoy sábado 6 de los corrientes en la Capilla del Colegio San Calixto a hrs. 12.

La viuda, María Josefa O. de Gourmaud y la familia del que en vida fue:

HUGO GOURMAUD PELAEZ

Q.E.P.D.

Invitan a la misa, que recordando los seis meses de su fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana domingo 7 a hrs. 11 y 30 en el templo de María Auxiliadora (El Prado) , Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 6 de septiembre de 1980

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar abùelita señora:

Doña MARIA R. vda. de ORTEGA

Q.E.P.D.

Cap. Mus. Luis Alcaráz C. hijo político, Sof. Pedro Alcaráz L. Cecilia Alcaráz de Riglos, Carmen, Marcos, Herlan, Alcaráz C., nietos; Renan Gonzalo Riglos M. Mercedes R. de Alcaráz, nietos políticos; Jimmy, Hallizon, Madelaine Riglos, Boris, Etty Alcaráz, bisnietos, y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a las Bandas de Música de la Policía y del Ejército, Sindicato de Músicos, Clínica Sta. Isabel se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy sábado 6 del presente a horas 16.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Adrián Patiño N°. 1713 Parada Micro J.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

HONRAS FUNEBRES: CASA ''GUTIERREZ'' OF. FIGUEROA 728 TELFS. 343010 - 366012.

Juan Choque Sanca, esposo; Encarnación, David, Luis, Candelaria, Humberto, Blanca, Lucy Elena, Jhony, Nieves, Ana, hijos; Andrés, Miguel, Vicente, Lorenzo, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia de los que en vida fueron:

ANA ROSA P. de CHOQUE

FRANZ MARIO CHOQUE

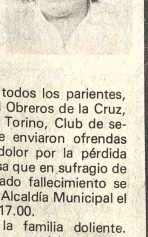
(Q.E.P.D.)

ruegan a Ud.(s) se dignen asistir a las Misas de Requiém que en sus fragios del alma de los extintos y recordando 1 mes y 5 años de sus sensibles fallecimientos mandarán a oficiar el día domingo 7 del presente, a horas 9.15 y 10 a.m., en el Templo del Carmen (Colón y Ballivián) .

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1980

AGRADECIMIENTO E INVITACION



Germán Vargas O., esposo; Miguel Oscar, María Esther Vargas Gutiérrez, hijos; Miguel Angel, Guillermina Gutiérrez Machicado, hermanos; María S. de Gutiérrez, hermana política, tíos, primas, sobrinos y demás familia de la que en vida fue abnegada esposa y ejemplar madre, Sra.

MARIA TERESA GUTIERREZ MACHICADO de VARGAS

(Q.E.P.D.)

Hacen llegar su profundo agradecimiento a todos los parientes, amigos, personas piadosas, Sociedad Mutual Obreros de la Cruz, Ex Empleados de All América Cables, Club Torino, Club de señoras del Plan 361 de Ciudad Satélite, que enviaron ofrendas florales y expresaron sus sentimientos de dolor por la pérdida irreparable que nos acongoja e invitan a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se oficiará en el templo de San Agustín, lado H. Alcaldía Municipal el día de hoy sábado 6 del presente a horas 17.00.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, septiembre de 1980

Sociales

ROTARY SUR DE LA PAZ

El Comité de Damas se reunió en su almuerzo mensual ofrecido por las Sras. Ana de Arteaga, Teresa de Garrón y Dora de Tejada; la disertación estuvo a cargo de la Sra. Elsa de Revilla sobre el tema "Juana Azurduy".

DIPLOMATICAS

Para despedir al Embajador de Guatemala y Sra. de Ponciano, el Embajador de Brasil y Señora de Mello Franco, ofrecieron un almuerzo el jueves en su residencia.

Con el mismo motivo el Embajador de Argentina y Sra. de Romero, ofrecieron un asado criollo en su residencia.

Para despedir a Dra. Julia U. de Olmos -- Embajadora de Bolivia ante las Naciones Unidas-- la Sra. Doris de Howson ofreció un almuerzo.

CONCIERTO SINFONICO CORAL

Con el auspicio de la Iglesia Luterana y el Goethe Institute, la "Coral Nova" y la "Orquesta Sinfónica Nacional " ofrecerán un concierto Sinfónico Coral, con la participación de Ma. Eugenia Muñoz de Soux (soprano), Luis Vargas (tenor), y otros, el viernes 12 a horas 19.30 en la Iglesia Luterana.

EX ALUMNAS

La Asociación de exalumnas del Colegio Lourdes, realizará su reunión mensual hoy en casa de la Sra. Martha Murillo, calle Pasos Kanqui. N°. 1370.

MATRIMONIO

El próximo viernes 19 se efectuará el matrimonio de la señorita Nanett Rico Toro con el señor Fernando García Canedo en la Parroquia del Monticulo.

KERMESSE:

El Club de Leones "Cristo Rey" invita a la kermesse que se realizará el próximo domingo Pro Construcción de un kindergarten; desde horas 10 en la Escuela de Cristo Rey.

HOSPITAL DE CLINICAS

Las damas voluntarias del Hospital de Clínicas se reunirán el próximo miércoles 10 a horas 10.00

CUMPLEAÑOS

Wendy Susana Castro festejará hoy sus cinco años. Es ante acontecimiento asistirán sus pequeñas relaciones a partir de las 4 de la tarde, en su domicilio particular.

Científico dice que alternativa a energía nuclear es el hambre

BONN, 5 (EFE).- "No hay más alternativa a la energía nuclear que el hambre de millones de seres humanos", afirmó el profesor Klaus Knizia, presidente del comité nacional alemán en la Conferencia Mundial de la Energía que se celebrará en Munich entre el 8 y el 14 de este mes.

En unas declaraciones que publica hoy el diario conservador "Die Welt", Knizia dice del petróleo que seguirá cubriendo, durante los próximos veinte años, la mayor parte de las necesidades energéticas del mundo.

Sin embargo, añade el científico alemán, los países productores necesitan la garantía de que, acabada la edad del petróleo, podrán atender a sus propias necesidades, especialmente elevadas (desalinización de aguas marinas, climatización, producción de abonos) con energía procedente de otras fuentes.

La más importante de estas fuentes es, en opinión de Knizia, la energía nuclear, que debería desarrollarse a ritmo acelerado y no sólo en los países de alto nivel de industrialización, sino también en los del Tercer Mundo.

"Sin energía nuclear no puede haber mercado mundial de carbón, explica el científico, porque aquél se utilizará en los países productores para generar energía eléctrica".

En opinión de Knizia, los 600 millones de toneladas de carbón previstos para el año 2000 sólo podrán alcanzarse si se triplica en las dos próximas décadas el ritmo de extracción.

Al mismo tiempo, el petróleo y el gas natural habrán de ser sustituidos de modo creciente por la energía nuclear, que tendrá una parte cada vez más importante en el abastecimiento energético de la humanidad.

Los pronósticos de los expertos que participarán en la Conferencia de Seguridad Europea de Madrid no difieren de modo sensible de los datos elaborados por la "Conservative Commission" hace cuatro años.

Según esos datos, seis mil quinientos millones de seres humanos tendrán en el año 2000 una necesidad de energía primaria equivalente a 24.000 millones de unidades de carbón piedra.

Sin embargo, dado que ese año cinco sextas partes de la humanidad vivirán en países en vías de desarrollo, solamente éstos últimos necesitarán 15.000 millones de toneladas para su consumo interno.

El mercado mundial del petróleo se calcula que alcanzará en esa fecha los 3.000 millones de toneladas de unidades de carbón, mientras que 600 millones procederán directamente de ese mineral.

Esto significa que los países tercermundistas tendrán que producir por sí mismos el equivalente de más de 10.000 millones de toneladas de unidades de carbón de piedra. Lo que es imposible, según Knizia, sin el recurso de la energía nuclear.

En Europa

Una mejor alimentación

BONN, (EFE).- Los europeos consumen cada vez menos hidratos de carbono y más proteínas de origen animal, según un análisis estadístico comunitario divulgado hoy en Bonn.

Desde 1973 a 1977, el consumo de cereales de la comunidad descendió a 83 kilogramos por persona año, a 81. También el consumo de patatas se redujo , para pasar de 83 a 69 kilogramos.

En compensación, los europeos comenzaron a comer más carne. El promedio comunitario pasó de 79 a 84 kilogramos persona/año desde 1973 a 1977. El mayor consumo de carne correspondió a Francia, con 104 kilogramos.

Una observación de las preferencias gastronómicas europeas muestra la preocupación por consumir alimentos pobres en calorías.

Junto al consumo de hidratos de carbono se redujo también el de las grasas, incluida la mantequilla. En cambio aumentaron las ventas de queso, alimento menos rico en grasas y con mayor contenido vitamínico y proteico.

La mejor calidad de alimentación no fue acompañada por un gasto más elevado. Los europeos de hoy gastan relativamente menos en comida que en años anteriores.

Desde 1970 a 1976 el porcentaje de gastos alimenticios en el presupuesto familiar se redujo del 24,1 al 21.2 en Alemania Federal y del 27,1 al 23,6 en Francia.

El ahorro en la comida fue a parar a otros capítulos. Los europeos no invirtieron ese dinero en sus cartillas de ahorro, sino que los gastaron en conservar su salud. En Alemania, el porcentaje de costos sanitarios pasó del 9.7 al 14.3 en los presupuestos familiares.

El Presidente demandó trabajo...

(Viene de la página 1)

propósito constituir la base de sustentación sobre la que se ha de conformar una nueva república boliviana, libre, independiente y soberana, sin oprimidos ni opresores, sin poblaciones marginales ni marginadas y que constituya un ejemplo para los pueblos del mundo demostrando que en Bolivia se forjó la nación por los guerrilleros de la independencia, los manes de la patria y las Fuerzas Armadas así lo quisieron".

DEMANDA DE TRABAJO

POTOSI, 5 (PRESENCIA).- Desde las pampas de Lequezana, a 60 kilómetros de la Villa Imperial, el Presidente de la República hizo un vehemente llamado a los bolivianos para dedicarse al trabajo y vencer los bloqueos internacionales.

Este llamado del jefe de Estado se hizo en una concentración campesina que en ese lugar en esta región productora de papa en la provincia Cornelio Saavedra, de este departamento.

El Gral. Luis García Meza, que presidió dicha concentración campesina de apoyo a su gobierno, escuchó inicialmente a varios oradores campesinos y representantes de instituciones y luego improvisó un discurso de diecisiete minutos sosteniendo que "los bloqueos no nos interesan, porque este país se levantará por voluntad de los propios bolivianos". Agregó que este es un día de júbilo y de alegría para las Fuerzas Armadas de la Nación, porque "a través de esta concentración masiva que nos brinda el hermano campesino del departamento de Potosí, vemos que el gobierno de reconstrucción nacional está apoyado por las mayorías nacionales". Luego subrayó: "Ojalá que los países del mundo pudieran ver este apoyo masivo, de las clases mayoritarias de Bolivia al Gobierno de Reconstrucción Nacional y ojalá supieran también que la Fuerzas Armadas son la extracción misma de este pueblo de Lequezana y de todos los departamentos de Bolivia, donde las mayorías son los hermanos campesinos. Ojalá también supieran que el soldado, el suboficial, el subteniente, el jefe o general son extracción de este pueblo que se llama el pueblo indio de Bolivia y también quisiéramos que los países del mundo sepan que las Fuerzas Armadas, antes de vestir el uniforme de la patria, se vistieron como ahora, con el poncho, la chalina y el lluchu".

Seguidamente, el Presidente sostuvo que, el 17 de julio, las Fuerzas Armadas se hicieron cargo del gobierno ante la renuncia de la presidenta Lidia Gueiler, "renuncia que obligó a las Fuerzas Armadas a formar el Gobierno de la Reconstrucción Nacional, porque la patria estaba destrozada y porque en la patria solamente había caos, anarquía y demagogia". Subrayó que, "en nombre de la democracia, los bolivianos ya no sabíamos trabajar, que se cometían atropellos en el campesinado, en la clase media y que había inmoralidad administrativa, negociados y apetitos personales".

En otra parte de su discurso, el Gral García Meza manifestó que las Fuerzas Armadas "no vienen a pedir respaldo de ninguna naturaleza porque las Fuerzas Armadas saben que están con ustedes los campesinos, que no necesitan respaldo de ninguna clase porque las Fuerzas Armadas son el pueblo mismo".

Finalmente, en su discurso, el Presidente hizo un llamado a la unidad y al trabajo, sosteniendo que el Gobierno dará todo su apoyo a los planes agrarios en base a las necesidades de los campesinos para que ellos rindan y hagan rendir a la tierra madre, "con las palas, con las picotas y con los arados, así como con sus tractores para que Bolivia, en el valle, en el altiplano y en el oriente, sea una patria que se convierta en un vergel, en una tierra hermosa y linda, productiva y que no haya más enemigos entre los bolivianos, que no haya rencillas, calumnias ni intrigas, y que todos nos dediquemos al trabajo fecundo para bien de la patria misma y de los que vivimos en ella".

ESTACION DE SERVICIOS

El Presidente García Meza, acompañado por los miembros de la Junta de Comandantes se trasladó de la localidad de Ckochas a la localidad de Sillani, donde inauguró una estación de servicio para tractores y luego, en helicóptero, se trasladó a Betanzos, capital de la provincia Cornelio Saavedra, a 45 kilómetros de esta ciudad, donde inauguró un centro de acopio de silos para trigo y de esta población a las 17.10 retornó a Sucre para trasladarse mañana sábado a Cochabamba.

Por su parte, las autoridades de Potosí, por intermedio del prefecto, Germán Venegas, le hicieron una invitación para que el 10 de noviembre visite la Villa Imperial con el fin de realzar la efemérides cívica del departamento.

La concentración realizada en las pampas de Lequezana, según las autoridades, dirigentes campesinos y observadores, fue una de las principales de las que hasta la fecha, se realizaron en apoyo del presidente de la República desde que asumió el poder el pasado 17 de julio.

Numerosos vehículos, desde esta capital, se trasladaron a participar en la recepción del presidente y sus acompañantes.

Premier polaco asegura que...

(Viene de la página 1)

cuando en realidad son sus "implacables archienemigas". Afirmó que Occidente "quiere aparentemente perjudicar la unidad de los países socialistas y asestar un golpe al proceso de distensión".

A pesar de las airadas acusaciones provenientes de Moscú sobre interferencia extranjera en la crisis polaca, la Confederación General del Trabajo Norteamericana, AFL-CIO, votó en una reunión efectuada ayer en Washington, en favor de establecer un fondo de ayuda para los trabajadores polacos, "para hacer que sus nuevos sindicatos independientes tengan un buen comienzo".

Por su parte, gobiernos occidentales consideran incrementar la ayuda a Polonia para contribuir a solventar las incrementadas cargas económicas resultantes de las huelgas.

Funcionarios de los respectivos departamentos de la Tesorería de Estados Unidos y Polonia se reunieron en Washington para analizar, entre otros temas, la asignación a Varsovia de créditos destinados a la agricultura.

La semana pasada el Presidente Jimmy Carter envió cartas a dirigentes en Gran Bretaña, Alemania Occidental y Francia, en las que solicita que consideren medios para brindar ayuda económica a Polonia. El miércoles pasado el gobierno polaco anunció que la Unión Soviética otorgó un nuevo crédito destinado al pago de las incrementadas importaciones provenientes de Occidente.

AGENDA FEMENINA

ASOCIACION CRISTIANA:

Las componentes de la Asociación Cristiana Femenina se reunirán en un almuerzo hoy con objeto de elegir al Nuevo Directorio de la Departamental.

CONIF:

Las socias de Conif Departamental se reunirán en un Cursillo sobre "Derecho de Familia" preparado por Conif La Paz y el Comité Jurídico, que se llevará a cabo los días lunes 8; miércoles 10 y viernes 12 a horas 8.30 en la Policía Militar de San Jorge.

CENTRO DE SOPOCACHI:

La Presidenta del Centro Femenino de Sopocachi Alto, señora María C. de Ramírez, invita a las socias y ex presidentas a la posesión de la nueva mesa directiva que se llevará a cabo hoy a horas 15.00 en su sede local.

DAMAS VALLEGRANDINAS:

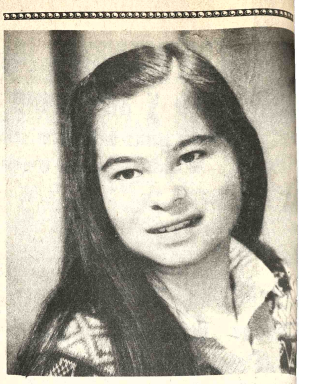
Hoy se reunirá la Asociación de Damas Vallegrandinas en el domicilio de la Sra. Nelly Castro de Jordán con objeto de tratar asuntos de importancia.

MUJERES DE NEGOCIOS.

El lunes 8 se llevará a cabo la reunión de las componentes de la Asociación de Mujeres de Negocios y Profesionales de La Paz en su sede local con objeto de reiniciar actividades. Luego el directorio invitará un vino de Honor. La reunión se efectuará a horas 18.00.

EN SANTA CRUZ

El día de hoy cumple su primer añito la niña ANA CAROLA ROBLEDO ARANDIA, también será llevada a la Pila Bautismal, por tal motivo sus papás Jorge Robledo y Rosario A. de Robledo ofrecerán una saltañada a su pequeño mundo social.



La Srta. Drina N. Zeballos Tomianovic, el día de hoy cumple sus hermosos 15 años, con este motivo sus padres; Cnl. Desp. Ricardo Zeballos V. y Victoria T. de Zeballos, ofrecerán una recepción social a sus relaciones.

La Paz, 6 de septiembre de 1980

Los esposos José Torrico L. y Olga Negrete de Torrico hoy cumplen 32 aniversario de matrimonio, con este motivo serán agasajados por sus hijos.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar esposa y madre,

SEÑORA SOFIA MERCADO DE CANDIA

Q.E.P.D.

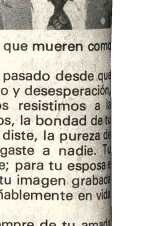
Dr. Jesús Mercado, hermano; Miriam, hija; Beatriz, hermana política; Marcelo, Ilse, sobrinos; y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial a los residentes pulacayeños se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado 6 del presente, a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la prolongación General Monge N° 1637 al lado en Plaza Villarroel. Favor que agradecerá la familia doliente. SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA GRANEROS 1... Tels. 324290 y 326252.

ORACION E INVITACION RELIGIOSA

Dn. HERMINIO ROMERO RODRIGUEZ

(Benemérito de la Guerra del Chaco

Q.E.P.D.



Porque no hay tributo mas grande para los que mueren como la oración de los que viven te decimos:

QUERIDO ESPOSO Y PADRE: Un año ha pasado desde que tu partiste al cielo, dejandonos sumidos en llanto y desesperación, nuestros espíritus no encuentran calma, nos resistimos a la resignación porque nos faltan tus sabios consejos, la bondad de tu alma, la comprensión y ayuda que siempre nos diste, la pureza de tu corazón noble y generoso, que nunca negaste a nadie. Tu recuerdo nos dará fortaleza para seguir adelante; para tu esposa e hijos, jamás habrá olvido, ni el tiempo borrará tu imagen grabada en nuestros corazones; te hemos amado entrañablemente en vida y no te olvidaremos despues de tu muerte.

Atribulados por la pena y privados para siempre de tu amada presencia, te recordamos con gran cariño, y en cada plegaria te encomendamos al Señor: Que Dios te guarde en su santo reino, para que sigas iluminando nuestra existencia . PAZ EN TU TUMBA.

Tu esposa, Epifania, tus hijos, Maura, Jorge, Olga, Germán, Gloria, rogamos a tus amigos residentes potosinos, Fraternidad 6 de Noviembre'' a clientes y acreedores de Casa ROMERO a familiares y personas piadosas se dignen elevar una oración por tu eterno descanso e invitamos a la misa que en tu nombre y recordando el primer año de tu irreparable perdida se oficiará el día de mañana domingo 7 del Pte. a Hrs. 10.oo. en la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo) .

La Paz, septiembre , 1980

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue ejemplar madre y abnegada esposa:

SRA. JULIA LARREA de CATACORA

Q.E.P.D.

Expresan su profundo agradecimiento a los Residentes de Jesús de Machaca, Residentes de Corocoro, Vecinos de Villa Victoria, parientes y amigos que hicieron llegar sus condolencias y ofrendas florales en su sepelio e invitan a la misa de réquiem en sufragio de su alma y recordando los 8 días de su irreparable pérdida mandarán oficiar el día de hoy sábado 6 del presente a Hrs. 9.45 en el templo Virgen de la Asunción (Villa Victoria) .

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, septiembre de 1980

ine ★ t.v. ★ cine ★ t.v

JE CAMPERO Tel. 23333
née, Vermouth y Tanda
LYWOOD AÑO 1941.
C JULIO Tel. 377099
nal Cine Club Juvenil JUAN
VADOR GAVIOTA.
née, Tanda y Noche RE-
VER.
AGOSTO Tel. 323829
née, Tanda y Noche EL,
Y EL.
ERSO Tel. 342660
née y Tanda DEL IN-
NO A LA VICTORIA y
ero Alemán EL MUNDO
STANTE.
UMENTAL
Tel. 362135
née, Tanda y Noche ALAS
OCHE y Noticiero Alemán
UNDO AL INSTANTE.
S Tel. 29704
née, Tanda y Noche UN
R POLICIA EN AFRICA
ciero Alemán EL MUNDO
STANTE.
A Tel. 323535
née TODOS LOS DIAS UN
Tanda y Noche LA DAMA
AUTOBUS (21 años.
LLO Tel. 352647
ée y Tanda KRAMER VS.
IER y PASION Y SACRI-
IDA Tel. 325409
née, Tanda y Noche
ES DE ROCK, todo
e y Tanda KRAMER VS.
ER y RABBI JACOB.
AR Tel. 325051
e SUPERMANES DE LA
XIA, Tanda y Noche
2 PARA FRANKESTEIN
es).
a Culta en CRISTAL
22.00.- F.M.
ojes y nubes
gel.
Canciones folklóricas
egladas
ethoven
ación de amor
chlhaar
Lufthansa
Linneas Aereas Alemanas
Los Usurpadores de Cuerpos
United Artists
HOY: CINE TESLA
LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION
SOLO EN MATINEE
más que una fiebre... ¡es una "epidemia"!
ROLLER BOOGIE
LINDA BLAIR
década del 70 fue de Travolta...La del 80 es de...ROLLER BOOGIE
RAY BEVERLY GARLAND • ROGER PERRY JIMMY VAN PATTEN
KIMBERLY BECK • SEAN McCLORY • MARK GODDARD
MARK LESTER
anda y Noche
PATRULLA DE VALIENTES

TESLA Tel. 353803
Matinée ROLLER BOOGIE, Tanda y Noche PATRULLA DE VALIENTES (21 años).

ESMERALDA Tel. 352454
Matinée y Tanda EL ASESINO CHINO y MAKO EL TIBURON ASESINO.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346
Matinée, Tanda y Noche LOS SENOS DE. HIELO de G. Lautner.

VARIEDADES Tel. 324071
Matinée ASESINOS DEL MAR y AVENTURAS DEL CAPITAN NEMO, Tanda LA PANDILLA DE LOS MALDITOS y EXPRESO DE MEDIA NOCHE (21 años).

PACAJES
Matinée y Tanda AVALANCHA y LLEGAN JOE Y MARGARITO.

MEXICO Tel. 351205
Matinée y Tanda CICLON y PUERTO MALDITO.

NOBEL Tel. 357387
Matinée, Tanda y Noche EL MUNDO EROTICO DE EMY WONG (21 años)

EBRO Tel. 342939
Matinée LAS RANAS y EL JAGUAR AUN VIVE, Tanda LAS RANAS y EL JAGUAR AUN VIVE.

LIBERTAD
Matinée y Tanda EL EXPRESO DE CHICAGO y EL PLANETA DE LOS BUITRES.

PRINCESA Tel. 324271
Matinée LA GUERRA DE LAS GARGANTUAS, Tanda y Noche CAMELIA Y SUS AMANTES (21 años).

CENTER Tel. 322026
Matinée PERSECUCION VIOLENTA y MARCELINO PAN Y VINO, Tanda PERSECUCION VIOLENTA y LOS PECADOS DE LADY CHATERLEY (21 años).

IMPERIO Tel. 340451
Matinée EL HORROR DE FRANKESTEIN y EL GRAN SAFARI, Tanda EL HORROR DE FRANKESTEIN y SARTANA EL BASTARDO, Noche LOS PLACERES DEL SEXO.

SANTA CRUZ
CANAL 11
16.00 SEÑAL MUSICAL
16.15 CARTA DE ESPAÑA
16.30 CINE HOGAR
18.00 DIBUJOS ANIMADOS
18.30 EL CHAVO
19.00 SUPER AGENTE 86
19.30 ENCICLOPEDIA BRITANICA DE LAS BALLENAS
20.00 INFORME 11
20.30 FACETAS DEPORTIVAS
20.45 DONA CHEPA
21.30 NOCHE TAPATIA
22.00 LARGOMETRAJE FLINT MISION INSOLITA
24.00 CIERRE DE EMISION

CASA DE LA CULTURA
Vermuth EL PEQUEÑO FUGITIVO, Tanda Y Noche LOS VIENTOS DEL OTOÑO.
MARTINEZ
Vermuth RESCATE SUICIDA, Noche LAZOS DE SANGRE y RESCATE SUICIDA.
FLORIDA
Vermuth, Tanda y Noche BECKEN BAWER.
PALACE
Continuado y noche EL DESTRUCTOR.
RENE MORENO
Vermuth 5 DEDOS DE FURIA, Noche 5 DEDOS DE FURIA y CUATRO CONTRA TODOS.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

SALON MUNICIPAL.- Lunes 8 horas 18 y 30, inauguración de la exposición de pinturas de Rossana Baptista, calle Colón.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Hoy, en función de matinée, presentación del Teatro Infantil de la Casa Juvenil "Juancito Pinto". Obra: "El geniecillo del bosque".

TEATRO MUNICIPAL.- Mañana a horas 18.00 presentación del elenco que dirige Cacho Mendieta Obra: "La pantera rosca".

BANDA MUNICIPAL.- La Banda Municipal "Eduardo Caba" , ofrecerá una serie de conciertos, de acuerdo al siguiente programa: Domingo 7, en la Plaza del Estadio, "Simón Bolívar", domingo 14, en la Plaza "Garita de Lima; domingo 21, en la Plaza 16 de Julio, Alto de La Paz, domingo 28, en la Plaza "Alonzo de Mendoza".

TEATRO AL AIRE LIBRE.- Domingo 7, festival de danzas folclóricas, domingo 14 festival de canciones, domingo 21, festival artístico auspiciado por la Casa Juvenil "Juancito Pinto", domingo 28, festival de comparsas y bandas folclóricas.

GOETHE INSTITUT.- Miércoles 24, horas 19.00 inauguración de las obras enviadas al concurso de fotografías auspiciado por la entidad de la Av. 6 de Agosto Nº 2118. Los interesados podrán obtener mayores detalles sobre el certamen en la sede del Goethe Institut.

GALERIA EMUSA.- Exposición de óleos del pintor boliviano Antonio Mariaca Av. 16 de Julio Nº 1607.

IGLESIA LUTERANA.- Exposición de óleos del pintor boliviano Antonio Mariaca Av. 16 de Julio Nº 1607.

IGLESIA LUTERANA.- Viernes 12, horas 19 y 30 , concierto sinfónico coral a cargo de la Coral Nova, y la Orquesta Sinfónica Nacional, Dirección Ramiro Soriano Obras de Beethoven, Mussorgsky, Schubert y Wagner. Local: Av. Sanchez Lima esq. Rosendo Gutiérrez

BIBLIOTECA MUNICIPAL.- Conferencias sobre la "Cultura China" participan Ramiro Sánchez, José Luis Lavadenz, Ernesto Rodriguez e Isaac Wolpin. Auspicio de Nueva Acrópolis.

CINE 16 DE JULIO.- Ciclo auspiciado por el Cine Club Juvenil "La Paz", sábado 6 horas 9.30 a.m. proyección de la película "Juan Salvador Gaviota" de Hall Bartlett. Sábado 13, "El Golpe" , film de Roy Hill.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposiciones y conferencias sobre el tema "Defendamos nuestro patrimonio cultural y artístico". Auspicios del Centro de Restauración y Conservación de Bienes Inmuebles y el Grupo "Pucara".

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº 790, tel. 375173, Museo Nacional de Ate, calle Comercio, esq. Socabaya, Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916, Museo de la Policía, calle Junín Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaén Nº 789, Museo Costumbrista, calle Jaen esq. Sucre.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira , calle Sagárnaga Nº 161 tel. 325736, Casa del Corregidor, calle Murillo Nº 1040, tel. 363633, Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz, El Internacional calle Ayacucho Nº 206, tel. 342942.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de la selección de pinturas del artista boliviano Jaime Botelho Mauri, Auspicio del Banco Ineramericano de Desarrollo (BID), calle Colón.

GALERIA PLAZA.- Exposición de cerámicas de Inés Córdova. (Hotel Plaza).

GOETHE INSTITUT.- Exposición sobre "La utilización de la energía solar".

CENTRO BRASILEÑO.- Sábado 27, horas 16.30 actuación del conjunto musical del Instituto "Miguel de Cervantes", Local Av. 6 de Agosto Nº 2296.

BALLET EN SUCRE.- Recientemente la Academia de Danzas de Marina Prudencio, de la ciudad de Sucre, ofreció un excelente programa en el Teatro Universitario "Mariscal Sucre". El espectáculo se abrió con una selección de ballet clásico; luego los artistas ofrecieron folclore boliviano, para concluir su actuación con danzas españolas. Marina Prudencio de Chávez prodicamente mantiene el interés por el arte de la danza, con programas que el público chuquisaqueño ha sabido apreciar.

Medios de comunicación y unidad de la lengua española

SALAMANCA, ESPAÑA, 5 (AP). En la prestigiosa y antigua Universidad de esta ciudad se iniciará el domingo próximo un congreso sobre los medios de comunicación y la unidad de la lengua española, cuyo objetivo es promover entre los profesionales de la información de América y España una mayor atención en el empleo del idioma, con el fin de preservarlo de su dispersión.

Más de un centenar de académicos, intelectuales, escritores, filólogos y periodistas de España y América asistirán a la reunión denominada "Salamanca 80" y organizada por la cadena de televisión mexicana "Televisa" con el patrocinio y colaboración de la Universidad salamantina.

Entre otras personalidades, asistirán los directores de las Academias de México y España, académicos y escritores como los españoles Gonzalo Torrente Ballester, Camilo José Cela y Miguel Delibes, y los latinoamericanos Juan Rulfo y Juan Carlos Onetti, este último residente en España.

Las reuniones se prolongarán durante dos días, y los temas generales a tratarse serán el de "La unidad del idioma en la televisión" y el de "Acción deseable de los medios de difusión para preservar la unidad del idioma y fomentar su conocimiento".

"El problema es que la radio y la televisión están contribuyendo a la dispersión del idioma", comentó el académico Fernando Lázaro Carreter.

"En los distintos países de habla hispana", añadió, "surgen continuamente extranjerismos y modas diversas que la radio y la televisión acogen, e instauran, así, en cada país, distintos modos de hablar. Pienso, sin embargo, que es posible llegar a adoptar un lenguaje neutralizado en, por lo menos, algunos programas, sobre todo los informativos y literarios, así como en el doblaje de películas".

PREMIO DE LA PAZ PARA ERNESTO CARDENAL

FRANCFORT ALEMANIA FEDERAL SET. 5 (LATINREUTER). El poeta y Ministro de Educación nicaragüense Ernesto Cardenal, recibirá el Premio de la Paz 1980, instituido por la Feria del Libro de Alemania Federal, dijo hoy aquí un vocero de la asociación comercial.

La recompensa de 25.000 marcos (14.000 dólares), una de las más prestigiosas de Alemania Federal, se otorga anualmente a individuos o instituciones en mérito a relevantes contribuciones a la paz, a la humanidad y al entendimiento internacional.

Entre los galardonados anteriormente se incluye el filántropo y misioneros doctor Albert Schweitzer, el presidente Leopold Sedar Senghor, de Senegal, el escritor estadounidense Thornton Wilder, y el Club de Roma.

En sus considerandos, la asociación comercial dijo que los escritos de Cardenal constituyen "un viaje a través de la historia de su continente, un recordatorio de los sufrijientes y esperanzas del pueblo, y una elocuente invocación al amor como el único elemento de cambio".

Cardenal se refirió en su carta de aceptación, al derrocamiento el año pasado del dictador Anastasio Somoza y dijo que consideraba que el premio era para el pueblo nicaragüense "que después de mucho sacrificio y derramamiento de sangre ha alcanzado la paz".

La ceremonia de entrega del premio se realizará en Francfort el 12 de octubre.

Obras de Picasso

MADRID, 5 (EFE).- La colección de pinturas, dibujos, esculturas y cerámicas de Pablo Picasso, propiedad de su nieta Marina considerada por algunos especialistas como la mejor después de la que posee el Estado francés, será expuesta en Madrid, a comienzos de 1982 , informó a EFE el director general del patrimonio , Javier Tusell.

Es la principal novedad que se ha producido hasta ahora en relación con la conmemoración del centenario de Picasso, en cuyo marco se encuadra esta exposición, que se ofrecerá probablemente en el Museo de Arte Contemporáneo, desde enero a mayo de 1982.

La colección de Marina Picasso, hija de Pablo, hijo legítimo del pintor, y que fue la primera que eligió entre la herencia de su abuelo después del Estado francés, está integrada por unas 60 pinturas, 200 dibujos, 40 esculturas, y 10 cerámicas.

Antes de exhibirse en España, la colección -- que está en venta a los museos pero no a los particulares -- se expondrá en Europa, Canadá, Estados Unidos y Japón.

El Estado español ha pedido ser incluido en las cuotas de posibles compradores, al haber indicado **EFE, Javier Tusell-- son cuadros que superan, en general, el precio de un millón de dólares.**

Un film polémico

LOS ANGELES, (EFE).- Las ideas políticas de la actriz Vanessa redgrave han puesto en peligro la proyección de la película "Playing for time" que protagoniza y que pensaba estrenarse en televisión el próximo 30 de septiembre. Organizaciones judías están boicoteando la publicidad que la compañía productora, "CBS", pensaba obtener durante las tres horas de proyección. Las organizaciones judías se manifiestan enemigas de la Redgrave por su apoyo a la causa palestina y la "PLP" (Organización para la Liberación de Palestina).

También se consideran heridas por la temática del film, que trata de una mujer judía detenida en un campo de concentración nazi. La mujer, Fania Fenelon, que vive el exterminio de sus hermanos de raza, funda una orquesta femenina que entretiene a sus verdugos y aleja la muerte.

Los judíos consideran que estos aspectos de "colaboracionismo" con el enemigo, y que en realidad existieron, no deben darse a conocer.

Sobre un libro de Marianne Cornevin
Poder y falsificación de la historia

Por JONATHAN MONGORY
(De "Perspectivas de la UNESCO")

¿El apartheid? Una expresión que el gran público tiene generalmente tendencia a confundir con la segregación racial o con la discriminación racial. Para Marianne Cornevin, (1) si se tiene en cuenta la teoría confirmada por la práctica, el apartheid sería "la separación en la desigualdad basada únicamente en el color de la piel".

La aplicación de esta definición se observa desde siempre en toda la extensión de la República Sudafricana, donde la minoría blanca, 16% de la población total, era la única, aún en 1979, que detentaba el derecho de voto en el Parlamento, poseía 87% de la superficie total del país, y recibía 70% del ingreso nacional, mientras el resto estaba repartido entre los negros, 72% de la población total actual, los mestizos, 10%, y los indios, menores del 3%.

¿Cómo alcanzó esto la minoría blanca? "La superioridad absoluta de la raza blanca y la necesidad de salvaguardar la supremacía política y económica constituyen los dos pilares fundamentales de la ideología del apartheid", responde a este respecto Marianne Cornevin. Para los sudafricanos blancos, la ideología pretende encontrar su justificación en las Sagradas Escrituras. Los dirigentes sudafricanos se complacen en evocar diversos episodios bíblicos y en citar ciertos pasajes del Deuteronomio o del Génesis para fundamentar su tesis, según la cual la diversidad de los pueblos y su separación territorial son obra de Dios. Buen número de teólogos afrikaners han explotado a discreción el tema de la maldición de Cam, hijo menor de Noé y supuesto precursor de la raza negra.

Esta falsificación fundamental de las exégesis bíblica dice duramente Marianne Cornevin- fue utilizada para justificar la esclavitud, por teólogos de ciertas naciones que tuvieron relaciones con los africanos negros.

Dentro del cuadro de las ideas míticas del apartheid, se sobreentiende que los afrikaners hayan luchado su destino trazado por Dios y estuviesen convencidos de estar encargados de una misión divina: la de guiar y civilizar los pueblos africanos. La prohibición del matrimonio mixto estaba por eso mismo "legalizada" en cierto modo, y, con la "pureza" de la raza blanca, garantizada la posesión enajenable de la tierra.

Esta tesis de la superioridad de los blancos, defendida por las Iglesias protestantes holandesas, es también enseñada en las escuelas. Sin embargo, estas mismas Iglesias comienzan a replantearse a partir de las matanzas (21 de marzo 1960) de Sharpeville, como lo atestigua el informe de la Conferencia de Cottesloe (diciembre de 1960), organizada por el Consejo Mundial de Iglesias y que reunió a los representantes de cada una de las ocho Iglesias protestantes de Sudáfrica.

Este informe, escribe Marianne Cornevin, no sólo se oponía a toda segregación social en el interior de las iglesias, sino que iba aún mucho más lejos, denunciando la inexistencia de toda justificación bíblica para las leyes sobre matrimonios interraciales; reconocía a los negros establecidos en zona blanca los derechos de propiedad sobre el suelo y de participación en el gobierno. Las autoridades sudafricanas rápidamente para poner fin a ese movimiento de protesta que comenzó a cobrar cierta amplitud con la creación, en 1963, del Instituto Cristiano para Africa del Sur, una comunidad de cristianos pertenecientes a diferentes "razas" que denunciaba la incompatibilidad del apartheid con las enseñanzas del Evangelio. En octubre de 1977, el Instituto Cristiano formó parte del grupo de diecinueve asociaciones prohibidas, sus publicaciones y sus bienes fueron embargados, y su personal permanente proscrito.

EL NEGRO, MATERIA PRIMA ECONOMICA

Con el objeto de proteger sus exorbitantes privilegios políticos, económicos y sociales, algunos sudafricanos blancos no vacilan en afirmar que llegaron al Africa al mismo tiempo que los negros. Lo que es rechazado con abundantes pruebas desde hace unos veinte años, por historiadores e investigadores de renombre mundial. Otros blancos llevan la paradoja hasta pretender que los bantúes no son autóctonos, sino que llegaron al país después de los holandeses y los británicos ¡por lo cual deben ser considerados y tratados como extranjeros!

Pero la economía sudafricana no puede prescindir de esos "extranjeros" que viven en las "reservas indígenas" que en los años sesenta se llamaron "bantustanes" y en la actualidad "hogares nacionales". Estos "hogares" estarían destinados a largo plazo a convertirse en "Estados independientes y soberanos", como lo son ya a los ojos de los sudafricanos blancos el Transkei, el Bophuthatswana ..., cuya independencia no es hasta el presente reconocida más que por la República Sudafricana. Maniobra sutil, pues una vez "independientes", los habitantes de dichos "Estados" serán considerados por Pretoria como verdaderos extranjeros. Y no por ello dejarán de estar reducidos a una total dependencia económica de la República Sudafricana, y falta de empleo y de recursos en sus propios Estados. ¿Qué significa la independencia de Bophuthatswana, por ejemplo, "Estado" dividido en siete partes? ¡Para visitar su país, el Presidente de la "República" deberá franquear doce veces una frontera con la república blanca!

DESARROLLO SEPARADO Y ESTADOS FANTOCHES

Esta noción de independencia pretende fundamentarse en la existencia de por lo menos diez grupos étnicos negros diferentes, cada uno de los cuales debe vivir en un territorio que le sea propio. Lo que es totalmente inexacto. En efecto, los bantúes se dividen en cuatro grandes grupos linguísticos: los nguni, los sotho-tswana, los venda y los shangaan-tsonga. Como estos dos últimos grupos no representan más que el 7% de los negros sudafricanos, se pueden admitir que sólo dos ngunis y los sotho constituyen reales grupos étnicos.

De hecho, "el desarrollo separado", cualesquiera que sean las argucias teológicas, históricas o ideológicas que se hayan esgrimido para legitimarlo, no tiene otro objetivo que el de excluir a los sudafricanos negros de la comunidad nacional.

No es en vano que la obra de Marianne Cornevin se titule "El apartheid, poder y falsificación de la historia", que niegue los mitos que permitieron a los blancos imponerse por sueños absolutos de la historia africana no es su menor interés. Caracterizado por la solidez de la documentación y por la claridad de su exposición, constituye uno de los más notables análisis sociológicos hasta el presente consagrados a Sudáfrica

(1) Marianne Cornevin: "El apartheid: Poder y falsificación de la historia". Unesco, Paris, 1980, 151 páginas.

Murió el educador Lucio Justiniano

Por WILSON MENDIETA PACHECO

A los ochenta años de edad, después de una vida intensa en la educación, en el periodismo y en el servicio a su suelo, el pasado 21 de agosto ha muerto don Lucio Justiniano Saavedra, un tarijeño pegado a su tierra como los anclones que admiró en la fronda chapaca de Concepción, Padcaya o San Lorenzo.

Nacido el 3 de febrero de 1900 en Concepción, capital de la Provincia Avilés , don Lucio Justiniano Saavedra paulatinamente extendió su radio de acción a la capital del Departamento, a las provincias e hizo de la enseñanza un apostolado y del patriotismo una profesión, porque con decisión y coraje se interó en los arenales chaqueños a defender el territorio del avance paraguayo.

Profesor. Periodista. Excombatiente. Impulsor de los boy-scouts. Escritor anónimo, pero de quilates, dejó obras de valor que reflejan su admiración a sus pagos que camino incansable y a los que tanto quiso y amó. Sobrino de Doña María Laura Justiniano, una gran educadora tarijeña, recogió sus consejos y siguió su ejemplo con admirable dedicación. Su esposa, doña Inés Soto Prado, le acompañó en su vida y sus hijos Renán y Roger, profesionales hoy, fueron su entrega y su consuelo en la dura y noble de toda una existencia al servicio del campanario y de la patria.

EL PERIODISTA

Es difícil sintetizar la obra general de don Lucio Justiniano Saavedra y, por ello, en esta breve nota sólo veremos al periodista y escritor que dejó como legado para su suelo una labor fecunda y noble.

Allá por 1940, después de regresar de la Guerra del Chaco, fue director y animador de "El Antoniano", un semanario católico que caló hondo en Tarija y que alcanzó varios años de vida.

Fundó cinco periódicos Justiniano Saavedra, siendo uno de los últimos "Crónica que fue obra de conjunto con el profesor Castelfor Castellanos y otros inquietos y experimentados hombres del Guadalquivir.

En sus comentarios, en sus notas editoriales y en sus enfoques, se advertió las ansias de un hombre sencillo hacia el avance de su terruño y hacia los nobles ideales que puede pregonar un cristiano convencido, un excombatiente y un educador.

Lástima que la obra periodística de Lucio Justiniano Saavedra como de tantos hombres de este jirón de la patria, no sea valorada aún en su cabal dimensión.

EL ESCRITOR

Pocos conocen los trabajos, inéditos que dejó don Lucio Justiniano Saavedra. Su hijo, Roger, sencillo y digno militar, hace pocos días, cuando aún retornaba apesadumbrado de dar el postrer adiós a su padre, tuvo la deferencia de mostrar al autor de esta nota uno de los originales que dejara su progenitor.

"Cromos", es un conjunto de poesías. Varias páginas comprende un ensayo sobre pedagogía. Sin embargo, "Laureles y alantuyas", es uno de los escritos más interesantes de don Lucio Justiniano.

"Laureles y alantuyas", comprende más de 200 páginas que recopilan diferentes facetas de Tarija. "Aquí, el contenido de la esencia chapaca, tan efervescente como explosivo, por sus cargas de humor transportadas al sentir de lo autóctonamente nuestro" expresa el autor en el prefacio, añadiendo que "para ti, tierra que me diste vida, si no tengo más que ofrecerte".

Este interesante enfoque poético-costumbrista, abarca nueve capítulos que sucesivamente se refieren a América,

LUCIO JUSTINIANO S.

Bolivia y Tarija; la tierra, sus cimientos y su palpitar; alma chapaca en el solar; el chapaco con sus amigos diarios; el chapaco en el rueda de sus campiñas; el chapaco entre "cumpas explosivos"; el chapaco y sus instrumentos de música; el chapaco en el sentir coplero; y el chapaco junto a los tizones de la tarde...

Al cantar a la caja, el conocido instrumento musical chapaco, el autor expresa: "La alegre moza de la amiga quena / o del erque en la huerta parrandera / ya reitera sus ecos de canora chichera / tonando albas por sobre la luna llena".

Del violín, Justiniano Saavedra, se inspira:

"mi violín entusiasmao / sigue poniendo más notas a / a / compás que las ojotas / de los cumpas se'an empolvao".

Y del erque, el poeta, añade:

"Aquí el erque de febridas verbenas /rebasando el blasón de una ramada / y al florar su cadente carcajada / allí el movido encaje de azucenas.."

"Laureles y alantuyas", es una sentida ofrenda a la tierra que vio nacer al autor y, por ello, cuando en 1977 concluyó la compaginación de los originales, manifiesta con profundo amor al paisaje: "Aquí, una Andalucía guardada en el cofre de sus montañas foreste, acercadas a Dios por su magnitud y al cielo por su belleza".

Ha enmudecido la voz de Lucio Justiniano Saavedra, educador, periodista, escritor, empedernido amante de la arqueología que mostró los caminos de la investigación en Tarija a Edgar Ibarra Grasso, José Scott, Leo Pucher y otros. Junto a Castelfor Castellanos, Jacinto Pérez, Victor Varas Reyes, Juan de Dios Shigler y otros luchadores y maestros, Justiniano Saavedra, fue un tarijeño de verdad y de infatigable dedicación al campanario que le cautivó.

Lástima que su obra no haya sido divulgada y ojalá que, como homenaje póstumo, las autoridades tarijeñas y sus instituciones como la Universidad Juan Misael Saracho, lograran la edición de los trabajos inéditos que dejó su sencillo pero grande autor.

Sería el mejor homenaje a su vida entregada al lar que latió en su corazón y que veneró durante largos ochenta años.

NOCHES DE ROCK
DISCO FEVER
2 Semana
LOS MAS GRANDES CONCURSOS DE BAILE con el ritmo que enloquece a la juventud
realiza bianchelli-rosario bianchelli
Director: Vittorio di Sirti
Todo Público
HOY
Gran Cine Avenida

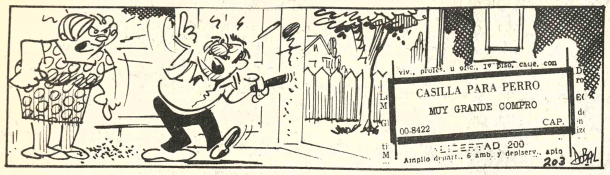
RESTAURANT PEÑA: marka ~ tambo
RESERVACIONES TELF. 340416
hoy: ¡FOLKLORE AUTOCTONO EN TODA SU DIMENSION!
hrs. 7:00 p.m.
el espectáculo de mayor jerarquia
PAJA BRAVA - MALLKU DE LOS ANDES - TIERRA ADENTRO Y KOLLASUYO
ANIMA: CACHO MENDIETA
gran variedad de platos nacionales e internacionales
VISITENOS EN NUESTRA COLONIAL
CALLE JAEN Nº 710

Martes Estreno CINE TESLA
LA UNICA QUE LE BRINDA COMODIDAD Y CALEFACCION
IRAN ARDE...
ES EL POLVORIN DEL DIABLO!!
El odio, la venganza y la intriga son el pan de cada día!!
PETER GRAVES • CURT JURGENS • MICHAEL DANTE
INCIDENTE EN TEHERAN
(The Tehran Incident)
JOHN CARRADINE con RITA BAKER y PUR BANE producido por NOBLE PRODUCTION INC. de LESLIE H. MARTINSON dirigido por ADRO S. del L. color DE LUXE
Mayores de 14 años

HORARIO ESPECIAL SOLO PARA SABADO Y DOMINGO
CINE 16 DE JULIO
BERNARDO y BIANCA AL RESCATE
WALT DISNEY Productions'
HOY
Sólo en MATINEE
15.30 (3.30 p.m.)
Todo Público
Un film de Sergio Sollima
Oliver REED - Agostina BELLI
REVOLVER
Favio TESTI - Paola PITAGORA
Mayores de 14 años
Tanda 18.00 (6.00 p.m.)
Noche 20.00 (8.00 p.m.)

Historietas

DRAMAS CLASIFICADOS

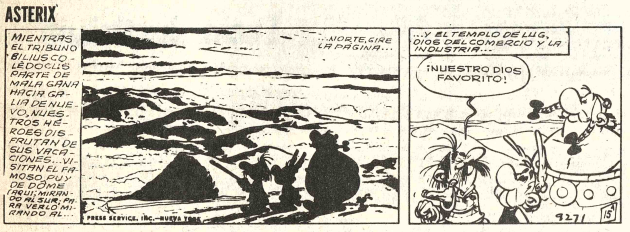


DANIEL EL TRAVIESO

DIVULGUELO

-- El quizás te parezca lerdo y holgazán. Margarita, pero cuando cae el sol, el Sr. Wilson dice que es el gato más ocupado en todo el pueblo.

ASTERIX



MARIA DE ORO

MARIA PARKINS

DICK TRACY

PICAPIEDRA

AGATA

OS -ECONOMICOS -ECONOMICOS -ECONOMICOS -ECONOMICOS -ECONO

Revistas Libros

Conozca las leyes que nos rigen con la colección jurídica "Guttentag"

Anónimo: Código de comercio
Anónimo: Contraloría General de la República.
Anónimo: Ley de Procedimiento del Trabajo.
Castaños Carlos: Guía práctica de procedimiento constitucional.
Decker José: Código de familia (Comentado y concordado)
López Julio: Compendio de derecho procesal penal
Lewy Peter: Propiedad intelectual.
Manilla Julio: Legislación de vivienda.
Miguel Benjamin: Código penal.
Rojas Franz: Ley de entidades aseguradoras
Rojas Franz: Reglamento de la dirección de registros de comercio y sociedades por acciones.
Urreira Rodolfo: Código de procedimiento civil.

LOS AMIGOS DEL LIBRO, COCHABAMBA, CASILLA NR. 450
La Paz, Calle Mercado Nr. 1315.

TEXTOS, POLICOPIADOS anexo Instituto Comercial "EVA PERON" para básico intermedio, medio, vestibulares, CEMA, materias completas cualquier curso con programas. Examen de Ascenso para Policías cualquier materia, Conscriptos 1980 Instrucción general teórica. Pedidos a casilla 4151 Teléfono 322148 - (5-9/129200).

LUDDY GALVIS DE GUZMAN PROFESORA de Educación especial, egresada universidad Pedagógica nacional de Colombia, atiende niños deficientes Mentales y con problemas de aprendizaje Teléfono 361811 (6-14/129270)

MATEMATICAS Química- FISICA clases domicilio, niveles intermedio, medio preuniversitario, Universitario, enseñanza garantizada por ayudantes U.M.S.A. Teléfonos 367324-357534-370578 (2-6/129022).

Profesores Academias

INSCRIPCIONES permanentes para dactilografía con taquigrafía Gregg gratis (1 cuatrimestre), contabilidad, teneduría de libros 2 trimestres con caligrafía Palmer gratis. Matemáticas Física hora $b. 15 con textos gratis. Ver prospectos en Indaburo esquina Yanacocha 3er. piso Teléfono 328216 (5-9/129200).

INSTITUTO AMAUTA Cursos acelerados, Electrónica, Radio Televisión, turnos mañana , tarde noche, Illampu 773 2do. piso inscribirse hoy mismo (5-14/129252).

TRADUCCIONES Inglés-español - inglés, trabajo garantizado, teléfono 128814.

Animales

CACHORROS DOBERMAN Vendo hermosos peritos Doberman Ref. Teléfono 782124 (6-8/129279)

Departamentos Habitaciones

ALQUILO DEPARTAMENTO completo teléfono 354895 (3-7/129157).

ALQUILO Dos habitaciones calle Pioneros de Rochdale N°. 760 (6-7/129323)

ALQUILER a antierético habitación en hermosa casa y zona residencial. Tel. 322635 (4-6/129184)

SE ALQUILA HABITACION con o sin muebles zona San Pedro calle Micolás Acosta N° 651 Ref. misma casa (3-12/L.M.).

ALQUILO 2 Habitaciones para una o dos personas. Calacoto calle 13 N°. 8171 Telf. 792576 (6-8/129275)

EN SOPOCACHI se alquila una habitación con derecho a baño teléfono Ref. Fonos 783160-353369 (5-7/129257).

ANTICRETICO en Obrajes doy tres habitaciones cocina y servicio en contrato anticrético en Calle 16 Teléfono 784338 (6-7/129264)

Ofertas especiales

OFFSET VENDO Tamaño oficio, arco para insoladora, densitómetro Comercio 1476 Cas. 1592 La Paz (6-7/129271)

Casas

VENDO CASA CON DOS DEPARTAMENTOS precio de ocasión $b. 780.000.- independientes y con teléfono en Villa Copacabana Referencias teléfonos 330715- (2-10/R).

OFICINA En venta Edificio Ingavi Ref. Av. Montes 737 Tel. 361212 (4-6/129170).

ALQUILO LOCAL para oficinas en el Alto, Villa Dolores, teléfono 810269-811202 (4-10/129176).

VENDO Mansión de 4 departamentos flamantes, totalmente amoblado, propia para embajada o alquiler. La mansión puede verse en calle Reseguin 2162 Sopocachi alto, ofertas a casilla 3470 Cochabamba (31-10/121675)

OCASION VENDO CASA Calle Crnel. Valdez X 1383 Villa Pabón Tel. 367028 (3-7/129048).

VENDO CASA EN MIRAFLORES calle Juan de Vargas N°. 2226 (gradas), frente al colegio Walt Disney, 3 dormitorios más dependencias. Ref. Teléfono 340698 Dr. Cladera (4-22 Sep/114593).

VENDO CASA Sopocachi Teléfono 793121 (5-8/129255).

OCASION VENDO Por motivo de viaje edificio en media construcción, 600 Mts. construídos, barrio Miraflores Referencias Teléfono 793005 (4-7/129171).

EN VENTA UNA CASA calle Ignacio Flores N°. 775 paralela Villamil de Rada entrar por calle Meza. (6-13/129284)

VENDO UNA CASA ZONA MIRAFLORES calle Juan de Vargas 2226 teléfono 340698 Dr. Cladera (27-7 Sep./114569)

LOCALES COMERCIALES 80 M2. 200 M2. zona Sopocachi, especiales para friales, lavanderías, restaurantes, vendemos precios ocasión Fono 329730 (4/18/129173).

EN VENTA O ALQUILER ofrecemos a Empresas, sedes spciales, chalet nuevo, dos amplios, cómodos departamentos, para oficinas o vivienda, Nicaragua 1599 esquina Francisco de Miranda *CASA VENDO* Av. América 351927 (6-129283) 6/128836).

DOY ANTICRETICO una casa en Río Seco (Plan 192) en 70.000.- tiene 3 dormitorios, garaje etc. Ref. 352339 - 340653 - (2-7/129030).

OFERTAMOS Telas Inglesas y telas Americanas llamar de 12 a 1 y por las noches Telf. 358530 (6-8/129281)

OCASION VENDO LIMPIEZA en seco. Av. Tito Yupanqui 1216 Tel. 361251 (6-8/129262)

LAMPARAS VENDEMOS Lamparas de pie, colgantes, arañas y otros a precios económicos calle Goyzueta, N° 203 A Esq. Pasaje Inca Tel. 354933 (2-8/129019).

VENDO FABRICA DE HELADOS consta de chupetera, batidora y conservadora $b. 60.000.- verla en Villa Adela plan 108 heladería la negrita (4-8/129172).

HORNO ELECTRICO semi industrial, vendo completamente nuevo, Tel. 351313 Av. Grau 435 Snack lado Juvenca . (5-7/129191).

LOCALES AMPLIOS para confiterías, oficinas, consultorios, en anticréticos Referencias. 2 piso Cine Fanola Ciudad Satélite. (5-11/129193).

LIQUIDO ARTEFACTOS FRIAL conservadora, cortadora, Balanza, Vitrina, otros Teléfonos 350589 (5-9/129524)

CASA EN VENTA Zona San Pedro, tres departamentos en tres plantas, construcción moderna, garaje, dependencias, solarium, terraza, inmejorable vista. Sin intermediarios, precio de verdadera oportunidad, cerca colegio Americano Ref. Teléfono 371596 Oficina 320918 domicilio. (5-7/129256).

DOY EN CONTRATO ANTICRETICO 2 Hermosos chalets en Calacoto zona Los Pinos, Referencias Teléfono 793005 (4-7/129171)

CASA EN VENTA Villa Fátima, Avenida de las Américas, 808, esquina Huancané, parada micro B Ref. Teléfono 355275 (3-6/129050).

VENDO CASA dos amplios departamentos Guerrilleros Lanza 1004 (6-10/129266)

SE OFRECE EN VENTA caja fuerte balanza (500 kilos) vitrinal, mostradores, (dif tamaños) calamina, puertas, madera y otros. Ref. Jenaro Sanjinés N° 589 (2-8/129027).

Empleados

SE NECESITA UNA AYUDANTE de cocina (pollera). Armentia 555 (6-8/129285)

CURSO CHOFER PROFESIONAL Particular, manejo camión 220 qq. automóvil motocicleta pura práctica. Calle Sagárnaga 363 (6-25/129276)

SE REQUIERE SEÑORITAS UNIVERSITARIAS de las Carreras de: Sociología, Economía Periodismo para interesante trabajo Cultural Ref. Socabaya 457 Of. 1 (5-7/129198).

CHOFER JOVEN para viajes al interior ofrece sus servicios Ref. 330411 (4-6/129178)

CONTABILIDADES EN GENERAL se realiza Fono 375144 (1°-12/129013).

Técnicos

T.V. COLOR SERVICE Reparamos televisores betamax, equipos stereofónicos grabadoras con garantía a domicilio Teléfono 328490 (2-) - Octubre /129029.)

JARDINES Hace técnico español, teléfono 810632. (27 - 10 Sep./128818)

SE FABRICAN HORMAS con máquinas Alemanas Fagus con Pantógrafo. buena madera, tenemos estilos nuevos, también copiamos cualquier forma. se trabajan por series o en cantidad. Ref. Tel. 342892 Juan de la Riva 1483 (5-6/129199).

REPARAMOS Televisores colores, Betamax, stereofónicos, cuadrofónicos, amplificadores, tres en uno, toda marca a domicilio, garantizado, no recogemos, técnico especializado en el exterior, teléfono 367344. (29-18/128906)

TECHOS Cambiamos, modificamos, refacciones en general, teléfono 342430).

CONSTRUCCIONES SE EFECTUAN de viviendas Económicas de cualquier tipo, en hormigón armado Teléfono 300469 (4-8/129185).

ELECTRICISTA Ofrece, reparación de cocinas e instalaciones en general Tel. 785055 (2-11/129023).

PLOMERO Instalaciones sanitarias Bustinza Teléfono 370844 (24-7/Septiembre /128679).

a DOMICILIO- un año de garantía técnico especializado teléfono 379639 (2-12/129041).

CEPILLAMOS PISOS teléfono 323629 (26-26 octubre /128699).

IMPERMEABILIZACION De techos, piscinas, tanques de agua con materiales importador, teléfono 342430 (30-10/128931).

TV. SERVICE TV COLOR, NEGRO BLANCO Zenith, Admiral, Sony, Hitachi EQUIPOS STEREOFONICOS 3 en 1 Betamax. Otros cambio de ciclaje cualquier marca reparamos servicio DOMICILIO con garantía (no confunda con similares), Ref. teléfono 361123 (22-31/128654).

TV. SERVICE TV. COLOR negro blanco, Zenith, Colorado , Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos Stereos, cuadrofónicos, 3 en 1 y otros- **Betamax** servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (12-17/128198)

TV REPARAMOS TELEVISORES Zenith, Sharp, Sony, Sanyo, Hitachi, cambiamos ciclajes T.V. color, blanco, negro, cuadrofónicos tres en uno, radiolas, toda marca,Trabajos a domicilio con garantía cualquier zona de la ciudad Teléfono 311031 (6-15/129280)

PINTOR PLOMERO Telefono 323396 (4-8/129187)

ELECTRICISTA Instalaciones y reparaciones Teléfono 364880 (3-10/127495).

PLANOS DE CONSTRUCCION aprobados por Alcaldía Telefono 300469 (4-7/129185).

ELECTRICISTA Repara refrigeradores cocinas calefones a domicilio Tel. 361448 (3-7/129154).

PLOMERO INSTALACIONES y reparaciones en general teléfono 379639 (2-12/129042).

MECANOGRAFO Repara máquinas de escribir, coser, a domicilio. Ref: Teléfono 373661 (31-6/129004)

CONSTRUCCIONES Hormigón armado, viviendas. Teléfono 372902. (29 - 2 Octubre /128908)

REFRIGERADORES Cocinas, calefones, lavarropas, secadoras, reparamos garantizado . Tel. 362702 atención inmediata (3-6/129158).

REPARAMOS TELEVISORES a colores betamax equipos Stereofónicos, cuadrafónicos amplificadores, tres en uno, cambio de ciclajes toda marca, servicios

T.V. REPARAMOS T.V. un año garantizado, Cuadrofónicos, 3 en 1 ..... binados, Stereofónicos, Video Casset, Refrigeradores, Lavadoras eléctricas (todo en su domicilio) con técnicos especializados en el Teléfono 357566 (4-6/129181).

PLOMERIA RAPI[illegible] Atiende instalaciones y reparaciones, trabajo completo garantizado Ref. Fono 369621 (3-6/129155).

Propiedades Terrenos

VENDO Con documentos legales terreno de 50.000 Mts. dentro del radio urbano c/mt. $b. 55 aprobado para Industria . Ref. 352339 (2-7/129030).

NECESITO PINTOR con certificado de trabajo Ref. 352339 (2-7/129030.

CRESPO Y CIA. OFRECE TERRENOS EN VENTA EN VILLA SAN ANTONIO Y ACHUMANI. Ref: Plaza San Pedro 1488 Tel: 3-63272.

VENDO LOTE En cochabamba Km 4 a Sacaba 1.000 m2 Ref. Telf. 783466 (6-8/129282)

OCASION VENDO 2 Terrenos en Chuquiaguillo Ref. Tel. 367028 (3-7/129048).

LOTE EN VENTA zona Miraflores 234 Mts.2 plaza Villarroel Calle G.J. Monje N°. 1573 (4-9/129182)

VENDO TERRENO Cercado entre Calacoto final calle 1 de Achumani 520 Mts. 2 Ref. 325216 de 10 a 12 a.m. y de 3 a 7 p.m. (3-8/129156).

EN VENTA LOTES de Terrenos de 443, 405 y 439 Mts. en El Alto, excelente ubicación camino pavimentado Oruro, esquina Aeropuerto parada micro Z Ref. Teléfono 301051 6 (3-8/129047).

VENDO TERRENO 300 M2 Urbanización 6 de Junio camino a Viacha, papeles al dia aparato sistema de sonido profesional, ocasión buscar Sgto. Felix Pinto "Escuela Naval Militar", mañanas (3-12/129025)

VENDO TERRENO 840 Mts. en Achumani excelente ubicación Ref. Fono 355518 (5-8/129194).

ARANJUEZ VENDO LOTE 300 m2, buen clima, agua, luz, Teléfono por instalar Datos Fono 793867 (6-15/129268)

Varios

VENDO CONGELADORA Electrolux Teléfono 325084 (6-7/129278)

TRAMITES MILITARES Libretas, benemeritos, pensión viudas, benemérito Daniel Ardus procurador titulado, ex secretario tribunal justicia militar Sagárnaga 161 Casilla 3807 (3-6/129152).

AVISO HABIENDOSE Extraviado la libreta de ahorro N°. 11899 del City Bank queda nula (4-6/129169).

HABIENDOSE EXTRAVIADO el Certificado de depósito N° 285 por 60.000.- $b. por el Banco do Brasil, queda nulo y sin valor . (5-6/129200).

DE OCASION VENDO Refrigerador 28.000.- Lavadora 28.000.- secadora 26.000 aspiradora 3.500 .- base para ducha 2.200.- Todo G.E. Ind. Americana sin uso Ref. Tel. 793887 (2-8/R.S.).

OS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECON

Tiendas Kioscos

TIENDA ANTICRETICO Teléfono 354895 (3-7/129157).

Tocadiscos TV-Radios

VENDO EQUIPO Estereofónico Silver modelo 300-301 nuevo Guatemala 1234 segundo piso (6-7/129277)

Muebles

POR MOTIVO de viaje juego de comedor desarmable de 16 piezas, atención todos los días. Ref. Calle Hugo Fornest N°. 6733, tercer callejón, Seguencoma bajo. Telf. 183514 domicilio y 358328 Oficina (6-10/R.B.)

CLOSETS FABRICAMOS roperos empotrados, modulares, varios, calidad y garantía Colombia 239 Int. Teléfono 363579 (3-129046).

VENDO DORMITORIO 11 piezas living, dormitorio niño Teléfono 325084 (6-7/129278)

VENDO JUEGO de dormitorio, 3 en 1 National. Teléfono 361478 (6-7/129273)

Negocios$

COMPRO ORO joyas pedazos, monedas, dentaduras, aretes, cualquier estado, pago contado Edif. Libertad Jenaro Sanjinés esquina Potosí, 3er. piso Of. 304 teléfono 365557 (18-20 Sep/128400)

COMPRO ORO Y PLATA, cualquier estado, pago contado, Murillo 786 Of. 3 esq. Santa Cruz (19 - 25 - Septiembre / 128517)

COMPRO Oro chatalonia, joyas con brillantes, diamantes, perlas netas. Recibo trabajos. Potosí 876 Kiosco entre Jenaro Sanjinés (28-6/128844).

COMPRO JOYAS y dentaduras de oro en cualquier estado, lo que tenga pago buenos precios Colón 963 Of. 4 interior izquierda lo esperamos hasta 8.30 p.m. todos los días (2-11/129038).

COMPRAMOS JOYAS dentaduras u objetos de oro en el estado en que se encuentren pagamos buenos precios, al instante Edificio Castilla Loayza de 9 a 19.30 horas lo esperamos (2-11/129038).

COMPRO ORO Y PLATA, cualquier estado, pago contado. Edif. Alameda (El Prado) Of. 2 (19-18- Septiembre/ 128517)

COMPRO ORO Y PLATA, cualquier estado, pago contado. Ed. Oruro entre Mariscal Santa Cruz y Murillo Of. 3 (19 - 28/ Septiembre /128517)

COMPRO ORO Y PLATA cualquier estado, pago contado. Socabaya 413 Of. esquina Potosí (19-18 - Septiembre /128517)

Orquestas

ORQUESTA JUVENIL "MACONDO" teléfono 786103 (12-15 SEP/ 128184).

ORQUESTA "SOL TROPICAL" teléfonos 358195 - 361840 (12 - 15 Sep/128194)

CARLOS ROJAS ORGANISTA teléfono 364206 (12-15 Sep/128252)

ORQUESTA Stereo teléfono 364581 (30-8/128939).

LOS ONIX conjunto electrónico Teléfonos 3710187 - 365996 (21-4-Septiembre/128581)

ORQUESTA COSMOS Fono 364374 (19-20 - Septiembre / 128512)

ORQUESTA ELECTRONICA Bicolor Telf. 352801 (2-21/129028).

AMPLIFICACION POP Todo acontecimiento Fono 364374 (2-3-Octubre / 129032).

ORQUESTA JAZZ AZUL Av. Saavedra 1144 Tel. 326805 (2-11/129037).

LOS TROPICALES Lucho Callejo 350713 (5-6 Septiembre/ 127929)

ORQUESTA STAR 5 teléfono 353220. (27-10 Sep./ 128817)

CARLOS ZURITA "ORGANISTA" Teléfono 810727 (28-Sep /128904).

LOS RAMBLER Conjunto Orquestal Reléfono 324080-312479 (4-11/129174).

NIGHT DANCING Amplificación luces y música disco para tus fiestas. Tel. 365215-365482 (4-8/129151).

ELENCO MAGIA SHOW ameniza fiestas infantiles precios módicos Teléfono 367602 (4-18/129180).

LOS ONIX Conjunto electrónico Tel. 371087 (6-20/129274)

"ORQUESTA LOS TROPICALES" Lucho Callejo TELEFONO 350713 (6— OCT/129820)

Teléfonos

COMPRO TELEFONO Para Sector 167 zona Achachicala Ref. Direc. Eduardo Abaroa 429 MTU al lado de la clínica (4-8/129177)

COMPRO TELEFONO en Alto Obrajes Referencias teléfono 3-43502 (5-7/129261).

TELEFONO ALQUILO o vendo zona Universiad Juan José Perez 247 (5-7/129195).

Vehículos

VENDO CAJA Clark para Reo de 5 velocidades y repuestos para Chevrolet C-60 Ref. 352339 (2-7/129030).

MERCEDES BENZ VENDO 280 S poco recorrido extras flamante Teléfono 322851 (6-15/129324)

VENDO AUTO TOYOTA Corona Sedan 2.000 modelo 1980, 4 puertas flamante con equipo 1.200 kilometraje . Ref: Teléfono 375122 11.000.- Dólares sin papeles (3-18/R).

BATERIA DE 12 Vts. Vendo $b. 1.800.- pasaje General Gonzáles 555 (4-6/129179).

EN VENTA Auto VMW Sedan 1970 Standard, teléfono 311435 (2-6/129035).

VENDO LLANTAS Nuevas Aros "20-16-13 Teléfono 367398 (5-7/129197).

URGENTE VENDO TAXI DODGE DART AMERICANO Mod. 75 precio de ocasión ver y tratar en Avenida Saavedra 1931 (29-8/128906)

VENDO MOTO HONDA KL. 175 Ref. Teléfono 379144 (4-13/R)

TARIJA

EN TARIJA CASA EN VENTA a 3 cuadras de la Plaza principal. Ubicada en calle La Madrid N° 1109. En TARIJA teléfono 2275 en Santa Cruz 22508 casilla 1967 (26- 6 Sep/114566).

EN TARIJA VENDO Lote de 265 M2 en el barrio Juan XXIII Referencias La Paz, teléfonos 311929 Cochabamba, 25490 (3-8/129045).

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA En venta negocio mixto vivienda, snack y estación de servicio Joya, excelente ubicación buena clientela. Ref: Km. 2 carretera Sacaba (30-9/121672).

EN COCHABAMBA SE VENDE Chalet zona norte Aranjuez cuatro dormitorios 2 cuartos baño de color. 420 mts2. superficie 220 de construcción Referencias Teléfono 42753 (6-9/121682)

COCHABAMBA VENDO Casa en construcción Ref. Teléfono 781876 (6-10/129265)

EN COCHABAMBA SE VENDE CASA EN CALLE Valdivieso , pocos pasos plaza Colón . dos plantas instalaciones completas, garaje 650 M2. zona céntrica, residencial Ref. Teléfono Cochabamba 23081 La Paz Teléfono 341131 (2-7/129026).

COCHABAMBA VENDO TERRENO 2400 metros cercado habitaciones, pozo y agua, luz, Mayorazgo Avenida Simón Lopez Ref. Tel 351259 (3-7/129153).

EN COCHABAMBA lote en venta 727 90 mts2. Calle Ayacucho Ref. Tel. 47647 (4-13/129183).

EN COCHABAMBA zona Residencial Calacala, vendo lotes 411, 588,999 M2., tratar La Paz Edificio Libertad, cuarto piso oficina 408 (5-9/129258).

EN COCHABAMBA Callapos de eucalipto toda dimensión, vendemos por mayor y menor, somos grandes productores, pedidos: EMABOL casilla 2378, teléfonos 40045 domicilio 41551 oficina (31-15/121673)

EN COCHABAMBA VENDO Lote referencias La Paz Teléfono 322966 Cochabamba 21801 (4-6/121670)

EN COCHABAMBA Vendo lotes Quillacollo 40.000 — 150.000 M2 urbano ofrecemos Ref. Teléfono 29636 (3-7/129049).

EN COCHABAMBA CASA EN VENTA sobre 602 Mts 2 de terreno en la calle Germán Urquidi y Venezuela, prox. matemidad Referencias teléfono 45271 (2-6/121677).

EN COCHABAMBA Por viaje liquido chalet nuevo parada micro H camino Santa Cruz $b. 450.000 y en anticrético local para fábrica Km. 2,5 Tel. Cochabamba 23362 La Paz 378036 (3-9/129163).

EN COCHABAMBA Casa enorme de tres pisos, seis departamentos, vendemos gran ocasión, casilla 2378 teléfono 40045 (31-10/121674)

EN COCHABAMBA Vendo lote 1.096 Mts. $b. 90.000. Al contado 60.000.- y 30.000 con letras Referencias Cine Avaroa tercer piso Oficina uno (4-13/121680).

ORURO

EN ORURO EN VENTA Casa céntrica con almacén a media cuadra de la plaza 10 de Febrero Hrs. 12-14 18-21 Ref. Teléfono 54375 (6-9/129269)

EN ORURO CHIJCHI KOLLA el verdadero reconstituyente vitalizador, de los Incas y Eficaz restaurador sexual, Farmacias Nelson, San Agustín (5-19/129196).

SUCRE

EN SUCRE A LA ENTRADA del Guereo vendo terreno de 600 Mts2. en esquina. Dirigirse a casilla 396 Potosí Sra. de Ríos (4-11/129188).

SANTA CRUZ

EN SANTA CRUZ ELECTRICISTA se hacen instalaciones eléctricas pintamos, construcciones Teléfono 46283 (4-6/114590).

EN SANTA CRUZ VENDO CHALET 2do. anillo Nicolás Suárez 3 dormitorios, living, comedor, baño, hall o cambio con otro igual en Cochabamba Ref. Cochabamba Telefono 42744 (4-13/121681)

EN SANTA CRUZ PROPIEDAD Ganadera 6.000 hectáreas sobre camino a Trinidad, titulos al dia trato directo Ref. Teléfonos 22135-30707 (4-11/114588).

EN SANTA CRUZ VENDO Casa 3 piezas, hall , alar, bazos, amplio patio Sup. 492 m2. 27 de mayo 82 cerca feria barrio lindo rodeada colegio, canchas, zona comercial Teléfono 49199 horas oficina (6-8/114594)

EN SANTA CRUZ SE VENDE Antigua casa esquina plazuela Colón a cuatro cuadras plaza principal, magnífica ubicación para edificio Hotelero, Comercial supermercado. Referencias La Paz 325076 Santa Cruz 26244 (4-14/128023).

EN SANTA CRUZ DE OCASION vendo propiedad de 3.000 hectáreas camino Yacuiba explotación de carbón para 5 años, pasto inmejorable para ganaderia Ref: Comercial Mercurio S.R.L. Calle 24 de septiembre N°. 571 teléfono 21331 Casilla 2112 Sta. Cruz (20-2-Septiembre / 128385)

EN SANTA CRUZ VENDO casa céntrica sobre calle Libertad 4 y media cuadras - Plaza principal, consta de 5 habitaciones 2 baños y teléfono Ref. teléfono 22916 - 27820 - (27-16/Sep /114568)

EN SANTA CRUZ SE VENDEN lotes de 100 a 500 hectáreas, tierras aptas para arroz, cafe, pastos a 95 Km. Esta lado N.E agua permanente excelente camino $b. 1.000.-- la hectárea teléfono 27331 Casilla 3099 (3-114544).

EN SANTA CRUZ de ocasión vendo propiedad ganadera de 2.500 Hectáreas con pasto natural y artificial, con camino y agua . Referencias "Comercial Mercurio S.R.L." Calle 24 de Septiembre N°. 571 Teléfono 21331 Casilla 2112 Santa Cruz (19 - 20 - Septiembre).

EN SANTA CRUZ VENDEMOS o permutamos por Casa antigua: 3 hectáreas terrenos urbanizados, pasando 4to, anillo, apropiados para cooperativas, empresas extranjeras o petroleras, dirigirse Promotora CLA Casilla Correo 2999 Santa Cruz. (6-7/129272)

SANTA CRUZ.- Se vende o permuta por casa, terreno en Santa Cruz, 8.200 M2. Tercer Anillo Ref. La Paz, 341108 en La Paz, o por carta a Sr. Marcelo Navarro, Aroma 741.

Gierek, jefe del partido...

(Viene de la página 1)

evitó emplear los términos "independiente o autónomo" para describir a los sindicatos, a pesar de que el establecimiento de estos gremios constituía la principal demanda de los huelguistas.

"Reconstruiremos la confianza de la nación y especialmente de la clase trabajadora", dijo Pinkowski. "Al mismo tiempo, nos oponemos categóricamente a los intentos de socavar el sistema por parte de fuerzas antisocialistas, que intentan destruir los logros de la Polonia del pueblo".

Pinkowski dijo que "la cooperación económica y científica" con la Unión Soviética y otros países del bloque oriental constituía un factor de "importancia clave" para el país.

Por su parte, al confirmar la persistencia de las huelgas, PAP atribuyó los paros a "errores en la política social dentro de las empresas, la negligencia en la seguridad y la falta de interés en las relaciones humanas".

La agencia no informó sobre el número de trabajadores que permanecen inactivos, pero fuentes del Comité de Disidentes para la Autodefensa dijeron que la huelga de Byalistok incluye al transporte público y los conductores de taxis.

NUEVO SECRETARIO DEL PC

VARSOVIA, (SABADO) 6 (LATIN-REUTER) - Stanislaw Kania fue elegido en las primeras horas de hoy para ocupar el cargo de Primer Secretario del Partido Comunista Polaco para reemplazar a Edward Gierek, informó la agencia oficial de noticias de Polonia PAP.

National
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

Los Usurpadores de Cuerpos
United Artists

AVISO AL PUBLICO

El Ministerio de Defensa Nacional, comunica a la opinión pública que los nuevos números de su central telefónica son los siguientes:

359640
359641.....Número Piloto
359642
359643
359644
359645
359646
359647
359648
359649
359650
359651
359652
359653
359654

La Paz, 5 de septiembre de 1980

FDO. EL JEFE DE CENTRO T.E.

VºBº AYUDANTE GENERAL MINDEFENSA

INDUSTRIAS AGRICOLAS BERMEJO S.A.

LICITACION Nº. 4/80

AVISO DE PRORROGA

ADQUISICION DE TRES PIEZAS DE EJES PARA CILINDROS DE TRAPICHE

IABSA comunica a la opinión pública, que atendiendo a numerosas solicitudes de firmas interesadas en participar en la mencionada convocatoria y en sujeción a la ley de adquisiciones del Sector Público Nº 15223 vigente, ha resuelto ampliar el plazo de entrega de propuestas hasta horas 18 del día 26 de septiembre del presente año, en Ingenios de Bermejo o en la Oficina Regional IABSA- Tarija, para proceder al día siguiente a la apertura de las propuestas, en reunión de Junta de Licitación a llevarse efecto en la Oficina Regional de IABSA - Tarija a horas 10 a.m. previas las formalidades de Ley.

Bermejo, septiembre de 1980

LA GERENCIA

IMPORTANTE INDUSTRIA

Necesita vendedores con camioneta para distribución de Productos de venta masiva. Enviar datos personales a casilla Nº. 510 - La Paz.

Historietas

JUSTO Y FRANCO

Records Mundiales

EL ESTRECHO MÁS ANGOSTO DEL MUNDO ESTÁ ENTRE LA ISLA EUBOEA DEL MAR EGEO Y TIERRA FIRME DE GRECIA, EN CHALKIS. TIENE UN ANCHO DE SOLO 40 METROS. -9/99-

Locuras

LAS BUENAS IDEAS DEBEN SER COMPARTIDAS CON AMIGAS.

EL DETALLE QUE FALTABA

DON FULGENCIO

RAMONA

DOÑA TREMEBUNDA

DR. MERENGUE

POCHITA MORFONI

Jairzinho juega con
POWER

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, sábado 6 de septiembre de 1980.

los campeones usan

En buen partido Bolívar empató con Guabirá: 0-0

SANTA CRUZ, 5 PRESENCIA, POR BISMARCK KREIDLER).- Bolívar logró un importante empate ante Guabirá, en un cotejo jugado a gran rítmo y velocidad en el segundo tiempo, en el que ambas vallas pasaron por situaciones de apremio.

El marcador en blanco al término de los 90 minutos es mentiroso, si tenemos en cuenta que los dos ataques crearon opciones para anotar. El primer tiempo fue favorable para los "azucareros" ya que estuvo muy cerca del gol en dos oportunidades, pero en una elevó la pelota Coimbra y en otra Carusso sacó al corner un buen disparo de Sánchez.

Las acciones tuvieron un rítmo mucho más atrayente en la etapa final, porque Bolívar se puso a tono en la dinámica que imprimió Guabirá y su gente se soltó más, mostrando facetas de fútbol alegre sus figuras juveniles, mientras el paraguayo Martínez se encargó de anular al goleador Sánchez, con lo que Guabirá perdió gravitación ofensiva y no tuvo desborde por las puntas.

Las corridas de "Tamayá" Jiménez, en diagonal provocaron grietas en la defensa de los rojos y en una de éllas fue trabado dentro del área, falta que no fue sancionada porque el juez Rivero se está acostumbrando a dirigir en mitad de cancha.

En algunos pasajes de la lucha prevaleció la fuerza de Guabirá que estuvo más cerca de la conquista por intermedio de Rocha, cuyo remate pegó en Carusso y se fue apenas desviado. Bolívar jugó un buen partido, mostrando una fisonomía diferente de su acostumbrado fútbol lento y sin proyección ofensiva de otras y el empate le permite, aspirar a una mejor campaña, mientras Guabirá produjo la decepción de sus seguidores que esperaban una victoria.

ALINEACIONES:

GUABIRA; Manga, Tarabillo, Cristaldo, Justiniano y Brun, Coimbra, Franco y Terceros (Rocha), Rojas (Pizarro) Sánchez y Vega.

BOLIVAR: Carusso, Vargas Martínez, Palacios y Cortéz, Aragonés, Cédpedes y Salinas, Figueroa, Jimenez y Galdos.

Dirigió: Javier Rivero (regular). Recaudación: por la venta de 4.749 entradas, se recaudaron 193.580 pesos.

El lunes comenzará nacional de Ajedrez

Se elegirán nuevas autoridades

El próximo lunes comenzará la disputa del torneo nacional de Ajedrez con la participación de las Asociaciones del interior del país.

Paralelo a este campeonato se realizará el Congreso Ordinario para elegir a las nuevas autoridades de la Federación Boliviana de este deporte.

NOMINA

El Comité Organizador del torneo Nacional hizo conocer ayer la nómina de jugadores que tomarán parte en dicho certámen Mayor.

Por la Federación Boliviana: Enrique Man, Eduardo Alborta, Percy Ramírez, José Zarco y Jorge Berrocal.

LA PAZ: Juan Carbajal, Julio Calle, Carlos Saavedra, Jorge Arraya, Milo Saavedra y Rubén Palacios.

SANTA CRUZ Y TARIJA

Para mañana a las 10.00 está anunciado el arribo de las delegaciones de Santa Cruz y Tarija.

El alojamiento ha sido confirmado en el estadio Olímpico La Paz, y la alimentación será servida en el quinto piso del mismo escenario.

OLIMPIADA

En cuanto a la realización de la Olimpiada Mundial de Malta, se ha recibido una confirmación en sentido de disputar dicha competencia internacional del 19 de Noviembre al 19 de Diciembre.

La Federación Boliviana tendrá que conformar el plantel que representará al país en la especialidad por equipos.

Hoy se posesionará la directiva de Strongest

El Secretario General de Deportes, Capitán José Antonio Gil Quiroga, será el encargado de posesionar a la nueva directiva del club The Strongest encabezada por Jaime Pando, en acto a cumplirse a las once de la mañana de hoy en el salón de honor de esta entidad.

La ceremonia contará con la presencia de las principales autoridades deportivas del país, invitados especiales, socios e hinchas del club "gualdinegro" dijeron los portavoces oficiales de The Strongest, a tiempo de manifestar que los directivos harán conocer el informe económico correspondiente a los últimos meses y fundamentalmente desde que Jaime Pando asumió interinamente la presidencia de The Strongest.

EQUIPO

El plantel "atigrado" dirigido técnicamente por Ramiro Blacutt, concluye hoy su preparación con juegos recreativos a realizarse en el "estadio Rafael Mendoza" de la zona de Achumani. En el mismo sector, ayer, The Strongest, desarrolló sus prácticas con miras al compromiso de mañana frente a Real Santa Cruz en cotejo que se cumplirá en el Estadio Olímpico La Paz.

GALARZA

En la víspera se ausentó a Asunción, Paraguay, el arquero stronguista Luis Galarza haciendo uso de un permiso especial concedido por la directiva del club. El retorno del jugador está previsto para el jueves.

TRACY AUSTIN.- - La tenista norteamericana que fue eliminada ayer del torneo Abie[rto de] Estados Unidos por Chris Evert, que pasó a la fase final. El campeonato del país del norte [tendrá] su fin el domingo (RADIOFOTO DE AP).

Fútbol de Salón:

Preselección nacional inicia hoy prácticas

Hoy en horas de la tarde, comenzará sus prácticas el preseleccionado nacional de fútbol de salón en las instalaciones del Colegio Loreto, tras la presentación de los jugadores y miembros del plantel técnico que se producirá en las oficinas de la Federación boliviana de este deporte.

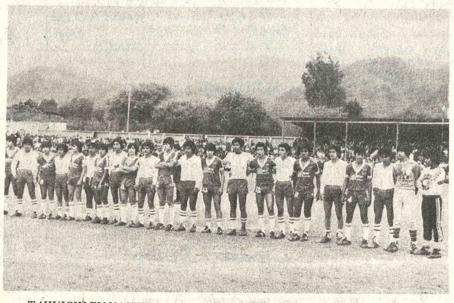
La información fue proporcionada por Jaime Michel, titular del ente federativo, a tiempo de señalar que el domingo en una de las salas de calentamiento de "Estadio La Paz" proseguirá su preparación el representativo nacional que competirá en el Primer Campeonato Panamericano que se desarrollará en México a partir del 20 de octubre.

En este torneo participarán las representaciones de Argentina, Brasil, Paraguay y Bolivia, además estarán México, Canadá, Estados Unidos y Cuba.

Ese mismo domingo, en horas de la tarde, los jugadores preseleccionados jugarán en encuentro amistoso en la Cancha de la Asociación Cristiana de Jóvenes.

Finalmente del 10 hasta la realización del Campeonato Panamericano serán concentrados tantos los jugadores como los integrantes del plantel técnico, acotó, Jaime Michel.

Por otro lado nuestro informante manifestó que para la preparación del equipo boliviano, pasajes y viáticos, se requiere la suma de 600 mil pesos bolivianos, "Estamos seguros que la Secretaría General de Deportes cumplirá con su promesa hachea en sentido de colaborar económicamente a este deporte para que el equipo boliviano se haga presente en México. "Además, concluyó Michel, a partir del lunes varias personas oficialmente acreditadas por la Federación de este deporte visitarán a los empresarios privados con la finalidad de conseguir de parte de ellos el apoyo económico que se requiere para concretar la presencia nacional en canchas extranjeras".



TAHUICHI EN YACUIBA.- - Equipos de Academia Tahuichi y Yacuiba, durante el partido que jugaron en la población fronteriza. Tahuicihi participará en el torneo nacional.

Colombia:

Niegan uso de estimulantes en futbolistas

BOGOTA, 5 (LATIN) - El Comité Olímpico Colombiano desestimó hoy denuncias periodísticas sobre un presunto caso de uso de estimulantes por futbolistas de la selección de este país durante el torneo preolímpico celebrado en febrero en Colombia.

Humberto Jaimes, Secretario General del Comité Olímpico Colombiano, dijo a esta agencia que se trató de una broma de un médico de la Clínica del Deporte de Cali a uno de los miembros directivos del seleccionado de Colombia.

"Una grabación magnetofónica que sobre la broma se realizó fue utilizada por algunos medios de comunicación, pero sólo en forma parcial", dijo el vocero.

Agregó que, sin embargo, no se escuchó la parte final de la misma grabación donde se aclara la broma.

La publicación de una transcripción de parte de la grabación originó una polémica interna y algunos medios de comunicación solicitaron una investigación sobre el hecho.

El seleccionado colombiano se clasificó para presentar a Sudamérica, junto con Argentina, en el torneo de fútbol de los Juegos Olímpicos de Moscú en julio.

Chris Evert se clasificó finalista en el Abierto

FLUSHING MEADOWS (NUEVA YORK), 5 SEP (EFE).- La norteamericana Chris Evert Lloyd se clasificó hoy para la final del campeonato de tenis Abierto de los Estados Unidos al derrotar en tres sets a su compatriota Tracy Austin: 4-6, 6-1, 6-1.

Tracy Austin fue la campeona de este torneo el pasado año y figuraba en el número uno entre las favoritas para la edición de este año.

Chris Evert, la "Vieja" de las semifinalistas (las otras tres tienen 17, 18 y 15 años) consiguió hoy su primera victoria sobre la joven Tracy Austin, quien la derrotó en la final de este torneo el pasado año y otros cinco encuentros disputados a lo largo del año.

Chris Evert se en[frentará] mañana sábado en la fi[nal a la] vencedora del encuen[tro que] disputan hoy la jove[n nor]teamericana Andrea Ja[eger de] 15 años, y la checoslovac[a Hana] Mandlikova, 18 años, [que el] pasado lunes dio la s[orpresa] eliminando a una de las [grandes] favoritas, la checoslova[ca na]turalizada norteame[ricana] Martina Navratilova.

TENIS

EN EL MUNDO

CHECOSLOVAQUIA Y ARGENTINA

Guillermo Vilas y José Luis Clerc, los dos primeros clasificados en la Asociación Argentina de Tenis, integrarán el equipo que enfrentará a Checoslovaquia del 19 al 21 de Septiembre en Buenos Aires por las semifinales mundiales de la "Copa Davis". Superado el conflicto económico con las autoridades de AAT, ambos jugadores confirmaron su participación en los partidos a través del Capitán de la escuadra Elio Alvarez. Además, el equipo argentino está compuesto por Ricardo Cano y Gustavo Guerrero. Como quinto jugador Carlos Gattiker.

JUVENIL "ABIERTO" DE TENIS DE CANADA

La italiana Patriza Murzio derrotó a la peruana Laura Arraya por 6-3 y 6-3 en la final del Campeonato Juvenil "Abierto" de Canadá, que se realizó en Toronto. La jugadora italiana controló el partido con sus golpes de derecha, manteniendo a la joven peruana a la defensiva.

Mañana se jugarán encuentros de pelota de mano y paleta

Una serie de partidos de pelota de mano y paleta se cumplirán este domingo desde las nueve de la mañana con los auspicios de la Asociación paceña de estas disciplinas.

Este el rol de encuentros que se jugarán mañana en los frontones de Miraflores:

FRONTON Nº 1.- Delegado de cancha Sr. Genaro Salcedo. Arbitro Sr. Marcelino Monje.- Hrs 9 4ta. Div. Serie "B" Miraflores vs. 25 de Mayo, Hrs. 10.- Primera soleada Ballivián vs. 25 de Mayo. Hs. 11.- Primera cuartos San Javier vs. Fraternidad 25. Hs. 12.- 3ra. Div. Serie "C" San Cristobal vs. Illimani.

FRONTON Nº 2.- Delegado de Cancha Sr. Mario España. Arbitro Sr. Angel Retamoso. Hs. 9.- 3ra. Div. Serie "A" Moises Quino vs. Bamin. Hs. 10 3ra. Div. Serie "A" Internacional "A" vs. Fraternidad 25. Hs. 11 2da. Div. Serie 9 de Octubre vs. Villa Imperial. Hs. 12 3ra. Div. Serie "B" Tigres vs. 1ro. de Mayo.

FRONTON Nº 3.- Delegado de Cancha Sr. Lizardo Calderón. Hs. 9.- 4ta. Div. Serie "A" Din "A" vs. Cochabamba "A" Hs. 10.- 4ta. Div. Serie "B" Moises Quino vs. Illimani "A", Hs. 11.- 4ta. Div. Serie "B" 1ro. de Mayo vs. Illimani Deportes. Hs. 12.- 4ta. Div. Serie "A" Alquileres "A" vs. Maestranza Municipal "B". Fiscal General Sr. Fernando Flores.

CAMPEONATO OFICIAL DE PELOTA PALETA DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE DE 1.980.- FRONTON Nº 1.- Delegado de Cancha Sr Carlos Guzman. Arbitro Sr. Angel Retamozo. Hrs. 15.00 3ra. Div. Serie "A" San Javier "A" Vs. Unifop "A", Hrs. 16.00 1ra. Div. 25 de Mayo Vs. Illimani Dep. "B". Hrs. 17.00 1ra. Div. San Javier "B" Vs. Unifop "A".

FRONTON Nº 2.- Delegado de cancha Sr. Apolinar Guagamas. Arbitro Sr. Lizandro Calderón. Hrs. 15.00 3ra. Div. Serie "C" San Javier "B" Vs. Lanza. Hrs. 16.00 Div. Serie "B" Segurantil "B" Vs. Cosmos. Hrs. 17.00 3ra. Div. Serie "A" Estalsa "B" Vs. Illimani Dep "A".

FRONTON Nº 3.- Delegado de Cancha Sr. Marcelino Monje. Arbitro : Sr. Gustavo Retamozo. Hrs.15.00 4ta. Div. Serie "C" Unifop "A" Vs. Trans Pacifico "B". Hrs. 16.00 4ta. Div. Serie "B" Santa Rosa "B" Vs. San Javier "B". Hrs. 17.00 4ta. Div. Serie "C" Maestranza "A" Vs. San Javier "A". Fiscal de turno Sr. Juan Castro A.

Segunda rueda de AFL comenzará esta tarde

Se inicia esta tarde la segunda rueda del torneo paceño de fútbol en forma simultánea en los estadios de Miraflores y Luis Lastra. De acuerdo al rol de cotejos preparado por el Comité Técnico que preside Eduardo Rossel, la programación será la siguiente:

ESTADIO LASTRA

A las 15.50, se medirán los planteles de Unión Maestranza y Ferroviario, en el cotejo central.

A primera hora, jugarán los equipos infantiles de Pucarani y Chaco Petrolero.

ESTADIO OLIMPICO

A las 13.50 se enfrentarán los equipos de 16 de Noviembre y 31 de Octubre.

En el partido de fondo, Litoral será adversario de América.

Los dirigentes de la Asociación de Fútbol de La Paz, esperan que desde esta tarde los aficionados apoyen a esta división, Realmente la situación económica de la AFLP es grave, de ahí que se aguarda una mayor recaudación de fondos.

TORNEO COCA COLA

La Asociación de F[útbol de] La Paz, será la enti[dad que] fiscalice desde el 20 [de sep]tiembre el torneo nac[ional in]fantil de fútbol "Coca C[ola" que] se cumplirá en el [Estadio] Olímpico La Paz.

Habrá dos parti[dos por] fecha y todas las dele[gaciones] serán alojadas en el es[tadio de] Miraflores. Para e[l jueves] próximo está confirm[ado el] arribo del equipo Tahui[chi que] representará a Santa C[ruz].

Torneo atlético se inicia en Miraflores

En las instalaciones del Estadio Olímpico comienza hoy el torneo "Confraternidad Boliviano-Israelí", destinado a los atletas de la categoría juvenil.

El acto inaugural de esta competencia, que se prolongará hasta mañana, se realizará a las nueve horas en presencia de autoridades de la Secretaría General de Deportes, Embajada del Estado de Israel y la Asociación paceña de atletismo.

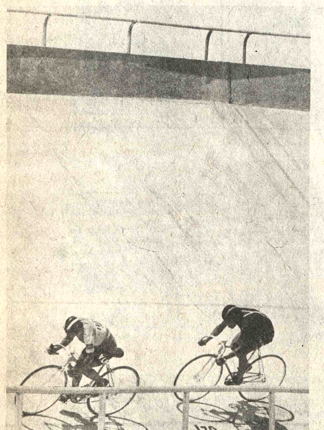
LAS PRUEBAS

Desde las nueve y treinta se efectuarán en las pistas del principal escenario paceño, las siguientes pruebas: 1.500 metros planos damas y varones. 100 metros planos varones decatlón. 100 metros vallas damas pentatlón. 100 metros planos damas y varones, salto alto damas y varones. Salto Largo varones, decatlón. Lanzamiento de la bala damas y varones. Lanzamiento de la bala damas y varones decatlón y pentatlón. Lanzamiento del disco damas y varones. 400 metros planos damas y varones. 400 metros planos varones decatlón. 2.000 metros obstáculos varones. Posta 4 x 100 damas y varones.

DOMINGO

Desde las nueve de la mañana se completará el torneo con el desarrollo de las siguientes pruebas: 5.000 metros planos varones. 1.100 metros valla varones decatlón. 200 metros planos damas y varones. Salto largo damas y varones. Salto largo damas pentatlón. Lanzamiento del disco varones pentatlón. Lanzamiento de la jabalina damas y varones, Salto con garrocha, varones. Salto con garrocha varones decatlón. 800 metros damas y varones. 800 metros planos damas pentatlón. Lanzamiento de la jabalina varones decatlón. 100 metros vallas damas. 100 metros vallas varones. Caminata 5.000 metros varones. 1.500 metros planos varones decatlón. Postas 4 x 400 damas y varones.

La entrega de premios a los atletas que registren marcas importantes se realizará en acto especial a cumplirse el 23 de septiembre en el auditorio del Estadio La Paz, a partir de las 18.30 horas.



CICLISMO.- - Mañana se cumplirá la prueba de montaña, desde la avenida Montes hasta el Alto, dentro del calendario de la Asociación local de este deporte.

Nueva fecha tiene "Vuelta a Yungas"

Por segunda vez consecutiva fue postergada la realización de la competencia automovilística "Vuelta a los Yungas". Anoche y luego de un largo debate, la Comisión Deportiva del ACB aprobó su disputa del 2 al 5 de Octubre. En principio estaba fijada para el 18 del presente mes. Pero razones de índole económica obligaron a tomar esta decisión.

En cuanto a la conformación de la directiva de la Comisión, se ratificó a Hugo Romero como Jefe de la Comisión Técnico, Marco Romero, en Comunicaciones y se creo el cargo de Asesor General, nombramiento que recayó en la persona de Belizario Benzi, por sus vastos conocimientos.

El 12, en Santa Cruz, habrá reun[ión] de fútbol infantil sudamericano

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).- El sábado 12, de este mes se realizará una importante reunión de la Asociación de Fútbol Infantil Sudamericano (AFIS), institución creada en Buenos Aires, en oportunidad de la realización del primer campeonato infantil en enero pasado. La información la hizo conocer el Vicepresidente de AFIS y actual Presidente de la Academia "Tahuichi", Ingeniero Rolando Aguilera, quien señaló que la realización de este cónclave de dirigentes del fútbol infantil sudamericano constituye un motivo de orgullo y honor para nuestro país.

A la reunión asistirán los delegados de los clubes fundadores, es decir AFIN 78 de la Argentina, en representación de Independiente y Argentinos Juniors de ese país, Palmeiras de Brasil, Nacional de Uruguay, Cerro Porteño de Paraguay, Universidad de Chile, Miraflores de Perú y Tahuichi de Bolivia. También se han cursado invitaciones a los clubes EMELEC del Ecuador, Millonarios de Colombia, Portuguesa de Acarigua (Venezuela) y a la Federación Mejicana de Fútbol, en procura de darle un carácter latinoamericano a la reunión.

El Ingeniero Aguilera señaló que las deliberaciones se realizarán en el salón de actos del lujoso Hotel Los Tajibos de esta ciudad, debiendo aprobarse en la oportunidad el reglamento oficial de los torneos sudamericanos de fútbol infantil, como asimismo la fijación de fecha y sede del segundo campeonato que inicialmente está previsto realizarse en Chile.

El próximo jueves hará su arribo el secretario de AFIM 78 de la Argentina, José A. Delgaudio y el viernes lo harán los delegados de los diferentes clubes, destacando entre ellos el presidente de AFIS, Silvano Pillani y el Secretario General de la organización, Miguel Angel Bustamante.

Al acto inaugural de las deliberaciones de esta reunión serán invitadas las autoridades del deporte local, presidente de la ACF, el señor Edgar Peña de la Federación Boliviana, los presidentes de clubes de la Liga Profesional, de Santa Cruz y como invitado especial el Secretario General de De[portes y] Juventudes de la Na[ción. Las] comisiones de recep[ción y] organización ya fuer[on desig]nadas, por lo que se es[pera que] esta reunión de [AFIS a] realizarse en Santa Cr[uz cons]tuya un éxito, a fin de [que los] delegados de diferente[s países] se lleven una óptima i[mpresión] de Bolivia. Se informó [que en el] acto inaugural el Presi[dente de] AFIS, señor Pillani, [rendirá] homenaje a los cam[peones] sudamericanos de la A[cademia] "Tahuichi".

Torneo Nacional de Volibol se realizará próximo mes en Sucre

La Federación Boliviana de Volibol confirmó para el 20 de Octubre la disputa del torneo nacional Mayores, en ambas categórias. Jorge Marluf titular de dicha entidad, anunció a la prensa que en reunión de Consejo Superior se había dispuesto la aprobación de dicha competencia y para ello se contará con la ayuda de las autoridades de la Secretaría General de Deportes.

CONVOCATORIA

El titular de la Federación Boliviana dijo además que la convocatoria saldrá a publicidad en las próximas horas y que la confirmación oficial se la envió ayer a la Asociación de Sucre.

ENTREVISTA

Con el objeto de lograr una entrevista con el Secretario General de Deportes la directiva de la Federación Boliviana hará conocer a ese dignatario de Estado una serie de planteamientos de tipo económico.

El Volibol aguarda con suma impaciencia que esta vez este deporte tenga el respaldo necesario.

LA PAZ

En cuanto a la Asociación de La Paz, se dijo que en las próximas semanas, nominará a los dos seleccionados de varones y damas, que intervendrán en el certamen de Sucre.

Lucio Berdeja, titular de la Asociación de La Paz espera que en este certamen se consagren una serie de figuras juveniles, que actualmente vienen participando en el torneo nacional.

SEPTIEMBRE 1980

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

MES 9 SEMANA 36

SEPTIEMBRE

6

SABADO

OCTUBRE

			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

Para el optimista, to[das las] puertas tienen goznes [y bisagras]; para el pesimista [todas] tienen cerraduras y pica[portes].

¿Como ganar dinero en casa? Con una máqu[ina] de tejer TURMIX II de HANSA Enseñanza gratuita

En nombre de toda la familia pedirle a Roberto [que] abra Caja de Ahorros en LA PRIMERA así tendremos [...]

El mejor chuflay=SINGANI GUADALQUIVIR et. roja, uva bla[nca]
El mejor coctel=SINGANI GUADALQUIVIR et. verde, uva ne[gra]

Llevar a la familia al Monje. Sigue el éxito de la divertidísima comedia HOLLYWOOD [...]

Papaya - Fresa Champagne - Limet - Uva - Soda Sabores propios y exquisitos de VASCAL

Reg. P. Int. 38| ou Res. 87|78 9 Agenda Cristaluz Tel. [...]